قرآن تحفظ بإلكة تايخ فظ



مَوْدَاسِيَنِدِمَنَاظِرَانِحِيَنِكَ يَلانَ ا

مدد علينا الرفوالليم في

محفقت في العديث ومديديات عديدهان



The state of the s



قرآن تحفظ مراكبة بالخي نظر



افالاست:

مَوْدَاسِيَنِد مَنَاظِرا نَحْسِرْكَ عَلَانِي اللهِ



تدوينقرآن

ا **نام**کتاب:

مولاناسيدمناظراحسنگيلاني

افاد^ات:

1644 2005

حرفي آغاز

ألحمدالله وكفي وسلام على عباده الذين اصطفىٰ ابعر:

علماء امت نے عظیم الشان دین کی خدمات انجام دیں ہیں آخری دور میں حق تعالی نے علماء دیو بندکوا نے دین کی خدمات کی خاص تو فیق دی ہے مثالیں اسکی متعقد مین ہی کے زمانے میں الرکتی ہیں ۔ انہی حقد مین ہی سے 'عمل مسیّد مناظر اُحسن گیلائی'' رحمہ اللہ بھی علماء دیو بند کے ای طبقے سے تعلق رکھتے تھے جنہوں نے قر آن وحدیث کی بے مثال خدمات، درس و تدریس اور وعظ وارشاد، تحریر ققر برکی شکل میں انجام دی ہیں ای طرح مولانا مناظر اُحسن گیلائی کے علوم وافکار اُن کے تعارف کا سب سے بڑاؤر یعد ہے اور اہل نظر کے لئے انکامین سرما بیلم فرن ایک کارائد مذر بعید تعارف کا سب سے بڑاؤر بعد ہے اور اہل نظر کے لئے انکامین سرما بیلم فرن ایک کارائد مذر بعید تعارف کی حیثیت رکھتا ہے۔

جنگی شخصیت پرجمے جیسے ادنی طالب علم کا کچھ لکھنا سورت کو چراغ دکھانے کے متراوف ہے کہ بیک متراوف ہے کہ متراوف ہے کہ متراوف ہے کی متراوف ہے کی متراوف ہے کیونکہ شاید ہی کوئی ایساعلمی واد بی حلقہ ہوجس میں آپ کی تدریسی مہارت کی شہرت اور تقریر کا ذوق و کمال کا چرچانہ پہنچا ہو، بلامبالغد آپ ایک کثیر المطالعة شخصیت شخصے

مولا نا کے علم وضل کے زبانہ شاب میں حافظ ابن تیمید، حافظ ابن تیم ، امام غزالی،اورامام رازی وشاه ولی الله رحمهم الله کی وسعت معلومات اور تبحرعلمی کی یا د تازه کر دی ہے،اس میں مولانا کے بہت ہے مضامین ومقالات کے علاوہ سب سے پہلی کتاب''ابوذر غفاری 'جو کہ دیو بند ہے شائع ہوکر مقبول عوام وخواص بنی ،مولا ناکی اس پہلی کتاب کو دیکھ کر جوطالب علمانہ دور کی یا د گار ہے،مولا نااشرف علی تھانو کُ نے بیپیٹن گوئی فر مائی تھی کہ اس كتاب كامولف آئنده چل كرمحقق هوگا، چنانچه ايبابي موا قر آني، حديثي، فقهي، سياس، معاشی علوم میں مولا نا نے تحقیق کے وہ جو ہر دکھائے ہیں کہ خودائکے اُستاذ عالی مقام مولا نا شبیراحمه عثانی رحمه اللہ بھی ان کے کمال کےمعتر ف تھے،اسکے علاوہ آ کی دیگرمشہورومقبول ترين تصنيفات:''نظام تعليم وتربيت''،''الدين القيم''،''النبي الخاتم''،''تدوين حديث'' اور'' تد وین قرآن''،' تد وین فقه'' کےعلاوہ بہت ہے مسودات اب بھی مولا نا کے خاندان میں محفوظ ہیں، جن کی طیاعت واشاعت امت کی موجودہ دور کے اہل علم سے بطورخاص مطالبہ کم کرتی ہے۔

مولانا کا جوسر مائی طم فضل کتابوں اور رسالوں میں چھپ کر باہر آ چکا ہے یقین ماینے مقدار میں اس سے بہت زیادہ اور معیار میں اس سے بلند تر ذخیرہ ابھی مسودات ہی کی شکل میں محفوظ ہے۔

(ایم اے عثانیہ) مقالات احسانی کے مقدمہ میں رقسطراز ہیں:''کمولانا کی کوئی تحریر کامل طور پر مرتب دمر بوطنیس ملتی ،علوم کا دروداس قدر زیادہ ہوتا تھا کہ متعلق اور غیر متعلق کا انتخاب ان کے لئے محال ہوجاتا تھاوہ تیزی ہے للمرائی فرماتے تھے،اور قلم رو کئے سے پہلے ان کوخود بھی اندازہ نہ ہوتا تھا کہ جو پھے کھھاجارہا ہے وہ مضمون ہوجائے گایا کتاب بن جائے گیا وران کے مسودوں کی ترتیب و تدوین ایکے معتدعلیہ شاگردوں اور عقیدت مندوں کے میرد ہوتی تھی۔

اس کے علاوہ قرآن کی کتابت کس طرح ہوئی اور اسکی ابتدائی حالت کیاتھی۔؟
اور قرآن کریم ابتداء میں کس چیز پر کلھا گیا اور لکھنے والے کون تھے۔؟ چونکہ تیغیبر سلی اللہ علیہ
و ملم خود آئی تھے۔ ان چیسے دیگر مضامین پر مولانا موصوف رحمہ اللہ نے ایک نہایت ہی
آسان انداز میں یہ کتاب '' تدوین قرآن'' تحریز فر مائی۔ اور ای کتاب کا جو ہر کی خلاصہ
آ کیے شاگر در شید مولانا غلام محمد ربانی صاحب ؒ نے نکال کر ہمارے سامنے رکھا تا کہ ہم اس کو
یڑھر آئندہ آنے والے فتوں کا سائہ باب کرئیس۔

'' ندوین قرآن' بہلی مرتبہ ندوۃ المصنفین دھلی سے چھپی تھی، دوسری بار مکتبہ اسحاقیہ جونامار کیٹ کراچی سے ۱۹۸۲ء میں شائع ہوئی تھی۔ ہمارے پیشِ نظریمی آخری طبع ہے طبع ند کورہ (۱۳) صفحات پرچپوٹی تقطیع کے ساتھ شائع کی گئی تھی۔ عرصد دراز سے بیہ کتاب مارکیٹ میں دستیاب ندتھی ،ضرورت تھی کہا ہے۔ ہارہ شائع کیا جائے ،طبع دوم میں بہت اغلاط تقعیں بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ طبع الال میں پچھے اغلاط کر گئی تھیں۔ عبارتوں میں قطع وہرید، مراجع کے جلد نمبر، اورصفی نمبر غلا، آبتوں کے حوالے میں بھی غلطیاں ہوئی تھیں، کہیں کتاب کا حوالہ رہ گیا ہے، اس طبع میں مندرجہ ذیل امور کا خیال رکھا گیا ہے۔

- (۱) تمام آیات کے ساتھ سورت کا نام اور آیت نمبر درج کیا گیاہے۔
- (۲) تمام احادیث کواصل مرجع وماً خذیش تلاش کیا گیا اور ان کی تھج کی گئی اور کتابوں کا حوالہ بھی درست کیا گیا ہے اور جہاں تخ تئج کی ضرورت بیش آئی تو حاشیہ

ش اکتر نا بھی کا تی ہے۔

(۳) اس کے علاوہ جن کتابوں سے حضرت مصنف ؒ نے عبار تیں چیش کی میں ان کواصل مرجع میں تلاش کیا گیا اوران کی تھیج کی گئی۔

(۴) مئتابوں کی طبعات مختلف ہوتی ہیں ایک ہی طبع کے مطابق جلد نمبر اور صفی نبررگائے گئے ہیں۔

(۵) اورطیع کی تعیین کے لئے کتاب کے آخریں مراجع ومصادر کی نہرست پیش کی گئی ہے، جس میں کتاب کانام بمصنف کانام، من وفات، طبع اور سن طباعت کا اہتمام کیا گیاہے۔

'' تدوین قرآن'' کے مقدے کے لئے حضرت استاذ محترم مولا ناڈا کٹر محمد عبدالحلیم چشتی صاحب مدخلہ کی خدمت میں پیش کی گئ تھی استاذ بحترم نے اپنے فیتن اوقات میں سے وقت نکال کرمقد مدیکھااوراغلال کی نشاندہ بی فر مائی لیکن استاذ محترم نے ''مسکساندہ الامهام محمد بن الحسن الشيباني في الحديث" اور "تماريخ التفقيه والفقه في الامهام محمد بن الحسن الشيباني في الحديث" اور "تماريخ الممولوي محمد السداللة تخصص فى الحديث جامعة العلوم الاسلامية بنورى ناؤن كرسير وفر ما يا اورانهول في حسب ارشادهي ترخ رماني -

آخریں اپنے اساتذہ کرام'' مولانا مجدانور بدخشانی صاحب دامت برکاتیم''اور ''مولانا ڈاکٹر مجرعبدالعلیم چشق صاحب'' جنہوں نے اپنی مصرونیات اور مشاغل کے باوجود تقریظ اور تفصیلی مقدمہ تحریر فرمایا (بیان کی محبت ہے) میں ان کاشکر گذار ہوں، اور مولو کی اسداللہ صاحب کا بھی شکر گذار ہوں کہ انہوں نے اپنے قیتی وقت کواس کام کے بہر دکیا اور علمی جواہر کا انتخاب کیا۔

الله تعالی سے دعاہے کہ اس کوشش کواپی بارگاہ میں قبول فرمائے اور ان اساتذہ کا سابیہ ہمارے سروں پر تادیر سلامت رکھے۔ (آمین)

محمدأمين

عرضِ ناشر

ایک مسلمان کیلئے اہم ترین ہتی کون ہے؟ بیا یک موال ہے جس کا جواب ایک ہو کہا ہے کہ ہو کتا ہے۔ بیٹ مسلمان کیلئے اہم ترین ہتی کوئی مخبوائٹ نہیں۔ کیونکہ بیات طے ہے کہ ایک مسلمان کیلئے اہم ترین ہتی اللہ تعالیٰ کی ہے جو خالق ہے، مالک ہے، پالنہار ہے، اور ایک علاوہ مہارا کوئی مطلوب ہے نامقصود ہے۔ تو چونکہ اللہ تعالیٰ ہمارے لئے اہم ترین ہتی ہے اس لئے اس کی یہام اوراس بیفام کولانے والے تیخیر بھی ہمارے لئے ایک خاص مقام رکھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا آخری بیغام ترقر آتن "کے دوپ میں ہمارے ہاتھوں میں ہے۔ جو دنیا وا ترت میں ہماری کامیا بی، کامرانی اور سرفر ازی کا ذریعہ ہے بشر طیکہ ہم اسکے حقوق والکرس۔

زیرِ نظر کتاب '' تدوین قرآن' پڑھنے سے پہلے تو میں بھی بھتا تھا کہ قرآن کے ہم پر پاٹھ (۵) یازیادہ سے زیادہ چھر(۲) حق ہیں، گریہ کتاب دیکھنے کے بعد میں یہ بھتا موں کہ بات اس سے ذراآ گے ہے۔ لیکن اگلی بات کرنے سے پہلے بہتر معلوم ہوتا ہے کہ مہلی بات یعنی قرآن کے نمیادی پاٹھ چھے حقوق بیان کردیۓ جا کیں اوروہ شہور ومعروف

حقوق بير بين كه:

ا۔ قرآن پرایمان لانا،اس کی بات پرصدتی دل ہے یقین کرنا۔

۲۔ قرآن کی تلاوت کرنا،مطالعہ کرنا۔

٣_ قرآن كو تجھنا،اس كافہم حاصل كرنا۔

۳ قرآن بعل كرنا، ايى زندگيان اس كے مطابق و هالنا۔

۵۔ اسکی تعلیمات دوسروں تک پہنچانا۔

٢_ اجتماعی طور براسکاعملی نفاذ کرنا۔

بیتو سے قرآن کے وہ عموی حقوق جو پہلے سے سنتے چلے آرہے سے اللہ تعالی ہمیں ان کی اوائی کی تو فیق و سے تاکہ ہم اچھی زندگی گذاریں اور مبارک موت پائیں اور مزے کے بعد بھی خوشگوارزندگی ہماری منتظر ہو۔ (آمین)

اب آی گیبات کی طرف کدید کتاب " تدوین قرآن و کیفنے کے بعد بیبات کھل کدقر آن کا دفاع اور قرآن کی حفاظت بھی ہمارا فرض ہے اور قرآن کا حق ہے۔ اگرچہ قرآن کی حفاظت اللہ نفائی نے اپنے ذئے لے رکھی ہے، کین ای قرآن میں اللہ نے ہمیں بیغ را کرتم اللہ کی مدد کرد گے تو وہ تمہاری مدد کرد گا ہے کہ "ان میں اللہ نفائی کا کرے گا ۔ یہ بالکل الی بی بات ہے جسے بارہویں پارے کے شروع میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ "و صاصن د آبة فی الارض الا علی الله رز فیها " یعنی زمین پر چلنے والا ایک بھی سر (یعنی ذی نفس) نمیس جس کے رزق کی ذئہ واری اللہ پر نہ ہو۔ مطلب یہ ہوا کہ اللہ ہرایک کے رزق کا ذئہ وار ہے مگر و کیھے خلیفہ حضرت عمرض اللہ عند کے اس قول کی جب باب جس میں آپ نے فرمایا تھا کہ دریا نے نیل کے کنارے آگرایک کتا بھی بھوک کی وجہ

سے مرجائے تو مجھ سے اسکی پوچھ ہوگی۔

لین الله کا خلیفہ ہونے کی نبیت ہے ہماری پر ذمتہ داری بنتی ہے کہ جوکام اللہ نے اپنے ذمتے لے رکھے ہیں ان کی پیمیل کی کوشش حتی المقدور کریں۔ اور الله کا حقیق خلیفہ نی الارض ہونے کا ثبوت دیں۔

یمی سوج تھی جس کی وجہ سے رید کتاب '' تدوین قر آن'' کواپنے ادار سے کے قرری سے خاکٹے کرنے کا خیال زور کیڑگیا، اور دل نے کہا کہ قر آن کی تدوین و ترتیب میں ممارے اکا برین نے اپنی عمرین کھپادیں اور بہترین صلاحیتیں اس اعلیٰ کام میں صرف کرویں۔ تو ہم ان کا تذکرہ ہی تحق المقدور عام کرنے میں معاون بن کرا بنی آخر شد کا کچھ سامان کرلیں۔

اللہ تعالیٰ تیول فریائے اور پڑھنے والے قدر دوانِ علم کوزیاوہ سے زیادہ استفادہ کی تو فیق عطا فرمائے۔ (آمین)

> عبدالواحدقادری نقط خادم مکتبة البخاری نزوصابری مسجد گلشتان کالونی کراچی

فهرست مضامين

صغخب	مضامين	نمبرشار
r	,آغاز	ا حرف
٨	، ناشر	۲ وفرِ
u	ت مضامین	۳ فهرس
ماحب مدخله العالى	فظ ازمولا نامحمرانور بدخشانی ص	۴ تقرب
بشتی دامت بر کاتهم	ىهازمولا ناۋاكىرمىمدىحىدالىلىم ^چ	۵ مقد.
يانينان	إزمولا ناسيّدمنا ظرأحسن گيا	۲ تمهید
يتعلقعلق	ن کا دوسری آسانی کتابوں۔	4 قرآر
رى ايديش ہے	ن گزشته آسانی کتابون کا آخ	۸ قرآد
روثی دین ہے جدا کرتا ہے۔؟	ر آن کسی کواس کے آبائی ومو	۹ کیاق
٣٢	ن کی تدوین کی مصدقه شهادتی	۱۰ قرآد
٣٣	نی شهاوتیں	اا اندرو

نا قابلي ا نكار تاريخي حقيقت	ir
قرآن میں نوشت وخواند ہے متعلق الفاظ	11"
قرآن ميں جاہليت كمعنى	۱۴
يرونی شهادتين	۱۵
تشریحی روایات	14
عبد صديقي مين قرآني خدمت كي شيخ نوعيت	IΖ
عبدعثاني مين قرآني خدمت كي نوعيت	١٨
لب ولېچه کااختلاف قبائل عرب اورعر بي وغير عربي مسلمانو سيس	19
حضرت عثمان كيا جامع القرآن تھے؟	۲.
ایک بڑے فتند کاستہ باب	71
مفحكات	rr
مغالطات	44
عديث رضاعت	۲۴
رجم کی روایت	ra
ایک ذیلی بحث اورخاتمه	74
نزولى ترتب كاايك تاريخي لطيفه	12
نزولی ترتب برقر آن کومرت کرنے کا نتیجہ کیا ہوگا؟	۲A

تقريظ

از أستاذِ حديث مولا نامحمرا نور بدخشاني مدظله العالى

بسم الثدالرحمن الرحيم

قرآن کریم جہاں ہماری دینی ، ایمانی ، فدہبی علمی ، دنیوی اوراخروی کتاب ہے ، وہاں سے چھلی تمام آ سانی کتابوں کی مُصدّ ق ، مؤید اور تیمیس بھی ہے ، اس عظیم کتاب کی تدوین کا انتظام ایام نزول ہی میں اللہ تعالی نے اپنے پیغیر کے ذریعے کیا ، چونکہ میہ آخری اوراہدی کتاب تھی اس لیے اللہ تعالی نے خود اعلان فرمایا:

﴿ إِنَّا نَحُنُ نُوْ لُنَا اللَّهُ كُو وَإِنَّالَهُ لَحَافِظُونَ ﴾ (سورہ حجر، آیت: ۹)

پھر اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت کے لیے ختلف طریقے بروکارلائے ، ایک طرف صحابہ اور امت کے دیگر افراد اس قانون ہدایت واصول نجات بشری کو اپنے سینوں میں محفوظ کرنے گئے تو دوسری طرف پنج برکھم دیا کہ سورتوں اور آیتوں کو جمع کرے کتابی میں محفوظ کرنے گئے تو دوسری طرف پنج ہرکھم دیا کہ سورتوں اور آیتوں کو جمع کرے کتابی دی ورز ما تعرف کر اس کی ای ایمیت کے پیش نظر سب نے پہلی دی (سورہ آقر ا) میں قر اُت اور قلم کو ذکر کے ای طرف اشارہ دیا کہ اس وی (قر آن کر ہے) کی حفاظت کے لیے قر اُت (بڑ ھنے) اورقلم (لکھنے) دونوں کی کیساں ضرورت ہے۔

کی حفاظت کے لیے قر اُت (بڑ ھنے) اورقلم (لکھنے) دونوں کی کیساں ضرورت ہے۔

ا- ﴿ تَسُونِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْرِ الْحَكِيْمِ ﴾ (مورة الثقاف ،
 آيت: ٢)

۲- ﴿ وَهِذَا كِتَابُ أَنْزَلُنَاهُ مُبَارَكُ ﴾ (سورة انعام، آیت:۵۵)

۳- ﴿ ذَٰلِکَ الْکِتَابُ لَارَبُ فِیْهِ ﴾ (سورة انعام، آیت: ۲)

" ۲- ﴿ أَلْحُمُدُلَهُ الَّذِی أَنْزَلَ عَلَیٰ عَبْدِهٖ ﴾ (سورة کہف، آیت: ۱)

ریتمام آیات اس وقت نازل ہو کمیں جبکہ قرآن کتابی علی میں یکجامرت موجود نہ تھا، اس کا مطلب یہی تھا کہ اس وقی آسانی کی بقا کے لیے کتابت اور تدوین از بس ضروری

اوراب ان آیات کودیکھیے:

ا-﴿وَالطُّوْرِ وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ﴾ (سورة طور، آيت: ١/١)
 ٢-﴿نَ وَالْقَلَمِ وَمَايَسُطُرُونَ ﴾ (سورة اللم، آيت:)
 ٣-﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمُعَهُ وَقُرُانَهُ ﴾ (سورة المِه، آيت: ١٤)

یتمام آیات اس طرف اشارہ دیتی میں کہ یہ آسانی وقی جلد سے جلد جمع ، متروین ، ترتیب اور کتابت کا جامد زیب تن کرنے والی ہے ، جبیبا کہ ایک کتاب کے لیے لازم ہے، اور اس کی حفاظت اور بقا کی ضامن بھی یمی چیزیں میں، چنانچہ قر آن کریم کی متدوین وترتیب وکتابت تین مراحل میں پایہ یہ پیمل تک پنچی ، عہد نبوی ، عہد صدیقی اور عہد عثمانی

ب لگام اور بدری مستشرقین اور مؤرخین نے اس بدیمی موضوع کومبهم ، غیرواضح اور پیچیده بناکر میش کیا ہے،مولانا سیدمناظر اُحسن گیلانی رحمداللہ نے تدوین قرآن کے متعلق اس رسالے میں انہائی عدہ ، مدل اور موجز باتیں سپر قلم کی ہیں ، مولانا مرحوم کی بیوک بعد انہائی عدہ ، مدل اور موجز باتیں سپر قلم کی ہیں ، مولانا مرحوم کی بیوکی مستقل آپ کے مختلف مضامین ہیں جنہیں آپ کے شاگر درشید نے کیجا کرلیا تھا، اس موضوع پر''تدوین حدیث'' کی طرح آپ نے متعقل کتاب بھی تحریفر مائی تھی لیکن افسوں کہ وہ شائع نہ ہوگی ، اور اس رسالے کو اس مستقل کتاب کا''جو ہری خلاص'' کہہ کرشائع کرواویا گیا، بیرسالد صاحب رسالد کی نظر میں کیدا ہے۔؟

"انشاء الله اس وقت آپ کوان چنداوراق میں وہ سب پچھل جائے گا جوشاید بڑے ہے بڑے کتب خانوں کے کتابی ذخیروں میں بھی نہیں مل سکتا، ای وقت اس چھوٹی موٹی موٹی مختصری کتاب کی وقعت و قیت کے شچھ اندازے کا لوگوں کوموقع ملے گا اور وقت وقت پروہ تریاق آئییں اوراق ہے میسر آئے گا جوشایداس کے سوااور کہیں نہیں مل سکتا، تقریباً تمیں چالیس سال کے مسلسل فکروتا مل، تلاش وجبچو کے آخری مختیقی شارع اس کتاب میں ورج ہیں۔"

درج بالا کلام مبالغتهیں حقیقت ہے، زیرِنظر کتا بچہ دریا کوکوزے میں بند کرنے کا داقعی مصداق ہے، اس رسالے کی طباعت نہ صرف یہ کہ ایک علمی ضرورت ہے بلکہ ایک انہ دین فریضہ تھی ہے۔

> محمرا نور بدخشانی جامعه علوم اسلامیه علامه محمد یوسف بنوری ٹاؤن کرا پھی ۲۹/۲۲۲۳ھ

مقدمه

ازمولا نا دُا كرْمجرعبدالحليم چشتى صاحب دامت بركاتهم *

بسم الله الرحمن الرحيم

مولانا سیّد مناظراً حسن گیلائی (۱) (۱۸۹۳) فی ۱۰ تدوین قر آن کے موضوع کے روایتی ذرقیر آن کے کئے موضوع کے روایتی ذرجیرے پر جوشکوک وشہبات پیدا ہوتے ہیں ان کو دورکرنے کے لئے اور وزیان میں ایک میسوط و خینم کتاب لکھی تھی جوان کے کم ویثن تیں میں بیالیس برس کے مطالعہ وغور و آکر کا حاصل تھا، چنانچہ موصوف کا بیان ہے:

'' تقریباً تیں جالیں سال کے مسلس فکر وتا مل، طاش وجہتو کے آخری تحقیقی نتائج اس کتاب میں درج ہیں۔ جن لوگوں نے قرآن کے جمع و ترتیب کی متعلقہ رواجوں کا مطالعہ کیا ہے وہ مجھ سکتے ہیں کہ کننے فاحش اغلاط اور بیج در بیج ہمالیائی مغالطوں کے پہاڑوں کو کتنی آسانی کے ساتھ آڑا دیا گیا ہے۔ شکوک و شہات کے ساتھ آڑا دیا گیا ہے۔ شکوک و شہات کے ساتھ اُڑا دیا گیا ہے۔ شکوک و شہات کے سارے بادل پھاڑ دیئے گئے ہیں اور نا جائز نفع اٹھانے والوں کے لئے کوئی گنجائش بیں چھوڑی گئی تجائش

* استاذمشرف تتم التصص في علوم الحديث جامع علوم اسلاميه بنوري نا وَن كرا يكي

(1) مولانا كے حالات اوران كے كمالات اورتاليفات كے متعلق "بزارسال پيلے" كے مقدمے ميں ہم ككھ چكے ہیں۔ (۲) تدوين قرآن ميں ۳۳: کتاب چونکه مبسوط و خیم تلی ان کے شاگر دِرشید ور فیق مولوی غلام ربانی (ایم اے عثانیہ) نے اسے پڑھا اور اس کا خلاصہ تیارکیا مولانا کو دکھایا، انہیں پند آیا، چنا خیم مولانا گیلا فی نے جواس پر بیش افظ کھا ہے آسمیں موسوف کی اس کا میاب کوشش کو سراہا ہے، اور ان کے استباط نتائج، اسلوب اواء اور دل نشین تعبیر کی تعریف کی ہے اور اپنی خیم تالیف کا اے'' جوهری خلاص'' قرار دیا اور پھرا پی اصل تالیف کی اشاعت سے ہاتھ اٹھالیا، چنا نیے خووفر ماتے ہیں:

" حق تعالی کا لا کھ لا کھ شکر ہے کہ خاکسار کے رفیق محتر مولوی غلام ربانی ایم اے دختن ہے کہ خاکسار کے رفیق محتر مولوی غلام ربانی ایم اے دختا ہے کہ اس ختار ہے کہ خاکسار کے دیا ہے۔ اگر چہ برح پائیز کے اندرجح کردیا ہے۔ اگر چہ فقیر نے خود بھی اس عنوان پر مستقل کتاب کھی ہے، لیکن جہاں تک میرا خیال ہے میری کتاب ہوجائے کے بعداب اصل کتاب کی اشاعت کی چندال ضرورت باتی نہیں رہی ہے، کیونکہ اس مختبر و مسوط کتاب کے اکثر جو ہری تقالی مولوی جو ہری تقالی مولوی علی مولوی اس محقوظ ہوگئے ہیں، جق تعالی مولوی علام ربانی کی اس محتسلات اس مختصر کتاب میں محقوظ ہوگئے ہیں، جق تعالی مولوی علام ربانی کی اس محتسلات اس مختصر کتاب میں محقوظ ہوگئے ہیں، جق تعالی مولوی علام ربانی کی اس محتسلات کا صلاح ہیں اور دنیا بھی عطا کرے۔'(1)

موصوف کے فدکورہ بیان سے ہمارے اس خیال کی مزید تائید ہوتی ہے کہ مولانا مناظراً حسن گیلائی اپنی تصانیف میں ادھر سے اُدھر نکل جاتے ہیں اور عنوان وموضوع کے پابند نہیں رہتے ہیں، ان کے علم کی وسعت و پُہنائی اور قلم کی جولائی موضوع وعنوان کی پابندی کو گوار آئیس کرتی۔

⁽۱) تدوین قرآن جس:۳۳

مولانا مناظراً حسن گیلائی نے ''تدوین قرآن ، ۱۳۹۰٬ پر حفرت عبدالله بن ملام رضی الله عند (التوفی ۱۳۳<u>۳) کے متعلق حاشیہ میں</u> مؤرّث اسلام علاّ میش الله ین ذهبی ّ (التوفی ۱<u>۴۷ ج</u>) کی کتاب ''تذکرة المحفاظ'' کے حوالہ ہے بیقل کیا ہے:

"ای سے اندازہ کیجئے کہ عبداللہ بن سلام رضی اللہ عند، جوعلاء بنی اسرائیل میں سے تھے جب رسول؛ لله صلی اللہ علیہ و کم ست مبارک پر بیعت کی سعادت ان کو حاصل ہوئی تو انہوں نے عرض کیا کہ 'قرآن' کے ساتھ' تو رات' کی تلادت بھی جاری رکھوں! آپ نے فرمایا' اقر اَ فِدالیلۂ و فبدالیلۂ' (لیعنی ایک رات قرآن پڑھا کرواورایک رات قررات ۔)

کرواورایک رات تو رات ۔)

(تذکرة الحفاظ، بڑ: ایمی ۲۲)

طبقات این سعد میں بھی ابوالجلد الجونی کے تذکرے میں لکھا ہے کہ سات دن میں قر آن اور چیدن میں تورات ختم کرنے کاعام دستورا پے لئے انہوں نے مقرر کیا تھااور ختم کے دن لوگول کوجع کرتے تھے کہ اس دن رحمت نازل ہوتی ہے۔

(ابن سعد،ج:ارے،ص:۱۶۱)

اورواقعہ بھی بمی ہے کہ قر آن کی شیح راہ نمائی میں اس تتم کی کتابوں کے پڑھنے ہے جہاں تک میراذاتی تجربہ ہےخووقر آن کے بیچنے میں بھی مدولتی ہے۔(۱)

تدوین حدیث میں بھی مولانا گیلائی نے ان دوواقعات کونقل کر کے اس خیال کا اظہار فرمایا ہے اورائی اس تحقیق پراصرار فرمایا ہے۔ (۲)

اورمولا نامناظراً حسن گیلا فی کے شاگر دغلام ربانی نے ذیلی سرخی'' قر آن گزشته آسانی کتابوں کا آخری ایڈیشن ہے'' کے تحت جوعبارت کھی ہے:

⁽۱) تدوین قرآن بص:۴۹،۳۹

⁽٢) للاحظه بود تدوين حديث "ص: ٢٣٩،٢٨٨ ، اردواليديش بص: ٢١١، عربي اليريش

''بقول حضرت الاستاذ ایک ہی کتاب کو چندآ دمی اگر کتب خانہ سے نکالیس تو چند لانے والوں کی وجہ ہے کیا وہی ایک کتاب بھی چند ہو جائے گی۔ یقیناً کسی مصنف کی کتاب ے چندا ٹیریشن کود مکھ کریہ فیصلہ کتنا غلط فیصلہ ہوگا کہ مصنف کی یہ ایک کتاب نہیں بلکہ چند تنابیں بن گئیں۔واقعہ یہ ہے کہ قرآن تمام آسانی کتابوں کے ساتھ اپن ای نسبت کا مدی ے یعنی بچپلی ساری آ سانی کتابوں کا اپنے آپ کو وہ آخری اورکمل ترین ایڈیشن قرار دیتا ہادر تو موں کے باس اس کتاب کے جو برانے مشتبرادر مشکوک باناقص وغیر مکمل نسخے رہ گئے ہیں ان کے متعلق اس کا صرف بیر مطالبہ ہے کہ اس جدیدترین اور کامل ایڈیشن ہے مقابله کر کے قومیں اپنی موروثی کتابوں کی تھیج کرلیں ، یہی اور صرف یہی ایک مطالبہ قر آن نے دنیا کی قوموں کے سامنے پیش کیا ہے، ظاہر ہے اس مطالبہ کا مطلب کسی حیثیت اور کسی لحاظ ہے بھی پنہیں ہے کہ دنیا کی قوموں کے پاس آسانی دین اور مذہب اینے آبا وَاجِدا د ہے جو پہنچاہےاس دین ہےاوراس دین کا انتساب جن ہزرگوں کی طرف ہےان ہزرگوں ے بے تعلق ہو کر قر آن کو بالکلیہ ایک جدید دین اور دھرم کی کتاب کی حیثیت سے مانا جائے یقینا نقر آن ہی کا پیرمطالبہ ہے اور نقر آن کے ماننے والوں کی طرف سے بیدوعوت دنیا کے سامنے بھی پیش ہوئی۔'(۱)

میمتن وحاشیہ دونو لمحلِ نظرہے۔

اسلئے کررسالتآب صلی الله عليه وسلم ہے پہلے جتنے نبی ورسل بیھیج گئے اور کہا ہیں ا تاری گئی ہیں ان کی کہا ہیں اور شریعت بھی ایک محدود زیانے تک قابل عمل بھی اس لئے کیے بعد دیگرے کہا ہیں بھی ا تاری جاتی رہیں اور نبی اور رسول بھی جیجیج جاتے رہے اور سابقہ

⁽۱) تدوین قرآن بص:۳۹

سما بیں منسوخ ہوتیں رہیں، تا آ کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم کوآخری نبی اورآخری کتاب دیکر بھیجا گیااور میں وشریعت کی تکمیل کر دی گئی ۔ قرآن نے کہا ہے:

"أَلْيُوْمَ أَكْمَلُتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسَلامَ دِيئًا." (1)

ترجمہ: ''(اور) آج ہم نے تہارے لئے تمہارادین کال کردیااورا پی فعیش تم پر پوری کردی اور تمہارے لئے اسلام کودین پہندکیا۔''(۲)

لہذا سابقہ شریعتیں اور کتاب سب قابل اختبارٹییں رہیں اس لئے کہ ان کی حفاظت ان اقوام کی ذمہ دار کی تھی ۔ قر آن نے کہا:

"إِنَّاأَنْزَلْنَا التَّوُرةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ. يَحُكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا اللَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبْنِيُونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَااسَتُحْفِظُوا مِنْ كِتَبْ اللهِ وَكَانُواْعَلَيْهِ شُهَدَاءَ قَلاَتَحْشُواالنَّاسَ وَاخْشُونِ وَلاَتَشْتُرُوا بِالِيْيَ ثَمَنًا قَلِيلاً وَمَنْ لَمُ يَحْكُمُ بِمَا أَنْزَلَ اللهُ فَأُولِئِكَ هُمُ الْكَفِرُونَ. " (٣)

ترجمہ: '' بیشک ہم ہی نے تورات نازل فر مائی جس میں ہدایت اوروثن ہے۔ ای کےمطابق انبیاء جو (خداکے) فر ما نبردار تھے یہود یوں کو عکم دیتے رہے ہیں اور مشائخ اورعلاء بھی کیونکہ وہ کتاب خدا کے نگہبان مقرر کئے گئے تھے اوراس پر گواہ تھے (یعنی حکم الٰمی کی یقین رکھتے تھے) تو تم لوگوں سے مت ڈرنا اور تھی سے ڈرتے رہنا

⁽۱) سورة ما كده:٣

⁽٢) ترجمه فتح محمه جالندهريّ

⁽٣) سورة ما كده:٣٣

اور میری آینوں کے بدلے تھوڑی ہی قیت نہ لینااور جوخدا کے نازل فرمائے ہوئے احکام کے مطابق حکم نہ دیے آیا ہے ہی لوگ کا فرمیں۔''(ا)

سابقدامتوں نے ان میں نفظی تحریف بھی کی اور متن بھی بدلے، ندوہ اپنی اصل زبان میں اور نداصل صورت میں محفوظ رہ سکیں، وہ سب ایک زبانے کے لئے اتاری گئ محمی، قرآن آسانی کتابوں میں آخری کتاب ہے جوآخری نبی حضرت محم صلی اللہ علیہ وسلم پراتاری گئی تھی آخری نبی تھے ان کی نوت دائی اور ان کا معجز و قرآن بھی دائی ہے اس کتاب کی موجود گی میں نہ کسی کتاب مروجہ وصداول آسانی کتاب کی تلاوت کی اجازت ہے نہ اس کے پڑھنے پراجروثواب ملے گانہ برکات ہو کتی ہے تا ہم تعالی مطالعہ کی اجازت ہو تھی ہے۔

مولا ٹا مناظر اُحسٰ گیلا ٹی نے جس روایت ہے جواز کی گنجائش نکالی ہے وہ بھی درست نہیں ، حافظ شس الدین ذھی (التونی ۲۸<u>۸ سے)</u> کی اصل عبارت ہیہے:

"ابراهيم بن أبى يحيى أنامعاذ بن عبدالرحمن عن يوسف بن عبدالله بن سلام عن أبيه أنه جاء الى النبى صلى الله عليه وسلم فقال: انى قرأت القرآن والتوراة فقال: اقرأ هذاليلة وهذاليلة. فهذا ان صح فقيه الرخصة فى تكرير التوراة وتدبرها." (٢)

ترجمه: "ابراتيم بن ابي يجي كابيان بكه بم معاذ بن عبدالرحل في بيان كياه انهول في بيان كياه انهول في والدعبدالله بن كياه انهول في الميام في الدعبدالله بن سلام في قال كيام أنهول كياب كدو ورسالتما بسلى الله عليد ولم

⁽۱) ترجمه فتح محمر جالندهريٌ (۲) تذكرة الحفاظ، ج:۱،ص:۲۷

میں نے قرآن اور تورات دونوں پڑھی ہے ، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کہ ایک رات قرآن پڑھا کرواورا کیے رات تو رات ۔

علاً مدذ هي فرمات بين كدا گريدروايت درست بيتو اسيس تورات كو بارى بارى يزهي اوراسيس فوروفكر كي كنوائش كل كتى بين

نیزعل میشس الدین ذهبی دسیراً علام النبلاء '' میں مذکورہ روایت نقل کرنے کے بعد تحریر فرماتے ہیں:

"اسناده ضعيف فان صح، ففيه رخصة في التكرار على التوراة التي لم تبدل، فأما اليوم فلارخصة في ذلك الجواز التبديل على جميع نسخ التوراة الموجودة، ونحن نعظَم التوراة التي أنزلها الله على موسى عليه السلام، ونؤمن بها، فأماهذه الصحف التي بأيدى هؤلاء الضّلال فماندرى ماهى أصلاً ونقف، فلانعاملها بتعظيم ولاباهانة، بل نقول: آمنابالله وملائكته وكتبه ورسوله ويكفينا في ذلك الايمان المجمل. ولله الحمد."(١)

ترجمہ: ''اس روایت کی سند ضعیف ہے اگر سی کان کی جائے تو اس سے وہ تو رات ہو اس سے وہ تو رات ہو اس سے وہ تو رات ہو اس سے وہ رفت سے نہوئی ہو، اور آج کل کی تو رات تو اسمیں سے رخصت نہیں ہے: کیونکہ موجودہ تو رات کے تمام شخوں میں تحریف کا امکان ہے، ہاں ہم اُس قو رات کی تعظیم کرتے ہیں جو حضرت موی علیہ السلام پر اتاری گئی ہے اور اس کی باس ہیں ہمیں معلوم نہیں پر اور آج کل جو صحیفے ان گمراہ لوگوں کے پاس ہیں ہمیں معلوم نہیں

⁽¹⁾ سيراً علام النبلاء ،ج: ٢: ص: ١٩ المبع موسسة الرسالة طبع سوم ٥ ١٣٠٥ ه

کہ بیاصل ہے یانہیں ای میں ہم توقف کرتے ہیں، ندا کی تعظیم کرتے ہیں اور ند تو ہین، بلکہ ہم تو سیکہیں گے کہ ہم اللہ اور اللہ کے فرشتوں اور کتابوں اور رسول پر ایمان لاتے ہیں، اور اس بارے میں جارے گئے ایمان مجمل ہی کافی ہے، سب تعریفیں اللہ کیلئے ہیں۔''

يزعل محافظ وصي في "مراعلام النبلاء" (١) يس حفرت عبدالله بن عمرو بن العاص رضى الشرع بما لله بن عمرو بن العاص رضى الشرع الكونها مبدلة محرفة منسوخة العمل، قداختلط فيها الحق يحفظها لكونها مبدلة محرفة منسوخة العمل، قداختلط فيها الحق بالباطل، فليجتنب. فأما النظر فيها للاعتبار وللرد على اليهود، فلابأس بذلك للرجل العالم قليلاً، والاعراض أولى. فأما ماروى من أن النبى صلى الله عليه وسلم أذن لعبدالله أن يقوم بالقرآن ليلة وبالتورادة ليلة فكذب موضوع قبح الله من افتراه وقيل: بل عبدالله هذا هو ابن سلام وقيل: اذنه في القيام بها أى يكرر على الماضى لاأن يقرأ بها في تهجده."

ترجمہ: '' قرآن مجید کے نازل ہونے کے بعد نہ کس کے لئے تورات کا پڑھنا جائز ہے اور نہ اس کو حفظ کرنا کیونکہ آئیس ردو بدل اور تحریف ہوئی ہے اور اس پڑعمل منسوخ ہے اس میں حق و باطل خلط ملط ہے لہذا اس سے بچا جائے۔ ہاں تورات کا مطالعہ کرنا اس لئے تاکہ اس کے ذریعہ یہود کے ساتھ بحث ومناظر واور ان پر دو کرنا

⁽١) سيراً علام النبلاء، ج:٢٠ص:٢٨ر٨٨ طبع موسسة الرسالة طبع موم٥٥٥ ه

آسان ہوتو عالم کے لئے اس میں تھوڑی بہت گنجائش ہاور بہتر ہیہ کہ صرف نظر کرے۔ اور وہ روایت جس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبداللہ گوایک رات قرآن پڑھنے اور اجازت دی ہے قوہ موضوع اور جھوٹ ہے۔ اللہ کرا کرے جس نے اس کو گھڑا ہے۔ بعض کے نزدیک اس سے مراد عبداللہ بن سلام ہے اور بعض فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت خور وککر (تقابلی مطالعہ) کرنے کی ہے نہ کہ تبجد میں اسکی تلاوت کرنے کی۔''

نیز علّا مه حافظ نورالدین میشی (الهتونی م<u>ه ۸۰هه</u>) '' مجمع الزوائد' میں ندکوره روایت یو *نقل کرتے ہیں*:

"عن عبدالله بن سسلام قبال: قبلت: يارسول الله قد قرأت القرآن والتوراة والانجيل. قال: اقرأ بهذا ليلة وهذا ليلة."

ترجمہ: '' حصرت عبداللہ بن سلام فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میں نے قرآن اور تورات اور انجیل پڑھی ہیں۔ آپ نے فرمایا: کہا کیک رات قرآن پڑھا کر داور ایک رات تورات وانجیل''

اسکے بعد تحریر فرماتے ہیں:

"رواه الطبراني في الكبير وفيه من لم أعرفه عتاب بن ابراهيم وغيره."(١)

ترجمہ: ''اس روایت کوطرانی نے مجم کبیرین نقل کیاہے او راسیس عمّاب بن ابراہیم وغیرہ راویوں کو میں نہیں جانبا۔ (یعنی مجبول میں)

⁽¹⁾ مجمع الزوائد، ٢٧٠ م

مُرُوره بالاروایت متصل سند کے ساتھ علامہ حافظ الوقیم اَصْنَهائی (التوفی مصلی کے ساتھ علامہ حافظ الوقیم اَصْنَهائی (التوفی مصلی اُسلی کے کتاب ' وَکراَ خَباراَ صَبال' (ا) میں اپنی حصد دستا البی ثنا محمد بن احمد بن یزید ثنا احمد بن محمد بین الحسین ، حدثنی جدی الحسین بن حفص ثنا ابراهیم بن محمد بن اُسی یحیی المدنی ثنا معاذ بن عبدالله میں اُسی المدنی ثنا معاذ بن عبداللہ میں الله علیه وسلم فقال: انی بن سیلام عن اُبیه آنه جاء الی النبی صلی الله علیه وسلم فقال: انی قرات القرآن والتورة فقال: اقرأ بهذه لیلة وبهذا لیلة ."

ترجمہ: "ابوقیم کا بیان ہے کہ ہم ہے میرے والدعبداللہ بن اُحمہ نے بیان کیاوہ فرماتے ہیں کہ ہم ہے میر الدعبداللہ بن اُحمین انحسین فرماتے ہیں کہ ہم ہے میرے دادا حسین بن حفص نے بیان کیا، ان سے معاذ بن عبدالرحل نے ، انہوں نے یوسف بن عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہا ہے، انہوں نے اسلامی سے دانہوں نے سے والدعبداللہ بن سلام ہے۔۔۔۔۔۔۔ لخ

علامدا بن عسا کڑنے بھی اس واقعہ کو'' تاریخ ومثق'' میں ابولیم کی سند ہے ذکر کیا ہے۔(۲)

ال سے ثابت ہوتا ہے کہ جافظ ذھی گواس روایت کی صحت میں ہی شک

ے۔

⁽۱) ج:۱۹۰ ،۸۴ ،مطبوعه بریل لیڈن را۱۹۴۰ء

⁽٢) لما حظه مو: تعذيب تاريخ ومثق الكبير،ج: ٤٥ص: ٣٥٠ طبع دارا حياء التراث العربي طبع سوم ٢٥٠٠ ه

- ۲) پھراس کاراوی''اہراہیم بن أئی یکی'' معتبر اور ثقه نہیں ، جھوٹا اور کذاب ہے۔(۲)
- تیزیه استی حدیث کے خلاف ہے جس میں رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم
 نے حصرت عمر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں تو رات دیکھ کرنار انسکی کا اظہار فر ہایا تھا۔ وہ
 روایت بیہے:

"وعن جابرأن عمربن الخطاب رضى الله عنهما، أتى رسول الله صلى الله عليه وسلم بنسخة من التوراة، فقال: يارسول الله! هذه نسخة من التورادة، فسكت فجعل يقرأ ووجه رسول الله صلى الله عليه وسلم يتغير فقال أبوبكر: ثكلتك الثواكل! ماترى مابوجه رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال أبوبكر : ثكلتك الثواكل! ماترى الله صلى الله عليه وسلم فقال: أعوذ بالله من غضب الله وغضب رسوله رضينا بالله ربا وبالاسلام دينا وبمحمد نبيا. فقال رسول الله على الله عليه وسلم: والذى نفس محمد بيده لو بدا لكم موسى فاتبعت موه وتركت مونى لضللتم عن سواء السبيل، ولو كان حيا وأدرك نبوتى لاتبعنى." (٢)

⁽۱) حزيد ملاحظه فرما كين تقريب التهذيب، ج.ا،ص:۵۵ مع تعليق محقق خليل مأمون شيخا طبع *دارالعرفة بيرو*ت للبنان بليغ <u>مع من من</u>

⁽۲) رواه الداری، منگلو ة يشرح المرقات لملاطق القارگ، ج: اص: ۱۳۳۹، طبع ها نييمانان، فق السنان شرح سمّاب الداری، ج: ۳۴ بس: ۱۹۱، طبع دارالبشائر بيروت طبع اول ۱۳<u>۳۱</u> هه

ترجمه: ''حفزت جابررضی الله عنه فرماتے ہیں کہ حفزت عمر رضی الله عنه تو رات کا ایک نسخ کیکرآئے اور حضور صلی الله علیه وسلم ہے عرض کیا کہ یارسول اللہ! بیتو رات کا نسخہ ہے ۔حضورصلی اللہ علیہ وسلم خاموث رہے، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو یڑھنا شروع کیا اور (غصہ کی وجہ ہے) رسول اللّه صلی اللّه علیہ وسلم کا چیرہ متغیر ہور ما تھا،حضرت ابو بکررضی الله عنہ نے فر مایا: اے عمرتمہارا ناس ہو!حضورصلی الله علیہ وسلم کے چیرہ برغصہ کے آثار تہمیں دکھائی نہیں دیتے! حضرت عمرضی اللہ عنہ نے حضور صلی الله عليه وسلم كے چېره كى طرف دىكھا اوركہا: ميں الله اوراسكے رسول كے غصہ سے الله کی پناہ جا ہتا ہوں۔ہم اللہ کورب ماننے پراوراسلام کو دین شلیم کرنے پراور محصلی الله عليه وسلم كونبي ماننئے بريراضي وخوش ہيں ۔رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فر مايا: اس ذات کی قتم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر حضرت مویٰ علیہ السلام تشریف لائے اورتم ان کی اتباع کرواور مجھے جھوڑ دوتو تم سیدھی راہ ہے بھٹک جاؤ گے،اور اگرحضرت مویٰ علیهالسلام زندہ ہوتے اور میری نبوت کا زمانہ پاتے تو میری اتباع

فرکورہ بالا حدیث سے بید هیقت روثن ہوجاتی ہے کہ (تقابل مطالعہ کے علاوہ) ان کتابوں کا پڑھنا درست ہی نہیں اسلئے کہ بیسب اب منسوخ ہیں، اسلئے کہ ناشخ کی موجودگی میں منسوخ کی کوئی حیثیت ہی نہیں رہتی۔

مناظراً حسن گیلا ٹی حضرت عمرؓ کے ندکورہ قصہ کے بارے میں تدوین صدیث میں فرماتے میں:

" باتی طرانی وغیرہ کے حوالہ سے حضرت عرر کے متعلق جو بدروایت منسوب کی گئی

ہے کہ دو تو رات کا ایک جموعہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لائے اور عرض کرنے گئے کہ بی زریق میں جمھے اپنے ایک بھائی سے یہ جموعہ طاہر، کہتے ہیں کہ اس حال کود کم پیر آنخضرت صلی اللہ علیہ وعلم کا چیرہ غضبناک ہوگیا، حضرت عمراً کو جب اس کا احساس ہوا تو معانی ما تکنے لگے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ''کہ اس وقت مولی علیہ السلام بھی زندہ رہتے تو بجد میری بیردی کے ان کے لئے بھی کوئی تنجائش شہوتی۔''
زندہ رہتے تو بجد میری بیردی کے ان کے لئے بھی کوئی تنجائش شہوتی۔''

جمع الفوا کدیمل اس روایت کوفقل کر کے لکھا ہے کہ اس کی سندیمل' ابو عام رقائم بمن مجمد الاسدی' ایک شخص ہے دراصل بیہ مجبول راوی ہے اس لئے روایت خود بھی مشتبہ ہے نیز بیمکن ہے کہ اس بمبودی کو بھائی قر اردینے برعماب کیا گیا ہو، نیز اور بھی اسباب اس کے ہمو سے تین ہیں۔ بہر حال بیہ جائے تہ ہوئے کہ قورات کا نسخہ بہت کچھ محر ف ہو چکا ہے بھر قر آن پڑھنے والے کو اس کو تو اس کی حالات کی جو اجازت دی گئی قو اس کی وجہ ظاہر ہے کہ محرف قورات کا سمح تی اس موجود ہی تھا یعی قر آن اور قر آن کوشح بنا کر جو بھی قورات پڑھے گا کوئی وجہ نہیں ہو سکتی کہ گمراہی میں جتلا ہو بلکہ بچھے فائدہ ہی حاصل کرے گا۔''
(تروین حدیث ہیں 1774ء رواؤیش مکتبہ اسے اقد کر ایجی)

تومولانا گیلانی کا بیرکہنا که 'آسکی سند میں ''ابوعامر قاسم بن محد الاسدی'' ایک مختص ہے دراصل بیرمجبول راوی ہے اس کئے روایت خود بھی مشتبہ ہے'' بیر هیقت پرمٹن ہے لیکن مولانا نے اس پہلو پرغور نہیں فر مایا کہ حدیث کے اور بھی طرق ہو سکتے ہیں۔

چنانچ طبرانی کی سند میں مجبول راوی ہے لیکن داری کی روایت جوہم نے نقل کی ہے۔ اس میں کوئی راوی مجبول نییں۔ داری کی سند ملاحظہ ہو:

"أخبرنا محمد بن العلاء ،ثنا ابن نمير عن مجالد، عن

عامر، عن جابر أن عمربن الخطاب "..... الخ"

فتح المنان شرح دارمی میں اس سند کے بارے میں لکھتے ہیں:

"واسنادالأثر على شرط الصحيح غير مجالد وقد أخرج له مسلم في المتابعات والشواهد فالحديث صحيح لغيره ، وممايدل على قوة اسناده صنيع الامام البخارى رحمه الله، حيث بوّب له في الاعتصام من الصحيح. فقال: باب قول النبي صلى الله عليه وسلم: لاتسألوا أهل الكتاب عن شئ."

قال الحافظ: هذه الترجمة لفظ حديث أخرجه أحمد والبزار من حديث جابر وذكره ثم قال: ورجاله موثقون الا أن مجالد ضعيفا، واستعمله في الترجمة لورود مايشهد بصحته من الحديث الصحيح.

رادی تمام ثقد ہیں سوائے مجالد کے کہ وہ ضعیف ہے، اور امام بخاری نے ترجمۃ الباب میں اس وجہ سے لائے ہیں کہ اس صدیث کے اور شواہد بھی ہیں جس کی وجہ سے میہ صحیح کے در ہے وہ بہتی گئی ہے۔''

اس کے بعدصاحب فتح المنان نے مندا کرد، مند ہزار، مصنف بن أبی هیبة، ا جامع بیان العلم والفضل، مند اکی یعلیٰ موصلی، مصنف عبدالرزاق، فضا کل القرآن لا بن الفریس، شعب الا بمان، جامع لا خلاق الراوی و آواب السامع ہے اس تائید میں تین (۳) احادیث بطور شوابر فقل کی ہے۔

(تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو: فتح البنان، ج:۳ مِص:۱۹۱ تا۱۹۳)

ندکورہ بالا دونوں حدیثیں خبرآ حاد میں ،دونوں میں تعارض ہے بہلی حدیث سند کے اعتبار سے متکلم فید ہے جس کے راوی پر جرح ہے۔ اور دوسری سند اور متن کے اعتبار ہے درست ہے اس لئے وہی قابلی ترجیح اور قابلی عمل ہے۔

مولانا گلیائی نے توریت کی تلاوت کی تایید میں ایک حب ذیل واقعہ بیقل کیا ہے جو ہدییناظرین ہے:

"قال: أخبرنا سليمان بن حرب قال: حدثنا حمادبن زيد عن ميمونة بنت أبى الجلد قالت: كان أبى يقرأ القرآن فى كل سبعة أيام ويختم التوراة فى ستة يقرؤها نظراً فاذا كان يوم يختمها حشد للذلك ناس، وكان يقول: كان يقال: تنزل عند ختمها الرحمة."(1)

⁽۱) طبقات ابن سعد، ج: ٤، ص: ٢٢٢ طبع دار الفكر بيروت (۲) تدوين قر آن بص: ۴٠٠

ترجمہ: ''سلیمان بن حرب بیان کرتے ہیں کہ ہم ہے تمادین زیدنے بیان کیا،
انہوں نے میمونہ بنت الی الحبلد نے قل کیا ہے وہ فرماتی ہیں کہ میرے والد ابوالحبلد
سات دن میں قرآن ختم کرتے اور چھدن میں تورات کود کھی کرختم کرتے، جب ختم
والا دن ہوتا تو کچھ لوگ ختم کے لئے جمع ہوجاتے، اور ابوالحبلد فرماتے تھے کہ کہا جاتا
تھا کہ ختم کے دوران رحمت اُتر تی تھی۔''

- ا توبيسی صحالي اور فقیه کامل نہیں۔
 - ۲) اوربیان کاانفرادی عمل ہے۔
- ۳) اس میں چندعام آ دی آ جاتے تھے آئیس کی بڑے عالم اور فقیہ کی شرکت فابت نہیں۔
 - م) یان کی ان کی رائے اور اپناخیال ہے۔
 - ۵) نەاس كاكوئى چرچاتھا۔

مولانا گیلائی نے اپ جس تج بہاذکر کیا ہے کہ 'اس تھم کی کتابوں کے پڑھنے سے جہال تک میراذاتی تج بہ ہے خودقر آن کے بچھنے میں بھی مدملتی ہے۔' (۲) تو یہ تقابلی مطالعہ کی بات ہاس کا کوئی مشکر نہیں ورنہ یہ کہ اس کی تلاوت کی جائے اور اس سے رحمت اتر تی ہے اس کا کوئی قائل نہیں۔

بیتدوین قرآن کا ''جو ہری خلاصہ'' مولانا گیلا کی کی تصنیف نہیں اس لئے اس میں مولانا کی زبان کا لطف تبیں ہے۔

مولانا گیلا ٹی کی بعض دوسری آراء بھی ہیں جس سے محققین کو اتفاق نہیں۔ جیسے کہ تدوین الحدیث ص: ۱۹۱ بزبان عربی از ڈاکٹر مولانا عبدالرزاق اسکندرصاحب تخریخ

ومراجعت ڈاکٹر بشارعۃ ادمعروف۔

" تدوین قرآن" کایے" جو ہری خلاصہ 'جو پاکتان کراچی میں آج ہے اسال

سررہے ہیں۔ان کی سیعی لائق تحسین اور قابل مبارک باد ہے۔اُ میدہے کہ طلبہ اور اہلی ذوق اس سے فائدہ اٹھا نمیں گے۔

محمة عبدالحليم چشتی

۵۱۲۲۹/۵/۲۰

, r • • 0/4/11A=

تمهيد

بسم الثدالرحن الرحيم

ألصهد لله وكفى والصلوة والسلام على عباده

الذين اصطفى'

امابعد: وقت پڑنے سے پہلے بعض کتابوں کی سیح قدروقیت کالوگوں کواندازہ نہیں ہوتا، کیکن ضرورت جب پیش آ جاتی ہے تو دنیا ہڑی ہے کسی کے ساتھ اس وقت اُن کتابوں کو ڈھونڈ تی ہے۔

تقریباً کچھ بھی حال اس '' سمانی 'یا '' مقالہ'' کا بھی ہے، پیغیروں کے خاتم محمد رسل اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس حال میں بنی نوع النان کے اسانی دستوراور اللی تا نون کی آخری شکل یعنی قرآن مجید کو دنیا میں چھوڑ کر تشریف لے گئے ، من وعن ہو بہو سرمو نقاوت کے نیم ریڈ '' فدائی صحیفہ'' آج بھی دنیا میں موجود ہے خدا کا شکر ہے کہ سلمانوں ہی کا بیسلمہ سکنہ نہیں ہے بلکہ غیراسلامی دائروں کی بھی یہ ایک جانی بچپانی مائی ہوئی بات ہے ای لیے قرآنی آئی ہوئی بات ہے ای لیے قرآنی آئی ہوئی بات ہے ای لیے قرآنی آئی سلمانوں ہی حرارت بھی نہیں جاتی کے خور تر شیب کی سرگزشت کی تلاش کی عام طور پر ضرورت بھی نہیں جاتی گئی تو مسلمانوں ہی

ک کتابوں میں بعض ایس چیزیں پائی جاتی ہیں جن سے بداندیثی کی اس مہم میں شاید نا جائز نفع اٹھاتے ہوئے وام کومغالطوں کا شکار بنایا جاسکتا ہے۔

دل تو یمی چاہتا ہے کہ بدائد کئی کا میہ جذبہ بھی نداُ بھر سے لیکن شیطان نے اس سوال کواگر چھیڑو یا تو انشاء اللہ تعالیٰ اس وقت آپ کو ان چنداوراق میں وہ سب کچھیٹل جائے گا جوشاید بڑے سے بڑے کتب خانوں کے کتابی ذخیروں میں بھی نہیں مل سکتا ، اُسی وقت اس چھوٹی موٹی مختصری کتاب کی وقعت وقیت کے شیح اندازہ کا لوگوں کو موقع ملے گا اوروقت پروہ تریاق انبی اوراق سے میسرآ ہے گا جوشایداس کے سواادر کہیں نہیں ل سکتا۔

ُ تقریباً تمیں چالیس سال کے سلسل فکر و تامل ، تلاش وجہ تو کے آخری تحقیق سانگ اس کتاب میں درج ہیں۔ جن لوگوں نے قر آن کے بتع در تیب کی متعلقہ روایتوں کا مطالعہ کیا ہے وہ سمجھ کتے ہیں کہ کتنے فاحش اغلاط اور بیج در بیج ہمالیا کی مغالطوں کے پہاڑوں کو کتفی آ سانی کے ساتھ اُڑادیا گیا ہے۔ شکوک وشبہات کے سارے بادل بھاڑ دیے گئے ہیں اور ناجائز نفع اٹھانے والوں کے لیے کو کی گئجائش باتی نہیں چھوڑی گئی ہے۔

حق تعالی کا اکھ لاکھ شکر ہے کہ خاکسار کے دینق محتر مولوی غلام ربانی ایم اے
(عثانیہ) نے اس فقیر سراپا تقعیر کی جگر کا دیوں اور دماغ موزیوں کے ان بتائج کو بڑے
پاکیزہ اسلوب اور دل نشین تعیر میں اس کتاب کے اندر جمع کردیا ہے۔ اگر چو فقیر نے خود بھی
اس عنوان پر مستقل کتاب کھی ہے، لیکن جہاں تک میرا خیال ہے میری کتاب کے اس
د'جو ہری خلاص' کے شاکع ہوجانے کے بعد اب اصل کتاب کی اشاعت کی چنداں
ضرورت باتی نہیں رہی ہے، کیونکہ اس مختم وہب وط کتاب کے اکثر جو ہری حقائق ، اصولی
مشتملات اس مختم کتاب میں محفوظ ہو گئے ہیں، جق تعالی مولوی غلام ربانی کی اس محت کا

صلد بن اورد نیایس عطا کرے،اسلام پرنازک ترین وقت کا خطرہ سامنے آگیا ہے، دوسری چیزوں کے ساتھ جھے امید ہے کہ اس نازک ترین گھڑی میں پیختھر رسالہ بھی انشاء اللہ کافی کارآ مد ثابت ہوگا،کم از کم اسلام کی اساس کتاب جس پراس دین کی'' نبیاد'' قائم ہے اس پر توشک وشبر کی گردا چھالنے میں انشاء اللہ تعالی اب کوئی بدا ندیش کا میاب نہیں ہوسکتا۔ " وَ اللّٰهُ یَقُولُ الْحُقَّ وَ یَھُوی السَّبِیلُ"

کتبه مناظراحس گیانی (گیان) بهار ۱۵ متمبر <u>۱۹۵۰</u>

قرآن کا دوسری آسانی کتابوں سے تعلق:

تاریخی طور پراس کا متعین کرنا وشوار بلکہ ناممکن ہے کہ نسل انسانی کو پہلی کتاب خدا کی طرف ہے کون کی ، کہاں ، اور کب ملی قرآن کا اجمالی بیان یہ ہے کہ جرامت میں نذیر اور خدا کے نمائندے آسانی ہدایت کی تعلیم کے لیے آتے رہے اور جس طرح خاتم انتہین محمد سول الله صلی اللہ علیہ وکلم پرقرآن کی دی ہوئی ای طرح ان سے پہلے توح علیہ السلام اوران کے بعدا خیرا علیم السلام پرجوتی رہی۔ارشادیاری ہے:۔

"إِنَّا أَوْحَيُنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيُنَا إِلَىٰ نُوْحٍ وَالنَّبِيَّيْنَ مِنُ " وَهُوهِ." (الناء: ١٦٣)

ترجمہ: ''ہم نےتم پروی ای طرح کی جیسے نوح پراور نوح کے بعد پیغیبروں پر وی کرتے رہے۔''

اس سليلے ميں چندتي فيمبروں كنام لينے كے بعد ريبھى فرمايا گيا ہے: ـ "وَرُسُلا قَـدُ قَصَصَنهُمُ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلا لَّمُ نَقْصُصْهُمُ عَلَيْكَ." (النساء:۱۲۳)

ترجمه: "ان پیغام لانے والوں میں سے بعضوں کا حال تم سے ہم نے بیان کیا

اور بعضول کا حال نہیں بیان کیاہے۔''

جس سے معلوم ہوا کہ انسانی زندگی کے ٹیک اور بدانجام کوعلم وعمل کے نظام پر مرتب کرنے کے لیے اور اسکی تشریح وقعلیم کے لیے پیغیروں کا سلسلہ بمیشہ قائم رہا۔ پھر دوسری جگہ اس کی بھی تصریح ہے کہ:۔

"شَرَعَ لَكُمُ مِّنَ الدِّيْنِ مَاوَضَى بِهِ نُوْحًا وَالَّذِيْ أَوْحَيُنَا إِلَيْكَ وَمَاوَصَّيُنَا بِهِ إِبْرَهِيُمَ وَمُوُسِى وَعِيُسِى أَنُ أَقِيْمُوا الدِّيْنَ وَلَاتَتَفَرَّقُواُ فِيْهِ." (ثورني: ١٣)

ترجمہ: "الدین (یعنی ایہ آئینی دستورجس پر زندگی کے دوسرے دور ش جلہ دیا جہات کای کوقانون بناکر) جو جمہیں دیا گیا ہود ہی دین ہے، جس کی وصیت خدانے نوح علیہ السلام کو کی اور جس کی وحی ہم نے تم پر کی اور ای کی وصیت ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو کی اور موئی علیہ السلام کو کی اور موئی علیہ السلام کو کھی اور عیلی علیہ السلام کو کھی (ای کی وصیت کی گئی مقصد بیتھا اور ہے) کہ اس الدین (ای دستورکو) قائم کر واور اس میں بھر ومت۔ "
ایک اور مقام پر بیفر ماکر کہ:

"أَفَسَلَمُ يَسَدَّبُ رُوا الْقَوُلَ أَمْ جَالَهُمُ مَّالَمُ يَأْتِ ابَالَهُمُ الْاَوَّلِيْنَ. "(المومنون: ١٨)

ترجمہ: ''کیابات کوووسوچ نہیں رہے ہیں۔ یاان کے پاس کوئی ایک چیز آئی ہے جوان کے آباء دلین (اگلے باپ دادول کو) نہیں دی گئی تھی۔''

اس امرکو واضح الفاظ میں صاف کردیا گیا کہ انسانی زندگی کا قدرتی دستورالعمل جس کی دین و مذہب پیش اور دھم وغیرہ الفاظ ہے لوگ تعبیر کرتے ہیں بیا نسانیت کا ایک مشتر کہ موروثی ترکہ ہے اور اصولاً ایک ہی دستور العمل ہے جس کی پابندی کا مطالبہ اس زیخی زندگی میں اول سے لے کرآخر تک بی نوع انسان کی تاریخ کے ہر دور میں کیا گیا اور ہونا بھی یکی چاہے تھا، آخر قانون کا بنانے والا جب ایک ہواور جس کے لیے قانون بنایا گیا ہو وہ بھی ایک ہوتو شکل وصورت، چپرہ وبشرہ، رنگ وروغن کے اختلاف سے یاز مین کے کمی خاص خطہ میں سکونت کی وجہ سے جو کمی دریا پہاڑ وغیرہ سے گھر اہو یا کسی خاص خاندان میں بیدا ہونے کی وجہ سے یازبان کے اختلاف کی وجہ سے یا انسان جن چیزوں کو استعال کرتا ہے ان کے بدل جانے کی وجہ سے یا آربان کے اختلاف کی وجہ سے یا انسان جن چیزوں کو

بہرحال جیبا کہ مولانا گیلانی کا خیال ہے کہ زندگی کا وہی دستو رکہن جو ہمارہے
آباء اولین کو ملاتف اسولاً اس کا اعادہ ، اس کی تجدید کاعمل پیچیلی نسلوں بین ہی ہوتارہا ای
لیے دین یا زندگی کا مید دستور العمل ہمارا ایک مشترک مورثی ترکہ ہے ، البت بیا لیک تاریخی
حقیقت ہے کہ عطا کیے ہوئے اس آئیں کی حفاظت و نگرانی بیس بوجوہ مختلف تو میں غفلتوں
اور لا پرواہیوں کی شکار ہُوتی رہیں۔ خداکی خالعی تعلیم ہے ہٹ ہٹ کر اپنے ہی جیسے
انسانوں کے خود تر اشیدہ رسوم اور دستوروں میں لوگ الجھے رہے ۔ مختلف ز مانوں اور مکلول
میں زیادہ تر پینج بمرول کی ضرورت اس عام تاریخی حادث نے پیدا کی لینی جب خداکی خاص
میں زیادہ تر پینج بمرول کی ضرورت اس عام تاریخی حادث نے بیدا کی لینی جب خداکی خاص
تعلیم اور ہدایت نامہ سے لوگ ہٹ گئے تو پھرائی موروثی آئین کہن کی طرف واپس کرنے
سے لیج تن تعالیٰ قوموں اور اورتوں میں رسولوں اور پینج بروں کو پیرا کرتا اور اشاتا رہا۔

چا ہےتو بھی تھا کہ مقلن کی شخصی وصدت اور جن کے لیے قانون بنایاان کی نوعی وصدت کی بنیاد پرلوگ اپنے اس موروثی قانون کوالیک ہی قانون کی میٹیت سے دیکھتے مگر تقیدیق وتو تیق تھیجے اور پخیل وغیرہ اغراض کے لیے متعدد پیغیروں کا ظہور مختلف زمانوں میں جوہوتار ہا پیر عجیب بات ہے کہ ای ایک دستور العمل کے پیش کرنے والوں کے اس تعدد و کثرت کود کی کر فلط بھی بھیلی ہوئی ہے کہ فد مہب دنیا میں ایک نہیں بلکہ متعدد اور بہت ہیں۔

قرآن گزشته آسانی کتابون کا آخری ایدیش ہے:

بقول حضرت الاستاذ ایک ہی کتاب کو چندآ دمی اگر کتب خانہ ہے نکالیں تو چند لانے والوں کی وجہ سے کیا وہی ایک کتاب بھی چند ہوجائے گی۔ یقیناً کسی مصنف کی کتاب کے چندایڈیشن کود کھ کریہ فیصلہ کتنا غلط فیصلہ ہوگا کہ مصنف کی یہ ایک کتاب نہیں بلکہ چند کتابیں بن گئیں۔واقعہ یہ ہے کہ قرآن تمام آ سانی کتابوں کے ساتھوا بنی اس نسبت کا مدعی ہے یعنی بچھلی ساری آ سانی کتابوں کا اپنے آپ کو وہ آخری اور کمل ترین ایڈیشن قرار دیتا ہاور قوموں کے پاس اس کتاب کے جو برانے مشتبراور مشکوک یا ناقص وغیر مکمل نسخے رو گئے ہیں ان کے متعلق اس کا صرف بیرمطالبہ ہے کہ اس جدیدترین اور کامل ایڈیشن ہے مقابله کر کے قومیں اپنی موروثی کتابوں کی تھیج کرلیں ، یہی اورصرف یہی ایک مطالبہ قرآن نے دنیا کی قوموں کے سامنے پیش کیا ہے، ظاہر ہے اس مطالبہ کا مطلب کسی حیثیت اور کسی لحاظ ہے بھی بنہیں ہے کہ دنیا کی قوموں کے باس آسانی وین اور فدہب اینے آبا دَا جداد ہے جو پہنچا ہے اس دین ہے اور اس دین کا انتساب جن بزرگوں کی طرف ہے ان بزرگوں ہے تے تعلق ہوکر قرآن کو بالکلیہ ایک جدید دین اور دھرم کی کتاب کی حیثیت سے مانا جائے یقیناً نقرآن ہی کا بہمطالبہ ہےاور نقرآن کے ماننے والوں کی طرف سے بید عوت دنیا کے سامنے بھی پیش ہوئی۔(۱)

⁽۱) ای سے اندازہ سیج کے عبداللہ بن سلام صحائی رضی اللہ عنہ جوعلاء بن اسرائیل میں (جاری ہے)

= سے تھے، جب رسول الله صلى الله عليه وسلم كے دست مبارك ير بيعت كى سعادت ان كو حاصل ہو كى تو انہوں نے عرض کیا کہ قرآن کے ساتھ تو رات کی تلاوت بھی حاری رکھوں۔ تو آب سلی اللہ علیہ وسلم نے فربابا"اق وأهلذا ليبلة وهذا ليلة" ليحني إيك رات قرآن بزها كرواورا يك رات تورات _ (تذكرة حفاظ للذہبی ص: ۲۷، ج: ۱) طبقات این سعد میں بھی ابوالحلاء الجونی کے تذکرے میں ککھاے کہ سات ون میں قرآن اور چیدن میں تورات ختم کرنے کا عام دستورائے لیے انہوں نے مقرر کیا تھا اور ختم کے دن لوگوں کوجع کرتے تھے کہ اس دن رحمت نازل ہوتی ہے۔ (ابن سعدج: امس: ۱۲۱) اور واقعہ بھی یہی ہے کہ قرآن کی تھے راہ نمائی میں اس نتم کی کتابوں کے پڑھنے ہے جہاں تک میرا ذاتی تجربہ ہے خود قرآن ے سیجے میں بھی مدملتی ہے، انجیل وتورات خیران کا تو یو چھنا ہی کیا میں سنسکرت ہے واقف نہیں ہول لیکن اردو میں اس کے بعض حصوں کا ترجمہ ہو گیا ہے اس کا ایک دن مطالعہ کرر ہاتھا جو یجروید کا ایک مکزا تھا ایک جگہ مجھے بدفقرہ اس كتاب ميں ملا۔'' يعني اے آئي تو خوبصورت بجہ ہے، بودوں ميں سے نكالا ہوا، تاريكي کو دور کرتا ہوا ، ماؤں سے شور کرتا ہوا پیدا ہوا ہے۔ " (ادھیا ۱۱ سسم) کو کہتے ہوئے کچھ ڈربھی معلوم ہوتا بے کیمن جو واقعہ بیش آیا اس کا ظہار کرتا ہوں ،اس اشلوک نے معامیرے دیاغ کو قرآن کی ان آیتوں کی طرف نتقل کردیا جن میں ارشاد ہوا ہے کہ'' تم دیکھتے ہواس آگ کو جےتم پیدا کرتے یا نکالتے ہو، کیاتم نے اس کے درخت کوا گایا، یا ہم ہیں اس کے اگانے والے '' (الواقعہ) قریب قریب یمی مضمون سورہ لیسین میں بھی ہے۔ عام مفسرین عرب کے بعض خاص درختوں کا ذکر کر کے لکھ دیتے ہیں کہ ان کی شاخوں کوہاہم رگڑ کرعوب آگ پیدا کرتے تھائ کی طرف اشارہ ہے۔لیکن بجروید کا پیطرز تعبیر قر آن کے طرز تعبیر ہے اس درجہ ملتا جلتا تھا کہ خال گذرا کہ کیوں نہیں قرآن میں بھی'' درخت'' کو عام درخت سمجھا جائے اور جیسے وید میں ہے کہ آگ خوبصورت کیے ہے ایودوں سے نکالا ہوا یعنی آگ کا ظہور لکڑی ہی کے جلنے ہے ہوتا ہے اورای سے شور کرتا ہوا پیدا ہوتا ہے ،قر آن میں بھی کیاای کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔؟ (١ امناظر حسن گيلاني) (اس بحث مے متعلق ضروري نوٹ مقدمه ميں ملاحظ فرمائيس عبدالحليم)

کیا قرآن کی کواس کے آبائی اور موروثی دین سے جدا کرتا ہے؟

آج کروڑ ہا کروڑ کی تعداد میں مسلمان دنیا کے اکثر علاقوں میں تھیلے ہوئے ہیں یقینان میں عیسائی، یہودی اورای قتم کے دوسری مذہبی امتوں کے لوگ بھی شریک ہیں۔ پھر کما قر آن کو مان کر جوعیسائی تھے مسلمان ہونے کے بعدانہوں نے حضرت میچ علیہ السلام اوران کی کماب انجیل کی تکذیب کی ، یا جو یہودی تھے مسلمان ہونے کے بعد مویٰ علیہ السلام یا انبیاء بنی اسرائیل کی تو بین کررہے ہیں یا تورات اور تورات کے ساتھ دوسرے پنجبروں کی جو کتابیں ہیں انہیں جٹلارہے ہیں۔ تحی بات توبیہ کہ سے علیه السلام کی تعلیم ہے جودور ہو گئے تھے قر آن شریف کو مان کروہی عیسائی حضرت عیسٰی اوران کی صحیح تعلیم ہے پھر قریب ہو گئے ادر یمی حال ان ساری قوموں کے ساتھ پیش آیا ہے جوگز شتہ تیرہ ساڑھے تيره صديوں ميں قرآن كو مان مان كراسلامي حلقے ميں داخل ہوتى رہى ہيں يعنی اپنے آبائی اورمور و ثی دین کے جن اجزاء وعناصر کولوگ کھو بیٹھے تھے یا تاریخی حوادث وواقعات نے ان کے دین کے جن حقائق ومسائل کومشتہ ومشکوک بنا کرر کھ دیا تھا۔قر آن شریف کی راہ ہے ان کھوئی ہوئی چیزوں کوانہوں نے پالیااورشک وریب کی تاریکیوں میں جو ہاتیں رل مل گئ تھیں، قرآن کی روشنی میں اب یقین کی آنکھوں ہے دیکھنے اور یا لینے میں وہ کامیاب ہوئے ہیں۔ پس حقیقت یہی ہے کہ اپنے آباء اولین اور گزشتہ باپ دادوں کے دین سے قرآن یاک کو مان کر قطعاً کوئی الگنہیں ہوا ہے بلکہ جوالگ ہوئے تتھے بلاخوف تر دید دعویٰ کیا جاسکتا ہے کہ ان کے آبائی دین ہی کی طرف خدا کی اس آخری کتاب نے ان سب کو واپس کردیا ہے۔اس نے تو ڑانہیں ہے بلکہ جوٹو ٹے ہوئے تتھان کواینے بزرگان سلف اور ان کی تج تعلیم میچ زندگی کے ساتھ جوڑ دیا ہے، دا تعدیمی ہے خواہ دنیااس کو مانے یا نہ مانے قرآن کی دعوت وتبلیغ کا بی محوری نصب العین ہے۔ بھری ہوئی منتشر اور پرا گندہ انسانیت کوای راہ سے دحدت دوفاق کے مرکزی فقط پردہ''سمیٹ کر' کے آنا چا ہتا ہے۔

بہر حال بیو ایک تمہیری فی گفتگوتی ، میں آپ کے سامنے اس موروثی دین کی الی کتاب کے آخری ایڈیشن کے ان پہلووں کے متعلق بچھ عرض کرنا چا ہتا ہوں جن کے متعلق بختی سے بداند کش د ماغوں میں خواہ خواہ بعض بے بنیا دوساوی واو ہام مختلف را ہوں کے تھس پڑے ہیں ۔ لینی قرآن مجید کی مذوین یا جمع وتر تیب کی جو واقعی سرگزشت ہا کی متعلق ایک مختصر اُ اجمالی بیان ان لوگوں کے سامنے بیش کر رہا ہوں جونا واقعیت کی وجہ سے ای بیار ہوئے والی غلاقیمیوں میں مبتلا ہیں یا آئندہ جتلا کے جاسکتے ہیں ۔ ان بی اور اور ایک جاسکتے ہیں ۔

قرآن کی تدوین کی مصدقه شهادتیں:

قرآن کی تدوین یا جمع و ترتیب کے متعلقہ سوالوں پر جن شہادتوں سے روشی
پر مکتی ہے آسانی کے لیے ہم ان شہادتوں کو دو حصوں میں تقسیم کردیتے ہیں، لیخی شہادتوں کا
ایک سلسلد تو وہ ہے جو خوداس کتاب کے اندر پایاجا تا ہے۔ ہم اندرونی شہادتوں سے اس کی
تعبیر کر سکتے ہیں اور دوسرا سلسلہ ان تاریخی روایات کا ہے جن سے اس کتاب کے تدوینی
حالات جانے اور بچھنے میں مدد لمتی ہے ، ہم ان کو بیرونی شہادتوں سے موسوم کریں گے۔
پہلے ہم اندرونی شہادتوں کو پیش کرتے ہیں۔

ا ندرونی شهادتیں:

واقعہ یہ ہے کہ اس لحاظ ہے دنیا کی ان تمام کتابوں میں جنہیں قویمی ضدا کی طرف منسوب کرتی ہیں شاید قرآن ہی ایک ایک ایک کتاب ہے جوا ہے متعلقہ سوالات کے جوابات کے لیے قطعاً خود مکنی ہونے کی حیثیت رکھتی ہے، دوسرے الفاظ میں ہم یہ کہ سکتے ہیں کہ تاریخی روایات کا جوذ خیرہ قرآن کے جمع ور تیب کے متعلق پایاجا تا ہے اگرید ذخیرہ فد بھی پایاجا تا جب بھی اس مسئلہ کے تمام پہلوؤں کے متعلقہ سوالات کے جوابوں کو ہم خود قرآن ہی میں پاکھتے ہیں۔

اس کتاب کا نازل کرنے والا کون ہے؟ کس پر نازل ہوئی؟ کس لیے نازل ہوئی؟ کس لیے نازل ہوئی؟ کس لیے نازل ہوئی؟ کیا صدرف ان بی بنیادی سوالوں کے جوابات جیسا کہ ہر قرآن پڑھنے والا جانتا ہے اس کتاب میں جگد جو دونیس ہیں! حالانگدائ نوعیت کی دوسری کتابوں میں اگر کوئی جاننا چا ہے توانساف سے بتایا جائے کدان سوالوں کا جواب خودان کتابوں میں کوئی کیا پاسکتا ہے ؟ چونکہ قرآن کی بدیام با تیں ہیں اس لیے ان سوالوں پر بحث کو غیر ضروری قرار دیتے ہوئے قرآن کی اندرونی شہارتوں کی روثنی میں اس وقت صرف حسب ذیل سوالوں کے جوابوں کو چیش کرنا جا بتا ہوں۔

ا۔ ابتدائی حالت اس کتاب کی کیاتھی؟ بالفاظ دیگر میرامطلب میر ہے کہ جیسے معون خدا کی طرف منسوب ہوتا ہے کہ ابتداء نمو ما خدا کی طرف منسوب ہونے والی دوسری کتابوں کے متعلق معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء زبانی یا دداشتوں اور گیتوں اور بھجوں کی شکل میں وہ رہیں اور صدیوں بعد وہ قلمبند موئیں۔(۱)اس باب میں قرآن کا کیا حال ہے؟

بقدل مولانا گیلانی اس سوال کے اس کے لئے اوراق النے کی بھی ضرورت نہیں بلکہ سورہ فاتحد کے بعد قرآن کی پیلی سورہ ابقرہ بھی کی پیلی آیت ' ذلیک الدیکٹ کاریُٹ کو لیے ہے' (بیا کیٹ وشتہ ہے جس میں شک نہیں ہے) ای فقرہ میں اس سوال کا جواب آپ کول جائے گا یعنی خود کتاب کا لفظ جس کے معنی نوشتہ اور کتھی ہوئی چیز کے ہیں۔ اس سے معلوم ہوئی چیز کے ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ چین کرنا چا ہتا ہے اس کو نوشتہ اور کتو بھی کی بین چین کرنا چا ہتا ہے اور کتاب یا نوشتہ کا یدفظ بھی ای مقام پر استعمال نہیں ہوا ہے۔ قرآن پڑھے، تقریبا ہر بری ک مورت میں کتاب یا نوشتہ ہونے کی ای تعبیر کا مسلس ذکر آپ کو المتا چلا جائے گا، بلکہ کی بات تو بیہ ہے کہ کفار عرب کا یفترہ ہو قرآن میں نقل کیا گیا ہے لیخی وہ کہا کرتے تھے کہ:

بات تو بیہ ہے کہ کفار عرب کا یفترہ جوقرآن میں نقل کیا گیا ہے لیخی وہ کہا کرتے تھے کہ:

بر جہہ: '' لکھ لیا ہے اس شخص نے (یعنی چینیمر نے) اس کو (یعنی قرآن کو) پس ترجہ: '' لکھ لیا ہے اس شخص نے (یعنی چینیمر نے) اس کو (یعنی قرآن کو) پس

(1) حدید ہے کداس سلے میں کتابوں کے جس مجو سے کود نیا کا قدیم ترین مجموع موا سجیا جاتا ہے لینی المارے ملک کی آگاش پائی وید کے متعلق آپ کوئن کر جرت ہوگی کد قرآن مجید جواس سلسلہ کی آگری کتاب ہے اس کے پائچ چیسوسال بعد قلمبند ہوئی۔ البیرونی جودسویں صدی عیسوی میں ہندوستان آیا تھا اس کا بیان ہے کہا ہی تالب عطا کیا ورنساس سے پہلے بیشنہا بیشت سے بہمنوں کا ایک خاص طبقہ اس کو زبانی یاد کرتا چلا آرہا تھا۔ (دیکھو کتاب "مہندوستان کے از مندوستان کی از مرتا چلا آرہا تھا۔ (دیکھو کتاب المی کتاب "بندوستان کے از مندوستان کا بیات کا بیات کا نام" امرتی" تھا۔ برہمن ابنی ایک کتاب نے اس کا نام" امرتی" تھا۔ رہمن فلفہ" بیادی اور کیلو نہدی فلفہ" بیادی فلفہ بیادی فلفہ بیادی فلفہ بیادی فلسلہ بیادی فلسلہ

وہی پڑھاجا تاہےاس پر صبح شام۔''

اس سے میدمعلوم ہوتا ہے کہ قرآن کی کتابت اور نوشنگی ایک عام اور پھیلی ہوئی بات تھی جے وہ بھی جانتے تھے جنہوں نے اب تک اس کوخدا کی کتاب بھی نہیں مانا تھا۔

ماسوااس کے اس کتاب یا نوشتہ کے متعلق اس قسم کے ذیلی سوالات یعنی قرآن کس چیز پر کھھا جاتا تھا۔ پنجبر تو خودائی تھے لکھنے پڑھنے سے نا داقف تھے پھرکن لوگوں سے اس کو کھھواتے تھے آپ جا بیں تو ان سوالات کے جوابوں کو بھی قرآن ہی میں تلاش کرکے پاسکتے ہیں۔ مثلاً پہلاسوال یعنی قرآن کس چیز پر کھھا جاتا تھا۔ اس کے لئے قرآن میں ہی پڑھے:۔

" وَالطُّوُدِ وَ کِتْبٍ مَّسْطُوْدٍ فِی رَقَّ مَّنْشُوْدِ .(ا)" (الطَّور: ا) ترجمہ: ''فتم ہے(کوہ) طور کی اورکھی ہوئی کتاب کی جوبار میک جھتی کھلی ہوئی پرکھی ہوئی ہے۔''

جیسا کہ معلوم ہے کہ "دق" ایک خاص قتم کی باریک جھٹی کو کہتے ہیں جو لکھنے

کام کے لیے تیار کی جاتی تھی اگریزی میں جے پار چمنٹ
(PARCHMENT) کہتے ہیں اور قدیم زبانہ کی تورات ، انجیل وغیرہ جیسی کتابیں
ای پاکھی ہوئی اب بھی ملتی ہیں۔ قرآن بیا طلاع دیتا ہے کہ اس کی کتابت بھی "دق" بی
پر ہے۔ ای طرح اس کی خبر دیتے ہوئے کہ قرآن تو چونک پیدا کرنے والی ایک چیز ہے ای
کی صفت میں فرمایا گیا ہے کہ:۔

⁽۱) تفیر فتح البیان ج: ۹ بص: ۲۸ میں دیکھیے کہ کتاب مطور جور ق منشور میں کھی ہوئی ہے اس سے مراوتر آن ہے۔ ۱۲

" فِيُ صَـحْفِ مُـكَوَّمَةٍ مَّـرُفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ بِأَيْدِىُ سَفَرَةٍ كِرَامٍ بَّرَةِ."(عِس:١٢٠١١٢١٣)

ترجمہ: "معیفوں میں لکھا ہوا ہے ایسے صحیفے جو کمرم ومحترم ہیں پاک ہیں لکھے ہوئے ہیں ہاتھوں سے ان لکھنے والوں کے جو ہوے ہز رگ ادر پاکہاز لوگ ہیں۔"

ہ جس ہے مرف ہیں معلوم ہوا کہ قرآن صحیفوں میں کلھا جارہا تھا بلکداس کے جس ہے صرف یمی نہیں معلوم ہوا کہ قرآن صحیفوں میں کلھا جارہا تھا بلکداس کے کلھنے والوں کی ان اعلیٰ خصوصیات کا بھی اظہار کیا گیا ہے جن میں صحت نو لیک کی حنانت پوشیدہ ہے۔

جرت ہوتی ہے کہ قرآن کے بڑھنے والے اس قتم کی آئیس پڑھتے ہیں۔ مثلاً:۔

"لَايَمَسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ." (الواقعة: 29)

ترجمه: ' د نهیں چھو کیں اس کو لیعنی قر آن کو) نگروہی لوگ جو پاک ہوں۔''

مگرنین موچنے کرزبانی یا دواشت کی شکل میں جو چیز ہوگی کسی حیثیت ہے بھی میہ علم مینی میں اور چھونے کی ممانعت کا تصوراس کے متعلق کیا جاسکتا ہے جس کے صاف معنی میں بیش کیا ہے جس کے مساف میں بیش کیا ہے جس کے مساف اور چھونے جانے کا بھی امکان تھا ور ندم انعت یقینا ایک بے معنی بات ہو جاتی ہے۔

علاوہ اس کے تدریجی نزول لینی وقفہ وقفہ ہے قرآنی آیتیں جواُتر رہی تھیں اور ''جُسُلَةُ وَاحِدَةُ'' (الفرقان ۳۲) لینی ایک ہی دفعہ ان کونازل نہیں کیا گیااس کی وجہ جو بیہ بیان کی گئی ہے کہ:

"لِنُفَبِّتَ بِهِ فُوَّادَكَ" (الفرقان:٣٢)

ترجمه: " تا كه بم جمائي ال كے ساتھ تيرے دل كو ـ "

ظاہر ہے کہ قرآن کودل میں جمانے یعنی یاد کرنے میں خود پیٹیم کونزول کے ای تدریجی طریقہ سے بہولت موقع مل سکتا تھا۔ پھر سودہ بنی اسرائیل میں ہے کہ:

"وَقُورُاناً فَرَفَناهُ لِتَقُورَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْتِ. "(الاسراء:١٠) ترجمه: "قرآن (جس كي آيول كو) جداجداكركتهم في اتارا (بياس لي كيا كيا) تاكدلوگول پروقف كے ساتھاس كتاب كوتم پڑھو."

اس قدریجی نزول کی وجہ بیتی جو بیان کی گئی کہ لوگوں کے سامنے وقفہ وقفہ ہے پڑھنے کا موقع اس طرح مل سکتا ہے گویا علاوہ پنیمبر کے دوسر سے لوگوں کو بھی قرآن شریف کے زبانی یاد کرانے کی بھی قد بیر ہو کتی تھی اس قد بیر میں جو کا میابی ہوئی اس کی خبر دیتے ہوئے قرآن بی میں بیاعلان کیا گیا ہے کہ:۔

"بَسلُ هُسوَ ایَساتَ بَیْسنستِّ فِسیُ صُسدُوْدِ الَّسَذِیْسَ اُوْتُوْالْعِلْمَ."(عمَّوت: ۲۹)

ترجمہ: ''بکدوہ (لیحی قرآن) تو کھلی ہوئی واضح آیوں کا (مجموعہ ہے) جوان لوگوں کے سینوں میں ہے جنہیں علم دیا گیا ہے۔''

مطلب یمی ہوا کہ علاوہ کتابی قالب میں محفوظ ہونے کے صحابیوں میں اہلی علم کا جوطبقہ تقاقر آن اطلاع دیتا ہے کہ ان کے سینوں میں بھی وہ محفوظ ہوتا چلا جار ہا تھا۔ نیز سور ہ مزمل کے آخری رکوع میں :

> "فَاقُوَوْا مَاتَيَسُّوَ مِنَ الْقُرْآنِ." (المزل:٢٠) ترجمه: "ليس يزعوتم لوك جتنا آساني ہوسكھ رآن كو."

کے مکم کونا فذکرتے ہوئے اس واقعہ کا تذکر ہ قر آن ہی میں کیا گیا ہے کہ پینمبرہی نہیں بلکہ پینجبرے صحابیوں کا ایک طائفہ اور گروہ بھی:

"أَدُنني مِنُ ثُلُقِي اللَّيُلِ وَنِصُفَةً وَثُلُفَةً."(المُزل:٢٠) ترجمه: "رات كروتها كي الرصح ياتها كي حصديس-"

كُورْ به وقت بين اورقر آن كود جرات بين بيدونى لوگ بين جن كم متعلق: "يُتُلُونَ ايَاتِ اللَّهِ الْمَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَادِ. "(آل عمران ١١٣٠) ترجمه: "مِيْر همة بين اللَّه كَا يَوْل كورات اورون كودت مِين ـ " (1)

وغیرہ آ بیوں میں بیاطلاع دی گئی ہے کہ منتخ دشام ان کا مشغلہا پنے یاد کیے ہوئے قرآن کا اعادہ اور تکرار تھا۔

قرآن کی اندرونی شہاوتوں کے بعد کیا کوئی کہہ سکتا ہے کہ اس کتاب کی حفاظت کا سمایان کتاب فرون شہاوتوں کے بعد کیا گیا تھا اس کے لئے کسی بیرونی شہاوت کی ضرورت ہے۔؟ خودقرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ قدرت خوداس کتاب کے محفوظ کرنے کا سامان اس حد تلک کرچکی تھی کہ دوسری آسانی کتابوں کے ساتھ مختلف حواد ثانت وواقعات جو پیش آتے رہے ان کا قطعی طور پر شروع ہی سے انسداداد کردیا گیا تھا۔ سورة البروج بھی ہے:۔

"هَلُ أَتكَ حَدِيْثُ الْجُنُودِ فِرُعُونَ وَثَمُوهُ ."(البروح: ١٨) ترجمه: "كما تمهارك پاس جقول كى خبر پنچى سے يعنی فرعون اور شمود كے جقول

⁽۱) اصل کتاب میں یوں تھا" بتلون ایات الله بالليل والنهار" (پڑھتے میں الله كي آ يول كورات ميں بھى اورون ميں كھى) كيكن ان الفاظ كے ساتھ آ يت قرآن مين نيس بجالبذ اس كوبرل ديا گيا ،عبرالحليم

ی۔''

اس واليفقر ع ك بعدقر آن بى بين اس دعو كا اعلان كيا كيا يعنى: "بَلُ هُوَ قُوْانٌ مَّجِيدٌ فِي لُوْحٍ مَّحْفُو ظِ." (البروج:٢١) ترجمه: " بكدوة بلندوبالاقرآن بالوح تحفوظ من "

بقول مولانا گیلانی اس کا بظاہر یہی مطلب ہوتا ہے کہ فرعون وثمود جیسی تو موں کی سی جبار حکومتوں کی طاقت بھی قرآن کوغیر محفوظ کرنے کی کوشش کسی زمانہ میں بھی خدانخواستہ اگر کرے گی تو ان کونا کا می کامند دیکھتا پڑے گا۔ تیرہ سوسال ہے قرآن کے اس دعوے کی جو دوست نہیں ہیں ، و بھی تصدیق کررہے ہیں۔

''ہم قرآن کوئمہ کا کلام ای طرح یقین کرتے ہیں جس طرح مسلمان اس کوخدا کا کلام یقین کرتے ہیں '' (اعجاز التحزیل ص: ۵۰۰)

بیا یک غیر مذہب کے آدئی' وال ہیم' (جرمنی) کا ایسا منصفانہ اعمر اف ہے کہ جو آن کی تاریخ نے قموڑی بہت بھی واقفیت رکھتا ہے، خدا کا کلام اس کونہ بھی مانے ،کین ''وان ہیم'' نے جو بات کہی ہے اس کے اعتراف واقرار پر تواییخ آپ کودہ بہر حال مجبور پائےگا۔ پائےگا۔

نا قابل ا نكار تارىخى حقيقت:

دافعہ یہ ہے کہ چمر رسول اللہ سلی اللہ علیہ دسلم نے اس کتاب کو جن خصوصیتوں کے ساتھ دنیا کے حوالے کیا تھا ابتداء سے اس وقت تک بغیر ادنی تغییر و تبدل اور سرموتفاوت کے وہ ای طرح نسلاً بعدنسل کروڑ ہاکر وڑ مسلمانوں میں اس طریقہ سے منتقل ہوتی ہوئی چلی آرتی ہے کہ سال دوسال تو خیر بردی بات ہے ایک لیحہ کے لئے بھی نہ قرآن ہی مسلمانوں ہے بھی جدا ہودا در نہ مسلمان قرآن سے جدا ہوئے اور اب تو طباعت واشاعت وغیرہ کے لا محدود ذرائع کی پیدائش کا نتیجہ بیہ و چکا ہے کہ میروسودا کی غزلوں یا ای قتم کی دوسری معمولی چیزوں کوکوئی اب دنیا ہے مثانہیں سکتا تو قرآن کے مشنے مٹانے کا بھلا اب امکان ہی کیا باقی رہا؟

اس وقت تک میں نے قرآن کی انہی اندرونی شہادتوں کا ذکر کیا ہے جن کے دتائج اور مفادکو وہ بھی مانتے ہیں اندرونی شہادتوں کا ذکر کیا ہے جن کے دتائج اور مفادکو وہ بھی میا ہے جنہوں نے اب تک اس کتاب کو خدا کی کتاب ہے ان کے لئے تو خدا کی کتاب ہے ان کے لئے تو اس سلسلہ میں بقول مولانا گیلانی (۱) خود قرآن ہی نے کئی تشم کی کوئی گئجائش نہیں چھوڑی ہے۔

"لَا يَأْتِيهُ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ حَلْفِهِ. "(فصلت:٣٢) ترجمه: "قرآن بیں ندساسنے سے الباطل کے گھنے کی گنجائش ہے اور نہ بیچھے ہے۔"

اس کا حاصل یمی تو ہے کہ الباطل (لیخی قر آن کا جو جزنبیں ہے) اس کے لئے خدانے فرمدداری کی ہے کہ چاہنے والے کسی راستہ بھی چاہیں کہ قر آن ہیں اس کو داخل کردیں تو وہ ایسانبیس کر سکتے ۔ فلا ہر ہے کہ ان الفاظ کو خدا کے الفاظ جو تسلیم کرچکا ہے کیا وہ اپنے آپ کومسلمان باتی رکھ سکتا ہے اگر کسی لفظ یا شوشہ تک کے اضافہ کا قر آن میں وہ تصور

⁽¹⁾ قرآن میں بیش اور کی یا اضافہ و تقل کے عدم امکان کے اس سئلے کا اسٹراط قرآنی آ تھوں ہی ہے مولانا گیلانی نے اپنی کتاب میں فرمایا ہے اور میضمون ای ہے افوقہے۔

لرسکے؟

اورجوحال اضافہ کا ہے بجنبہ یمی کیفیت کی کی بھی ہے۔ مولانا گیلانی نے اس سلسلہ میں سورة القیامة کی آیت" إِنَّ عَلَیْنا جَمْعَهُ وَقُوْرُ اللَّهُ ثُمَّ إِنَّ عَلَیْنا بَیالَهُ" (القیامة اے ۱۸۰۱) کی طرف توجہ دلاتے ہوئے اگر چہ نے مگر بالکل صحیح متائج پیدا کئے ہیں، مولانا کے بیان کا خلاصہ بیہ ہے کہ قرآن کا اتار نے والاخدائے ذوالجلال جب خودفر ہاتا ہے:۔

"إِنَّ عَلَيْنَا جَمُعَهُ . " (القيامة: ١٤)

ترجمه: ''قطعامم رِقرآن کے جمع رکھنے کی ذمہ داری ہے۔''

تواس کی صورت ہی کیا باتی رہتی ہے کہ قرآن میں جن چیزوں کوخدا جع کر چکا ہاں کوقر آن ہے کوئی نکال دے یاا نی جگہ ہے ہٹادے بلکدای کے بعد اگرغور کیا جائے تو"قير انه" كےلفظ كااضافه "جمعه"كے بعد بلاوچنيين كيا كياہے بلكة تمجها عائے تو نظر آئے گا کے بعض پیدا ہونے والے شکوک وشبہات کے از الہ کا اس میں سامان مل سکتا ہے، سوال موسكات تفاكر مرف جمع كرف اورباقي ركھنى ذمددارى"إنَّ عَلَيْنَا جَمُعَهُ " ك الفاظ ہے لگئی ہے جس کا مفادیمی ہوسکتا ہے کہ قرآن کے کسی جزوکوخدا غائب نہ ہونے دے گا اور قرآن دنیا میں اپنے تمام اجزاء کے ساتھ رہتی دنیا تک موجود رہے گا۔ کیکن اس و نیا میں بیسیوں کتا بیں ایس ہیں جن کا بڑھنے والا اب کوئی باقی نہیں رہا، ایس صورت میں کتاب کا دنیامیں رہنا ندر ہنا دونوں باتیں برابر ہیں۔اب اگرسو چے تو اس خطرہ کا جواب "قو انه" ك لفظ مين آب يا كت بين يعني اس كى بهى ذمه دارى "قو انه" ك لفظ سے لى كى کہ قیامت تک اس کتاب کے پڑھنے والوں کوخدا پیدا کرتارے گا۔اوراس وقت تک بیہ ذمەدارى جىيىا كەدنياد ك<u>ى</u>ھەرى بىخدايورى كرر باب، آخراس "قىرانسە" كامطلباس ے سوااور کیا ہوسکتا ہے کہ جیسے قرآنی اجزاء کے جع رکھنے کی ذمدداری حق تعالیٰ نے لی ہے ای طرح اس کتاب کے پڑھنے پڑھانے پڑھانے کا ذمددار بھی وہ خود ہی ہے آئے سوال ہوسکتا تھا کہ پڑھنے والے بھی باتی رہیں کیکن بچھنے اور سمجھانے والے غائب ہوجا کیں تو اس وقت بھی کتاب کا افادہ ختم ہوجائے گا جیسے آج مثلاً وید کے متعلق سمجھا جاتا ہے کہ اس کی زبان اتن پرانی ہوچکی ہے کہ لفت کی مدد ہے بھی اس کا سمجھنا مشکل ہے۔ (۱)

اس وسوسه کی صفانت الله تعالیٰ کے قول: _

" ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ" (القيامة:١٨)

ترجمه: " پھرہم ہی پرہاس کا بیان بھی۔"

کالفاظ میں آپ پا سکتے ہیں۔ آخر جس کتاب کے معانی و مطالب کے بیان و تشریح کی ذمد داری اس خدانے لی ہوجس کا وجود ہاضی و حال و مستقبل سب سے مساوی تعلق رکھتا ہے تو کیا وجہ ہو کتی ہے دور میں کیوں پوری نہ فرمائے گا؟ قر آن سے یہی بچھ آتا ہے اور یہی دیکھا بھی جار ہاہے کہ ہر زمانہ کے اقتضاء کے مطابق قر آنی معانی و مطالب کی تشریح و تعمیر کرنے والے مسلسل چلے آرہے ہیں۔ دراصل انہی تفصیلات کا اجمالاً ذکر قر آن کی مشہور آیات میں فر مایا گیا ہے جے عمواً مولوی اپنے وعلی میں فر مایا گیا ہے جے عمواً مولوی اپنے وعلی سے میں فر مایا گیا ہے جے عمواً مولوی اپنے وعلی سے میں فر مایا گیا ہے جے عمواً مولوی اپنے وعلی سے ہیں۔ یعنی ۔

"إِنَّا نَحُنُ نَزَّلُنَا الذَّكُرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ."(الحجر:٩)

⁽۱) پیڈت سندرلال بی اپی شہور کتاب '' گیتا'' اور قرآن میں وید کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں کمان کی (لیخی ویدوں کی) زبان آتی پرائی اور گیب ہاورا کیہ ایک منتر کے استفاضا استفادت ارتفاقا گئے جاسکتے ہیں کہ بے پڑھے لوگوں کے لئے نہیں بلکہ ودوانوں (عمام) کے لئے بھی ہزاروں برس سے وید ایک پینی رہاہے اور بھیٹ پینیل بی رہے گا۔ (ص: ۹۹ کتاب فدکورکا أردوا فیریشن)

ترجمہ: "ہم ہی نے اس ذکر (چونک پیدا کرنے والی کتاب) کوا تاراہے اور ہم ہی اس کی قطعاً حفاظت کرنے والے ہیں۔"

بہر حال بیرونی شہادتوں ہے اگر قطع نظر بھی کر لیا جائے تو قرآن کی اندرونی شہادتوں ہی ہے ان سارے سوالوں کے جوابوں کوہم حاصل کر سکتے ہیں جوقر آن جیسی کسی کتاب مے متعلق دلوں میں پیدا ہو سکتے ہیں۔

قرآن میں نوشت وخوا ندسے متعلق الفاظ:

انتہاء یہ ہے کہ قرآن کے عہد نزول میں عرب کے ماحول کی جونوعیت نوشت وخواند کے لحاظ ہے تھی عرب کی صحیح تاریخ کا جنہوں نے مطالعہ نہیں کیا ہے نیز قر آن ہی کی ایک اصطلاح لینی لفظ'' جاہلیت'' کے اصطلاحی معنی سے واقف ہونے کی وجہ سے بعض لوگ اس مغالطہ میں جومبتلا ہوجاتے ہیں کہ جاہیت کیا اُس دور میں قرآن کی کتابت کے امکان کی صورت ہی کیاتھی؟ انہوں نے باور کرلیا ہے کہ عرب میں نہ لکھنے والے یائے جاتے تھے اورنه لکھنے پڑھنے کا سامان اس وقت اس ملک میں موجودتھا، مگر کاش معترضین کا بیگر و ہ صرف قرآن ہی کامطالعہ کرلیتا تو اس کتاب میں باربار رق ، قرطاس، صحفہ، صحف ، (۱)قلم، زُبر،الواح، مداد (روشنائی) ،اسفار ، کتب وغیرہ، الغرض الیی ساری چیزیں جن کاعموماً نوشت وخواند ہے تعلق ہے۔''ان کے ذکر ہے قرآن پاک آپ کولبریز نظرآئے گا۔اور بہتو لکھنے پڑھنے کے سامان کا حال ہے، باتی رہا لکھنے والے، سوچیرت ہوتی ہے کہ عرب کے (1) رق ، قرطاس محیفه محف ان جارول الفاظ ہے وہ اور اق سمجھ میں آتے ہیں جن برایام جاہلیت میں لوگ لکھتے تھے، جوچھٹی یاباریک کھالوں سے بنائے جاتے تھے۔۱۴ أس زمانے كے باشندوں كى طرف قرآن بى ميں:

"يَكْتُبُونَ الْكِتْبَ بِأَيْدِيُهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ." (الِمَرَة:29)

ترجمہ: " كلھة بيں وہ لوگ كتاب اپنے باتھوں سے اور كہتے بيں كريہ خداك ياس سے آئى ہوئى كتاب ہے ."

پڑھتے ہیں پھرلین دین کے جس قانون کا طویل بیان سورہ بقرہ کے آخر میں پایا جاتا ہے اور تاکید کے ساتھ قرضی معاملات کے لکھنے کا اصرار قرآن نے جو کیا ہے سوچنا چاہیے کہ ان امور کا انتساب ان لوگوں کی طرف کی حیثیت ہے بھی صحیح ہوسکتا ہے جونوشت وخواند سے فظما بیگا نداور نا آشنا ہوں۔''

قرآن میں جاہلیت کے معنی:

ر ہاجا ہیت کا لفظ سومیں بیان کر چکا ہوں کہ بیقر آن کی بنائی ہوئی اصطلاح ہے، متعدد مقامات پر اس نے اپنی اس اصطلاح کو استعمال کیا ہے۔مثلاً مردوں اور عورتوں کی مخلوط سوسا کی کاذکر کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے:۔

> "وَلَاتَبَوَّ جُنَ تَبَرُّ جَ الْمُجَاهِلِيَّةِ الْلُوْلِلِي." (الاحزاب:٣٣) ترجمه: ''اورنه بناؤسنگارکروحالجیت اولی والوں کے بناؤسنگارکی طرح۔"

⁽۱) ای سلسله کامشہور لطیفہ بید کدرسول الله سلی الله علیه و لم جوعرب مے معزی قبیلہ نے لی تعلق رکھتے تھے، جب آپ کے مقابلہ میں معزی قبیلے کدوسر حریف عربی قبیلے رہید کے ایک آدی مسلم نے بھی جوت کے دعوے کا ایک کردیا تو لکھا ہے کہ اطلاع الرق کردیا تو لکھا ہے کہ اطلاع الرق کے دعوے کا ایک سرداد مسلم (جاری ہے)

یا عرب پر''نسلی ولسانی'' اور وطنی مینوں کا جو بھوت سوار تھا۔ (۱) اس کی تعبیر ''حَسِمِیَّةُ الْسَجَسَاهِ لِیَّةِ '' ہے کُ گئی ہے یا خدا کے متعلق ارتیابی (ایکنا سنک) فرہنیت عام عربوں پر جومسلط تھی اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا:۔

"يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقْ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّة." (آل عمران:١٥٣) ترجمه: "اورخيال ركحة بين الله كساته جالميت كي خيالات."

اب آپ ہی بتا ہے کہ کی جگہ پر بھی '' جاہلیت' کے اس لفظ سے وہ مطلب سمجھا جاتا ہے جو اِس زمانے کے جاہلوں اور ناواقفوں نے بجھے رکھا ہے، واقعہ یہ ہے کہ اسلام اور اسلامی تعلیمات کے مقابلہ میں عربوں کی غیراسلامی زندگی اخلا قاواعقاداً جو پچھ بھی تھی اور جن خصوصیتوں کی حامل تھی دراصل ای کی تعییر قرآن جاہلیت سے کرتا ہے۔ بہرحال سیا بات کہ اسلام سے پہلے نوشت وخواند سے عرب کے لوگ چونکہ ناواقف تھے اس لئے ان کے زمانہ کوقر آن جاہلیت کاز مانہ قراردیتا ہے، یہ وہ بی کہرسکتا ہے جوقر آن سے بھی جامل ہے

= كى پاس آيا _ گفتگو كے بعد طلحه نے كہا كہ ميں گوائى و يتا ہول كه تو (سيلمه) جمونا ہے، اور مح صلى الله عليه ولم محمل الله عليه ولم سيلمه كي جونا ہے، اور محمل الله عليه ولم سيلم سي ميں محمل كار بعد كا كذاب (جمونا) معن كے صاد تل (راست باز) ہے جھے زيادہ محبوب ہے، اس كے بعد مسلم كے رفقاء ميں شركيہ ہوگیا۔ (عمن ۲۸۱ بطری ج: ۳ بطح و دار المعارف معر ۱۹۱۹) سيلم كے دوئ كى بنيادتو كى جيت و عصيت پرئي تھى۔ اس كا پية ال افقروں سے بھى چتا ہے جوز آن كے مقابلہ ميں شركيہ بنايا كرتا تھا۔ حضرت ابو كمرضى الشعند كرات عن الفقروں سے نظمى بعث الله عن نقى الا النشار ب تصنعين و الا المعاء تكذرين لنا نصف الارض و لقريش نصف الارض و لكن قويشا قوم يعتدون. " (اسمنیز كى شرا فرق نے باقی چنے والوں كورونى ہے اور نہ پائى كوگدا كرتى ہے، زشن عرب كى آدى مارى لئن ربيد والوں كى اور آدى تار كى گرا مرت اور شدياتى كے ساورة كى آدى مارى لئن ربيد والوں كى اورة كى آدى مارى لئن ربيد والوں كى

اورامام جاہلیت کی تاریخ سے بھی۔

بيرونی شهادتيں:

قر آن کی ان اندرونی شہادتوں کے اجمالی بقدر ضرورت تذکرہ کے بعداب میں بیرونی شہادتوں کی طرف پڑھنے والوں کی توجہ منعطف کرانا چاہتا ہوں۔ اس موقع پر سب سے پہلیشیعی فاضل' علامہ طبری' کے خیالات کا بیش کرنا مناسب ہوگا انہوں نے اپنی آغیر ''هجھ مع المبیان'' میں کھا ہے اور پالکل شیخ کھا ہے۔

"إن العلم بصحة نقل القران كالعلم بالبلدان والحوادث الكبار والوقائع العظام والكتب المشهورة." (مقدمه روح المعانى، ج:ام ٢٣٠ طبح كمتبداء الديماتان ياكتان)

ترجمہ: '' بینی قرآن اپنی اصلی حالت کے ساتھ گزشتہ نسلوں سے ننظل ہوتے ہوئے بھیل نسلوں تک پہنچاہے، اس واقعہ کے علم کی نوعیت وہی ہے جو ہڑ سے ہڑ سے شہروں یامشہور حوادث اورا ہم تاریخی واقعات یامشہور کتابوں کے علم کی ہے۔''

بلاشبرواقعہ یہی ہے، آج نیو یارک اور لندن کے وجود میں شبہ یاشک جیسے جنون ہے باجگہ عظم عظم کے حادثہ کا مشکر پاگل سمجھا جائے گا۔ یقیناً متواتر اور متوارث ہونے میں بحث بیا بیک واقعہ ہے کہ تیرہ ساڑھے تیرہ سوسال کی اس محل مدت میں ایک لیویک مسلمان ہی اس کتاب ہی حادثہ میں ایک لیویک مسلمان ہی اس کتاب ہی حمدا ہوئے اور نہ یہ کتاب ہی مسلمانوں سے جدا ہوئی جے پنجبر صلمی اللہ علیہ وسلم ان کے سپر دکر کے دنیا ہے تشریف لے کئے ۔ پنجبر صلمی اللہ علیہ وسلم ان کے سپر داس کتاب کو کیا تھا، ان کی تعداد

لا کھوں سے متجاوز تھی کھران ہی لوگوں نے اپنی بعد کی نسلوں تک اسے پہنچایا جن کی تعداد بلا مبالفہ کروڑوں سے بھی آ گے بڑھ کی تھی اور یونہی طبقة بعد طبقة بعد نسلاً بعد نسل نوشتہ و مکتوبہ شکل میں بیر کتاب مسلمانوں میں نشقل ہوتی چلی آرہی ہے، پس کچی بات یہی ہے کہ قرآن تو قرآن ایسی کتا بیں جیسے نو میں 'سیبوئی' کی یا اصول میں''المزنی'' کی کتاب ہے بقول ''علامہ طبری'' کے:۔

"لو أن مدخلا أدخل في كتاب سيبويه بابا من النحو ليس من السكتساب لسعرف وكسذاالسقسول في كتساب السمزني." (روح،م:۲۰،۳،۶:۱)

ترجمہ: ''اگرسیبوبیاورمزنی کی کتابوں میں کوئی شخص اپنی طرف سے کی چیز کو داخل کردے تو فوراً بیات بیچان کی جائے گی۔''

تو پھر قرآن میں اضافہ یا کی کے امکان کی بھلا کیا صورت ہے، اسلامی ممالک کے کی ابتدائی کمتب کا ایک بچر بھی اس شخص کوٹوک سکتا ہے جوفتھ (زبر) کی جگد کسی حرف کو رفع (چیش) کے ساتھ پڑھے گا، جس کا بی چاہے اس کا تجربہ برجگد کرسکتا ہے۔

تواتر اورتوارث کے اس عام قصّد کے سواقر آن کے جمع وتر تیب کے سلسامیں بیرونی روایتوں کا جوذ خیرہ پایا جاتا ہے میرے نزدیک ان کی دوشمیں ہیں۔ ایک حصہ تو ان روایتوں یا شہادتوں کا ہے جن ہے قرآن کے بعض اجمالی بیانات یا شہادتوں کی شرح ہوتی ہے۔ ہم پہلے انہی کاذکر کرتے ہیں۔

تشریجی روایات:

مطلب یہ ہے کہ قرآنی آیات کا نزول وقفہ وقعہ سے تدر یح باجو ہوہوتار ہا آپ مُن چکے ہیں کہ یہ خود قرآن کا دعوی ہے اور ایک سے زا کد مقام پراس وعوے کا ذکر خود قرآن بی میں کیا گیا ہے، اس دعوے کی تفصیل روایتوں میں یہ لئی ہے کہ قرآن کی ایک وجودہ (۱۱۲) سورتوں کی حیثیت دراصل مستقل کتابوں یا رسالوں کی قرار دی گئی تھی ، مثالاً اس کو بوں تجھیے کہ تاریخ ، فلف، افلیوں، طب اور جغرافیہ وغیرہ مختلف علوم وفنون کی کتابوں کو ایک بی مصنف اگر تصنیف کرنا شروع کرے اور تصنیف میں میطریقہ اختیار کرے کہ جس کتاب کا جومواد فراہم ہوتا جائے اس کو متعلقہ کتاب میں درج کرتا چلا جائے اور بوں آ ہستہ کی جومواد فراہم ہوتا جائے اس کو متعلقہ کتاب میں درج کرتا چلا جائے اور بوں آ ہستہ آ ہستہ در ہیں ہیں برس میں آ گے چھے ہیں کے میں کی گئیت قرآنی سورتوں یا ان مستقل رسالوں کی ہے۔ (۱) جن کے مجموعہ کو ہم قرآن کہتے ہیں۔

⁽۱) قرآن ہی میں ایک جگہ در سول الشعلی الشعلیہ و کم کی قوصیف کرتے ہوئے یہ جو فر مایا گیا ہے"

رکسٹول قسن اللّٰهِ یَنْلُوا صَلَحَاءُ مُصَلَّمَةً وَفِیهَا کُمُنِ قَیْمَهُ " (البینة: ۲۰ س) (اللّٰه کاطرف ہے پیام

لاتے ہیں پڑھتے ہیں پاکسمحیفوں کوجن میں استوار اور مضبوط لاز وال (تعلیم دوای) کتابیں ہیں۔ اس

میں "کتب" کے لفظ کو "کتباب" کی ہمج قرار دینا قطعا لفت کی ظاف ورزی نمیں ہے اور مرادان سے
قرآن کی بھی متعدد کتابیں پارسا لے ہوں جنہیں ہم اصطلاحاً قرآن کی سورتیں کہتے ہیں تو افکار کی کیا کوئی

معقول وجہ ہوگئی ہے؟ بلکہ بچ تو یہ ہے کہ صحف میں کتابوں کے ہوئے کی ترکیب میں لوگوں نے جو

دشواریاں پیدا کر کے طرح طرح کی دورااذ کا رہا دیلیس کی ہیں ان کی ضرورت بھی باتی نمیں رہتی صرف

سیدھاتر جمہ یہ بوجاتا ہے کہ پاک اوراق جن میں استواء اور مشحکم کتابیں لیعی سورتی کبھی ہوئی ہیں۔ ۱۳

(مناظر حسن گیلانی)

بتدریج تیمیس (۲۳) سال میں ان سب کے نزول کا سلسلہ ختم ہوا۔ ان سورتوں میں کوئی سورة اختیام تک پہلے بیٹی، اور کوئی بعد میں یہی مطلب حضرت عثان رضی اللہ عنہ کے ان الفاظ کا ہے جوابودا کو در نسائی اور ترندی وغیرہ میں پائے جاتے ہیں۔ آپ نے مایا:۔

"أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان مما يأتى عليه الزمان يسنول عليه السور ذات العدد." (منعتصر كنز العمال بسرحاشيسه مسند أحمد ج:٢٠ص:٣٨ ملح المكل بيروت طع بيم

ترجمه: "درسول الله صلى الله عليه وملم پرمتعدد و تورتیں أثر تی رہتی تھیں (لینی ایک بی زمانه میں خلف سورتوں کے مزول کا سلسلہ جاری رہتا تھا۔"

ای روایت میں بی بھی بیان کیا گیا ہے کہ بیذوات العدد (متعدد) سورتیں تدریجی طور پر جونازل ہوری تی ان کے تکھوانے اور تلم بندکرانے کا طریقہ بیتھا:۔

"وكان اذا نزل عليه الشئ يدعو بعض من كان يكتب عنده فيسقول ضعوا هذا في السورة التي يذكر فيها كذا وكذا ."(١) (مختصر كنزالعمال :٢٩٠/،٣٨)

ترجمہ: ''جب رسول الله صلى الله عليه وسلم يركوئى چيز نازل ہوتى تو جولكھنا جانے تنے ان میں ہے كى كو آپ طلب فرماتے اور كہتے كداس آیت كو اس سورۃ میں كھو

⁽۱) ابدوا دُدرج: ایمن: ۳۵۰ (طیع والین رجزم بیروت ۱۹۹۷ء)، ترفذی، ج: ۵، بس: ۱۲۱ (طیع دارالفرب الاسلامی تحقیق بشارموار) ، متدرک حاکم ، ج: ۳، بس: ۱۳۴ (دارالمعرفته بیروت ۱۹۹۸ء)۔ عبدالعلیم

جس میں فلاں باتیں یا آیتیں ہیں۔'(۱)

مطلب وبی ہے کہ طب کے متعلقہ مضامین کو طب کی کتاب میں اور تاریخ کے مواد کو تاریخ کے کا کتاب میں اور تاریخ کے مواد کو تاریخ کی کتاب میں ندگورہ بالاطریق تر تفیف افتیار کرنے والد مصنف جیسے داخل کرتا چلا جاتا ہے ای طرح قر آئی آیات کو ان کی متعلقہ موروں میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں کشریک کرنے کا تھم دیا کرتے تھے اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بیتھم جریل علیہ السلام و بیتے تھے۔

جیسا کہ معلوم ہےخود قرآن ہی نے:

"وَلَاتَخُطُهُ بِيَمِيْنِكَ ." (عَنَبُوت: ٣٨)

ترجمه: "اورندلکھاہےاس کوتم نے اپنے ہاتھ ہے۔"

کی خبردیتے ہوئے اس کا انکشاف کیا ہے کہ صاحب وجی صلی اللہ علیہ وہلم کھینا مہر اللہ علیہ وسلم کھینا مہر اللہ علیہ وسلم کھینا مہر جائے ہوئے اللہ علیہ وسلم کے اللہ علیہ وسلم کی جن سے او پر حضرات کو اس کا م کے لئے مقرد کردگھا تھا کہ جس وقت قرآن کی جس سورة کی جن آتیوں کی وہی ہوفورا پہنچ کران کو کھولیا کریں ۔''العراقی'' نے ''هنظومه'' سیرت میں الن کا تیوں کے نام گناتے ہوئے نظم کی ابتداء اس مصرعہ سے کی ہے:۔

(1) اور مندا تحدیث بیروایت ہے یعنی آنخضرت صلی الله علیه و کلم نے فرمایا" اتعانی جبو نبیل فامرنی"
(چرکش آئے اور ججے حکم دیا کہ بش اس آیت کو اس سورۃ کی فلال جگہ پر رکھوں)(۱) اس ہے بھی معلوم
ہوتا ہے کہ سورتوں میں نازل ہونے والی آئیوں کو چرکش علیہ السلام کے حکم ہے آپ شریک کرتے تھے
(ویکھو تحقیر کنز العمال میں: ۲۰، ۳۰، ۳۰٪) جس کا مطلب یہی ہوا کہ خودر سول الله صلی انتخاب و کلم نے نہیں بلکہ
ہرآ ہے جس سورۃ میں جس مقام پر ہے ہیکام بھی جرکش علیہ السلام تک سے حکم ہے ہوا ہے ۔ مناظراً حن
(1) علامہ یعنی مجمح الزوائدی: ۲، می ۱۸۳ پر بیصوریٹ نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں: "دواہ احسد دو استادہ حسن" بیخی المام احتر نے اسکومند میں روایت کیا ہوا دراکھی سند حمن ہے عبراکلیم
و استادہ حسن" بیخی المام احتر نے اسکومند میں روایت کیا ہوا دراکھی سند حمن ہے عبراکلیم

"كتابه اثنان وأربعون" (١)

ترجمہ: ''رسول الله صلى الله عليه وسلم كے كا تبول كى تعداد بياليس (۴۲) ہتى۔'' كا تبول كى اتنى بزى تعداد مقرر كرنے كى وجه يكى تھى كہ دفت پرايك نہ لياقو دوسرا اس كو انجام ديدے۔''عقد الفريد'' ميں اين عبدر بہ نے حضرت حظله بن رئتی (رضى الله عنہ) صحالى كاذ كركرتے ہوئے بيكھا ہے:۔

"ان حسطلة بن ربيع كان خليفة كل كاتب من كتابه عليه السلام اذا غباب عن عمله." (عقد الفريد ع:۲، من ٢٠ التواتيب الاداريه، ع:۱، من ١٨٠)

ترجمہ: ''متللہ بن رئج رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے تمام کا تیوں کے خلیفہ اور نائب تھے''

اس سے معلوم ہوا کہ حضرت حظلہ رضی اللہ عند کو بینظم تھا کہ خواہ کوئی رہے یا نہ
ر ہے وہ ضرور رہیں تا کہ کا تبوں میں سے اتفا قاوقت پراگر کوئی نہ ملے تو کتابت وی کے کام
میں کوئی رکاوٹ نہ واقع ہو۔ای انتظام کا بینتیجہ تھا کہزول کے ساتھ بی ہرقر آئی آیت قید
کتابت میں آکر قلم بند ہوجاتی تھی۔ام المؤمنین امسلمہ رضی اللہ عنہا سے طبرانی کے حوالہ
ہیمی الزوائد میں بیدوایت بیٹی نے قتل کی ہے۔

"قالت كان جبرئيل عليه السلام يملى على النبي صلى الله عليه السلام يملى على النبي صلى الله عليسه وسلم. " (رواه الطبراني في الاوسط، ج: ٨، ص: ١٢٨/ طبح مكتبه

⁽۱) ویکھوالکتانی کی کتاب'' التراتیب الاواریی' ج:امص:۱۹۱مطبوعه واراحیاءالتر اشالعربی ہیروت۔ ای کتاب میں ان بیالیس (۴۲) کا تبوں کے نام بھی مل جا کیں گے۔

المعارف ریاض ۱۹۹۵ تحقیق محمود طحان ، مجمع المزواندج ، ۱۹۵ س ۱۵۷) ترجمه: ''ام سلمه رضی الله عنها فرماتی میں که جرئیل علیه السلام قرآن مجیدر سول الله صلی الله علیه و کلم کو کلمواتے تھے۔''

بظاہراس کا مطلب بھی یہی ہے کہ اُتر نے کے ساتھ ہی جرئیل علیہ السلام کے سامنے رسول الله صلی الله علیه وسلم نازل شدہ آیتوں کوککھوا دیا کرتے تھے کیونکہ آنخضرت صلی اللَّه عليه وسلم جبيها كمعلوم ہے كه نه لكھنا جانتے اور نه قر آنى آيتوں كوخودلكھا كرتے تھے۔انتہا ال احتياط كى يقى كه جب "غَيْسِرُ أُولِسِي السطَّسِرَر " كَالفاظ الطوراضافه كَ "لَا يَسْتَوى الْيَقَاعِدُونَ" (النساء: ٩٥) والىمشهورآيت كِمتعلق نازل موئے ـگر يمي اضافه جو بقول امام ما لك محرف واحد كي حيثيت ركهتا تهاليكن اس اي حرفي اضافه كوجمي اسی وقت آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے قلم بند کرنے کا تھم دیاجس وقت وہ نازل ہوا۔ (ویکھو بخاری ج:۲،ص:۲۱۰ وغیرہ) امام مالک ؒنے "حسوف واحد" اس کو بارون سے ملاقات کے وقت کہاتھا۔ (دیکھئے درمنثور ج:۲،ص:۹۲۲ طبع دارالفکر بیروت ۱۹۹۳ء) احتياط كاا تتضاء بيهمي تقا كه كعوان يرصرف رسول الله صلى الله عليه وسلم قناعت نهيس فرمات تھے بلکہ کا تب جب لکھ لیتے تو آپ پڑھوا کر سنتے ۔ کا تب وی حضرت زید بن ثابت رضی الله عنه كابيان ب كه:

''فان کان فیه سقط اقامه. " (مجمع الزوائدج: ایس: ۲۰) ترجمه: ''اگرکوئی حرف یا نقط کھنے سے چھوٹ جاتا تو اس کورسول اللہ صلی اللہ علیدوسلم درست کراتے۔''

جب بيسب كام يورا موجاتاتب اشاعب عام كاحكم ديديا جاتاتها بهر جولكمنا

جائة تقاكه لي كرتے تقداور ذبانى يادكرنے والے زبانى يادكرليا كرتے تھے۔ يبى مطلب بنديد كان الفاظ كا:

"ثم أخرج به الى الناس."

ترجمہ: ''(لیعنی جب کتابت وقعیج وغیرہ کے سارے مراتب ختم ہوجاتے) تب ہم لوگوں میں اس کو نکالتے بعنی شائع کرتے۔''

مگر ظاہر ہے کہ ایسی زیر تصنیف متعدد کتابیں جوقر آئی سورتوں کے طریقہ سے تدریخی طور پرکمل ہورہ ی ہوں تا ان کے متعلق بید خیال کہ و مسلسل کتھی جا تیں سیجی نہ ہوگا بلکہ قرآئی سورتوں کی آیتوں کے نزول کا جو حال تھا اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء ان آیتوں کی حیثیت اس قتم کی یادداشتوں کی شخص بینے بیٹے کہ حیثیت اس قتم کی یادداشتوں کی شخص کرتے رہتے ہیں اور آہتہ آہتہ ان یادداشتوں کو ان کی متعلقہ کتابوں میں ترتیب کے متحدد جی اور آہتہ آہتہ ان یادداشتوں کو ان کی متعلقہ کتابوں میں ترتیب کے ساتھ درج کرتے رہتے ہیں اور آہتہ آہتہ ان یادداشتوں کو ان کی متعلقہ کتابوں میں ترتیب کے ساتھ درج کرتے رہتے ہیں اور آہتہ آہتہ ان یادداشتوں کو ان کی متعلقہ کتابوں میں ترتیب کے ساتھ درج کرتے رہتے ہیں۔

"ازالة الخفاء "مين شاه ولى الله قرمات بين:

"مثل آن كه امروز منشى منشآتِ خود را يا شاعر قصائد ومقطعات خود را در بياضها وسفينها دردست جماعة متفرقة گذاشته ازعالم رود." (1)

اورای سے ان دوروا بیوں کا مطلب مجھ میں آجا تا ہے جواس سلسلہ میں پائی جاتی ہیں یعنی روا بیوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء قر آن اس تیم کی چیزوں سے مثلاً رقاع (چوا) گاف (پھرک سفیدیتی تیلی تیل تختیاں) کف (اونٹ کے موٹر ھے کی گول ٹری) اور

⁽¹⁾ ازالة الخفاءج:٢ يص:٥

عسیب (تھجور کی شاخوں کی جڑ کاوہ کشادہ عرایض حصہ جس میں کانے والے پتے نہیں ہوتے) بیاورای کی جیسی چیزوں میں کھاجا تا تھااورای کے ساتھ بیروایت مشدرک حاکم میں پائی جاتی ہے لیخی بعض صحابہ رضوان الدملیم اجمعین فرماتے تھے کہ:۔

"كننا عندرسول الله صلى الله عليه وسلم نؤلف القران من الرقاع." (1)

ترجمہ: "مہم لوگ رسول الله صلى الله عليه وسلم كے پاس بيش كر رقاع (چى قطعات) من قرآن كى تاليف كرتے تھے"

دونوں روایتوں سے قرآن کی کتابت کے دوطبقی سرطوں کا پیتہ جاتا ہے یعنی پہلی صورت کے متعلق تو بیوں سیجھے کہ شاع را پنے مختلف اشعار کو چیسے وہ تیار ہوتے چلے جاتے ہوں چھوٹے چھوٹے ٹرکے زوں پرنوٹ کرتا جلا جاتا ہے۔ پھر جب اس کام سے فارغ ہوجاتا ہے جہ بب ان بی یا دواشتوں سے اپنی غزلوں کو مرتب کرتا ہے جس شعر کا جس غزل سے تعلق ہوتا ہے اس بیر اس کو داخل کر دیتا ہے۔ بسجھنا جا ہے کہ کچھ بہی صورت قرآن کے متعلق اختیار کی گئے تھی، البتة اتنا فرق معلوم ہوتا ہے کہ عام لوگ کا غذو غیرہ معمولی چیزوں پر اپنی منتشر اشعار یا خیالات کو ابتداء بطور یا دواشت کے کلھ لیا کرتے ہیں۔ گویا شاہ ولی الللہ تھے الفاظ میں یا دواشت کے ان کا غذی کہ زوں کی حالت یہ ہوتی ہے کہ اگر:

"آن کاغذ هاراآب برسد یادروم آتش بگیرد یا حامل آن بمیرد مانند اَمُس ذاهب نابود گردد." (ازالة اُنْفاء، ج:۲،۵،۵)

⁽۱) متدرک عاکم جه ۲۶ ص ۲۰۳، نیز بیرصدید جامع ترفدی (ج،۲۶ ص ۲۲۳) دغیره دیگر کتب حدیث بین مجی ہے۔

ترجمہ: ''یعنی اگر پانی کاغذ کے ان کلووں میں پنٹی جائے یا آگ لگ جائے یا جس کے پاس کاغذی یا دواشتیں ہول وہ مرجائے تو اس طرح تاپید ہوجا کیں جیسے گر شتہ کل نا بود ہوجا تا ہے۔''

گرآ تخضرت صلی الله علیه و کلم نے الیا معلوم ہوتا ہے کہ عایت احتیاط سے کام لیتے ہوئے وہی کی ان ابتدائی کمتوبہ یادداشتوں کے ککھوانے کے لئے الیسی چیزوں (۱)

(1) کیکن عام طور بر عجیب بات سی ہے کہ جن الفاظ میں ان چیز وں کا ذکر کیا گیا ہے ان کے ترجمہ میں لا پروائی ہے لوگوں نے کا م لیاجس سے غلط فہنی پھیل گئی۔ میں ابو چھتا ہوں کہ کوئی یوں کیے کہ اسکولوں میں يج پقر كنكروں يركھتے بيں ماہندوستان قديم ميں كھنے كاجوطريقه تعاس كوبيان كرتے ہوئے كہاجائے كة از وارائ كے بتوں يركه ماكرتے تھے كيا بدوا قعدى صحيح تعبير ہوگى؟ كيا اسكولوں ميں سليث ير كلھنے كاجورواج ب پھر کے کلڑے کہناان کی صحح تعبیر ہے۔ای طرح ہندوستان قدیم میں تاڑ کے بتوں پر یول ہی لکھا جاتا تھاجن لوگوں نے خودا بنی آتھوں سے تاڑ کے پتوں پر ایکھی ہوئی کتابوں کونبیں دیکھا ہے تھے اندازہ شایدان کواب بھی واقعہ کی حقیقی نوعیت کا نہیں ہوسکتا لیکن کی بات بیہ ہے کہ کاغذ کے اوراق سے زیادہ بہتر اور محفوظ طریقہ سے تاڑ کے پتوں پر لکھا جاتا تھا۔ جامعہ عثانیہ میں مسلم کتب خانہ میں پر کتابیں موجود ہیں جو ناڑ کے پتوں پر کھھی گئی ہیں، دیکھ کر لوگوں کی آئنگھیں کھل گئیں، بجنبہ کچھائی تسم کا مغالطہان چیزوں کے متعلق بھی عوام میں بھیلا ہوا ہے جن برقر ہنی وحی کی ابتدائی یا د داشتوں کورسول الله صلی الله علیہ وسلم ککھوایا کرتے تھے۔مشہور ہوگیا ہے کہ محجور کی شاخوں بلکہ بعض تو یہ کہدیتے ہیں کہ محجور کے بتوں یا پھروں یا بڈیوں برقر آن لکھا ہوا تھا۔ سوینے کی بات تھی کہ مجود کے بتوں بلکہ اس کی شاخ میں بھی اتی گئوائش کہاں ہوتی ہے جس پرسطرد وسطر ، کا کھی جا سکے۔ای طرح بن گھڑے پچھر یا گری پڑی ہڈیوں پر لکھنا کیا آسان ہے تفصیل کے لئے تو حضرت الاستاذ مولا ناگیلانی کی کتاب پڑھیے،خلاصہ پیہ ہے کہ حدیثوں میں ادیم، لخاف، کف، عسیب ، اقتاب کے الفاظ آئے ہوئے ہیں۔ ادیم: باریک کھال سے دباغت کے مل سے تیار ہوتا تھا۔ عرب جوایک گوشت خور ملک تھا کانی ذخیرہ ادیم کا ان کے یہاں ملتا تھا حتی کہ (جاری ہے)

کا نتخاب فرمایا تھا جن کے متعلق یہ تو قع کی جاسکتی ہے کہ عام حوادث وآ فات کا نسبتاً زیادہ مقابله کرسکتی ہیں۔ای ہے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ خلافت صدیق میں حکومت کی طرف ے زید بن ثابت محالی رضی اللہ عنہ نے قرآن کا ایک نسخہ جو تیار کیا جس کا تفصیلی ذکرآ گے آ ر ہاہے، تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی لکھائی ہوئی یہ ساری یا د داشتیں بالکلیہ جوں کی تو ں ا بنی اصلی حالت میں ان کومل گئ تھیں ۔ مکتوبہ یا د داشتوں کے اس انبار سے برعجیب بات ہے که دیں مانچ نہیں بلکہ وہ تین بھی نہیں صرف سورہ برأت کی آخری حصہ کی ایک مادداشت جس میں صرف دوآیتیں تھیں یہی اور فقط یہی ایک یا دداشت والائکڑا اس پورے ذخیرے میں ان کونیل سکا لیکن ظاہر ہے کہ صحابہ کرام رضوان اللّٰہ کیہم اجمعین کے سینوں میں اوران کے ذاتی مکتوبہ قرآنی نسخوں میں بہآیتیں موجودتھیں بلکہ بطور وظیفہ کے ان کے پڑھنے سے خیمہ تک صرف ادیم کے چیزوں ہے تیار کیا جاتا تھا۔ لخاف: برمعمول چھڑ کوئیں کہتے تھے بلکہ بالاتفاق اہل لفت نے لکھا ہے کہ سفید رنگ کی تیلی تیلی جوڑی چوڑی تختیاں بقرے بنائی جاتی تھیں۔سلیٹ اور ان میں فرق گویاصرف رنگ کا ہوتا تھاای طرح اونٹ کے مونڈ ھے کے پاس کی گول بڑی طشتری کی طرح بن حاتی ہے۔اس کوخاص طریقے ہے تراش کرنگالا جا تا تھا۔ کا ٹنے کےعمل میں مجھی شگاف وغیرہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ وہ رہ حاتا تھا (دیکھومنداحمد کی روایت از زید بن ثابت صحالی صنی اللہ عنہ ص:۱۵۱) ای ليّع "قطعة من الكنف" بهي اي كو كمتِ ت**ت**ه (مجمع الزوائدج: امن: ١٠)عسيب: هجور كي شاخ كونبين بلکہ یام قتم کے تمام درختوں کی شاخوں کا وہ حصہ جو تنے ہے متصل ہوتا ہے اس میں کافی کشادگی پیدا موجاتی ہے۔ تاڑ ، ناریل کی شاخوں میں ان کوآپ دیکھ کتے ہیں عرب کی تھجور کی شاخوں کا برحصر قریب قریب ہندوستان کے نارمل کی شاخوں کے اس حصہ کے برابر ہوتا تھا۔ اس حصہ کوشاخ سے جدا کرلیا جاتا تھااوران ہی گلزوں کوخٹک کر کے ان پر لکھتے تھے ۔اقتاب تنب کی جمع ہے،اونٹ کے کجادہ میں چھوٹی پھٹیاں جواستعال ہوتی ہیں ان کو کہتے ہیں۔ یہ چوڑے چوڑے پلے بیلے تختوں کے کلزے ہوتے میں۔ تازہ کنزی کے تنخ تازگ کی وجہ عموماً کھر درے ہوتے ہیں اور پرانے کجاووں (جاری ہے)

معلوم ہوتا ہے کہ عام رواج بھی تھا۔(۱)

بہر حال اس وقت تو صرف بد کہنا چاہتا ہوں کہ ای ایک نکڑے کے سواجس میں موری برات کی دومشہور وردی آئیتی شیس، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی لکھائی ہوئی تمام اہتدائی یادواشتوں کا خلافتِ صدیقی کے زمانہ میں مل جانا خود بھی ایک ایسا واقعہ ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ الی چیزوں پران کے لکھنے کا انتظام کیا گیا تھا جواتی طویل مدت یعنی چوہیں پچیس سال تک حوادث وآفات سے محفوظ رہ کیس اس لئے کہزول وی کی ابتداء سے حضوظ رہ کیس اس لئے کہزول وی کی ابتداء سے حضوظ رہ کیس میں قرآن کے متعلق حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت کے اس عبد تک جس میں قرآن کے متعلق

= میں امتداوز بانہ ہے ان کا کھر دراین مث جاتا تھا، ککھنے کے کام کے بآسانی چرنے ہے وہ بن جاتے تھے۔ بٹایا جائے کہ ان تفصیلات ہے جونا واقف ہوگا وہ ان عام تھیلے ہوئے الفاظ ہے اگر تلاقبنی کا شکار ہوجائے تو کیا بوید ہے۔مولنا گیلانی کی کتاب میں مبسوط بحث ان کتابی مواد پر کی گئی ہے۔ میں نے اس کا ظامسہ یہاں درج کیا ہے۔ 11

(1) ابوداؤد (ج: ۵، می: ۱۱۱) وغیره صحاح به کتابول پی رسول الشعلی الشعلید و ملم کی حدیث اس باب مین جومروی به اس معلوم بوتا به کسره برات کی آخر کی ان آخول کے متعلق رسول الشعلی الشعلید و ملم اپنی بی موری به اس معلوم بوتا به کسره برات کی آخر کی ان آخول کے متعلق رسول الشعلی الشعلید و ملم اپنی متعلق مین ایک برکت سے می کرد ہیں گے۔ خلا برب کر آخفر سفی الشعلید و ملم نے جن آخول کی بید فاصیت بیان کی بوء کون بوگا جو معلوم بوجانے کے بعد ان سے مستفید شہ بوتا بوگا۔ اس سلسلہ بیل بعض عملی تجربات بھی لوگوں کو محالیہ بی کن زنے بیس بوت تھے جو بن کعب بوتا بوگا۔ اس سلسلہ بیل بعض عملی تجربات بھی لوگوں کو محالیہ بی کے ذائے بیس بوت تھے جو بن کعب نے اس کو بیس کرنے نے بیس کو نے بیس کو بیس کو بیات کی کا نگر فوٹ گئی، راست بیس بے چارے انگ کے ، است بیس کی نے ان کوسورہ برائت کے انہی و بھی بیات کی کا فائد فوٹ بیس کر نے ان کوسورہ برائت کے انہی تعدیق بیت بیس کی نے ان کوسورہ برائت کے انہی تعدیق بیت بوتی انظا کا دفیقہ بیا ادر کہا کہ ایک کو چھر کر نو نے بوت متا موجھاڑا کرد، کلسا ہے کی کس سے اس کی تقدیق بیت بودن بودن برائی کے دیا گئی درست بوگئی کر گھوڑے برسوار بوکر فوج بیس کی میں بھر آ کرائی گئے۔ (دیکھورٹ بریسورٹورٹورٹ بیس بھر آ کرائی گئی درست بوگئی کر گھوڑے برسوار بوکر فوج بیس بھر آ کرائی گئی۔ (دیکھورش فریسورٹورٹورٹ بیس بھر براس بھر برائی کے دیا کھورٹ بریس بھر برائی ہوں کو برائی کے کہور در بریس بھر برائی ہوں کو برائی کے کا کھورٹ کی کر کھورش فریس بھر برائی ہوں کو بھر بھر برائی ہوں کو برائی کو بھر بھر برائی ہوں کو برائی کی کو برائی کی درست بھر برائی کو برائی

حکومت کے علم سے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عند نے کام کیا، آتی ہی مدت میں ہونا چاہیے۔

آخراً س وقت رقاع (۱) سے جیسے کام لیا جاتا تھا۔ ابتدائی کتابت کے وقت بھی

(۱) افت كى تاب "معجمع البحاد" من "دقاع" كى تحقيق كرتے ہوئے ايك دوسرى مديث بھى اللّٰ كى بجر سي بيان كيا گيا ہے كہ قيامت كدن اوگ آئى سي كے "و على دقيته دقاع تعفق" پھراس كى آخر آن الفاظ ميں كى ہے" أو ادب الرقاع ما عليه من الحقوق الممكنوبه فى الرقاع" جس كا مطلب بي ہواكد ين اور قرض وفيره بينے مطالبات اوا كي بغير مرجا كين كون الن مطالبات كرونائق كونائق رقاع من مطالبات كرونائق رقاع من كونائل رقاع من كا مطالبات كرونائق رونائى رونائى من المدھے مودار ہوں كے اور مطالبات كرونائق رقاع من كلي هذا جو دونائق رقاع من كيونائي رونائى الله كي المونائي رونائى رونائى من كا مينائى ہونائى رونائى من كا مينائى دونائى دونائى دونائى دونائى رونائى مىن كى دونائى دونا

كيا يى رقاع نبيل ل سكتا تقا - حيرت بوتى به كقر آن بى ميں اوگ يهود يمتعلق: "كَمَثَلِ الْجِمَادِ يَحْمِلُ أَشْفَاداً." (الجمعة: ٥) ترجمه: "أن كي مثال اس كدھے كي بے جو كتابيں لادے ہو۔"

اوران جیسی دوسری آیتی پڑھتے ہیں، اورای کے ساتھ یہ بھی باور کیے جاتے ہیں کر حرب کتابی ساز وسامان سے بالکل خالی تقال یہود یوں کوتو لکھنے کے لیے اتناسامان ل سکتا تھا کہ گدھے بن کراس کا بوجھا ٹی پیٹھ پر لاد سکتے تھے لیکن پیٹیم کوقر آن کے چنداوراق کے لئے وہی چیز ہیں ٹہیں ٹل سکتی تھیں جن پر بار خرکے برابر یہ کتابیں لکھا کرتے تھے۔ "مَا لَکُمْ کَیُفُونَ مَنْ حُکُمُونُ نَ" (القلم ۲۳)

واقعہ میہ ہے کہ عرب کے ایام جالمیت کی تاریخ سے جو واقف ہیں وہ جانتے ہیں کہ اس ملک کے شال وجنوب(۱) ہیں کتب خانوں کے مختلف مراکز پائے جاتے تھے جس کی تفصیل کا یہاں موقع نہیں ہے، بہر حال ان تاریخی روایات کی روثنی میں قرآن کے اجمالی

= بات كدونا كُنّ اس پر كليم جائے تھے۔ عرب كاعام دستور تفا كو يا كاغذ كے لفظ كا جو حال اس وقت اردو يس ب بكد "رقعه مد" كالفظ اردو يس جى تو آج تك كلىمى ہوئى تحريروں كے لئے بولا جا تا ہے۔ (ريكھو تحرّ اليمارج: ٢،٩٣، ٢٠)

 بیان کی بیر شرح میدا ہوتی ہے کہ قرآن کی ہرآیت کو ایک تو اس وقت کھولیا جاتا تھاجس وقت وہ نازل ہوتی تھی چر ہر ہر سورت مرتب ہونے کے بعد جس صدتک پہنچ جاتی تھی ،رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم اینے محالیوں کوککھوا ویتے تھے۔

آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹے کر قرآن لکھنے کے جس کام کاذکر متدرک حاکم والی روایت بیس کیا گیا ہے۔ اس کیا سیاس متدرک حاکم والی روایت بیس کیا گیا ہے۔ اس الفاظ میں جودیا گیا ہے کہ وہ' ہم تالیف کرتے تنے' صحابہ کے ان الفاظ میں جودیا گیا ہے کہ وہ' ہم تالیف کرتے تنے' صحابہ کے ان الفاظ میں مورتوں میں جدید اضافے وی کے ذرایعہ جو ہوتے رہے تنے ان اضافوں کو متعلقہ مورتوں کے ساتھ رسول اللہ علیہ وسلم کے حکم ہے آپ کے سامنے پیٹے کر جوڑتے تنے اور یوں تدریجا قرآن کی ان سورتوں کے وہ نسخ جو صحابہ کے پاس جمع ہوتے جو کے جاتے تنے کمل ہوتے رہے۔ (۱)

(1) متدرک ما کمی فد کوروبال روایت لیحن محالی کابیان "کسنا جلوسا عند رسول الله صلی الله علیه و سلم نؤلف القوان من الوقاع" (بهم لوگ رسول الله علی الله علیه و سلم نؤلف القوان من الوقاع" (بهم لوگ رسول الله علی الله علیه و سلم مواد می خوای میس تالیف کرنے کا جوذ کر ہے ای سے معلوم ہوتا ہے کہ صرف میں الله علیه و شرح بی ہوتا ہے کہ مورف الله معلی الله علیه و شک ہوتا ہے کہ مورف الله صلی الله علیه و شک ہوتا ہے کہ مورف الله معلی الله علیه و شک ہوتا ہے کہ " السمسود او تبالیف ما نسزل مین مورف الله سعود و تعلیم معلی الله علیه و سلم" (عاشیه الایسات المصدود ته فی سود هاو جمعها فیها باشارة النبی صلی الله علیه و سلم" (عاشیه بخاری جن ۲۶ میں کے مام سامت کی مام سامت کے براہ راست قرآن کورمول الله ملی الله علیه و سلم" (عاشیه خیران راست قرآن کورمول الله ملی الله علیه و سلم کے باس پوراقرآن یا اس کی مورش ہوں تو ان کور کو کر حاضر طرف سے یہ مطالبہ کیا گیا کہ جس جس کے پاس پوراقرآن یا اس کی مورش ہوں تو ان کو کر حاضر حد سے یہ مطالب کیا گیا کہ جس جس کے پاس پوراقرآن یا اس کی مورش ہوں تو ان کو کر حاضر حد سے یہ مطالبہ کیا گیا کہ جس جس کے پاس پوراقرآن یا اس کی سورش ہوں تو ان کو کر حاضر حد الدیم علی الله علیه کیا کولوں نے لاال کرم می کرنے کرنا گیا ان کا سورش ہوں تو ان کو کر حاضر و توراق بیان کیا جاتا ہے کہ کوکول نے لاا کرم می کرنا شروع کیا "فیکسان السر جس یعجی (جادر) ہورک ہوراق و بیان کیا جاتا ہے کہ کوکول نے لاا کرم می کرنا شروع کیا گیا تھا کہ کوکول نے لاکا کرم می کرنا کرون کیا کیا کہ کا کھی کے کہ کوکول نے لاکا کرم می کرنا کرون کیا کیا گیا کہ خوالم کیا کیا کہ کوکول نے لاکا کرم می کرنا کرون کیا کیا کہ کوکول نے لاکا کرم می کرنا کرون کیا کوکول نے کولول نے لاکا کرم می کرنا کرون کیا گیا کہ کیا کہ کوکول نے لاکا کرم می کرنا کرون کیا گیا کہ کوکول کوکول نے لاکا کرم می کرنا کرون کیا گیا کہ کوکول نے لاکا کرم می کرنا کرون کیا گیا کہ کوکول نے لاکا کرم می کرنا کرون کیا گیا کہ کوکول نے کوکول نے لاکا کرم کوکول کے کوکول نے کوکول نے کوکول کے کوکول نے کوکول کے کوکول نے کوکول نے کوکول نے کوکول نے کوکول کے کوکول کے کوکول کے کوکول کے کوکول نے کوکول کے کوکول کے کوکول کے کوکول کے کوکول کے کوکول کے کوک

پس بہی نہیں کہ قرآن کورسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم سے سیکھ کر صحابہ رضوان اللہ علیہ مہم اجمعین صرف زبانی یاد کرلیا کرتے تھے، بلکہ جولکھنا جائے تھے وہ آخضرت صلی اللہ علیہ وہلم کے پاس بیٹھ کر جیسے جیسے سورتین مکمل ہوتی جلی جاتی تھیں ان کی نقل بھی لیتے چلے جاتے تھے اور آخضرت کی منشاء کے مطابق ان کو مرتب کرتے جاتے تھے ای لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نیا ہے جس وقت تشریف لے گئے تو صحابہ کے سینوں میں بھی اور ان کے سفینوں میں بھی قرآن محفوظ تھا۔ سینوں کی حفاظت کا انداز وای ہے ہوسکتا ہے کہ عہد نبوت ہی میں ہیر معونہ کا واقعہ پٹی آیا تو جیسا کہ بخاری میں ہے کہ شہید ہونے والوں کی تعداد سرز (۵ کے) کے قریب تھی۔ دھوکہ وے کرکھار نے ان کوتل کردیا تھا اور یہ سارے کے سارے قرآن تھے۔ پھر آئخضرت صلی اللہ علیہ وہلم کی وفات کے کل ایک سال بعد عربی ایک مائی کہ مائی کو بی کے دستہ بھجا گیا تھا کو بیک میں بیر مورث کی وہ ان کے کے عہد صدیقی میں بیامہ (نجد) فوجی دستہ بھجا گیا تھا کہ سیکر اتن کے حقوا دکھی تھیں بیامہ (نجد) فوجی دستہ بھجا گیا تھا کہ سیکر اتن تھے دوراث میں ہیں ہیں بیان کیا گیا ہے کہ تر آن کے حفوا دلی تعداد کیں اتفا اتن کے کے تحد صدیقی میں بیامہ (نجد کے کو آئی تعداد کیں اتفا تا کیٹر تعداد شہید ہوگئی، اس میں بھی بھی بی بیان کیا گیا ہے کہ تر آن کے حفاظ کی تعداد کیں اتفا تا کیٹر تعداد شہید ہوگئی، اس میں بھی بھی بی بیان کیا گیا ہے کہ تر آن کے حفاظ کی تعداد کیں اتفا تا کیشر تعداد شہید ہوگئی، اس میں بھی بھی بی بیان کیا گیا ہے کہ تر آن کے حفاظ کی تعداد

سات سو(۷۰۰) تقی جیسا کہ بخاری کے حاشیہ میں ہے:۔

"کان عدہ من قتل من القر آء سبعمانہ "(ج:۲، من ۷۵۵) ترجمہ: "قرآن کے تفاظ اس جنگ میں جتنے شہید ہوئے بتھے ان کی تعداد سات وقتی۔''(ا)

ایک معمولی مقامی مہم میں شہید ہونے والوں کے اندر خیال تو سیجے کہ جب سات سات سو(۵۰ میں مقامی مہم میں شہید ہونے والوں کے اندر خیال تو تیجے کہ جب سات سات سو(۵۰ میں مقابلی ہوتے ہے ان بی حفاظ کی پائی جاتی تھی اور بہی حال مکتوبہ شخوں کی کثرت کا معلوم ہوتا ہے جو ان بی صحابیوں کے پاس موجود ہے۔ مکہ کے ابتدائی زمانہ ہی میں کون نہیں جانا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنداسلام میں ای وجہ سے داخل ہوئے تھے کہ ان کی بہن قرآن پڑھردی تھیں۔ انہوں اللہ عنداسلام میں ای وجہ سے داخل ہوئے تھے کہ ان کی بہن قرآن پڑھردی تھیں۔ انہوں

⁽¹⁾ اس تعداد پرتجب ندکرنا چاہیے عام تاریخ وسشا طبری و غیرہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک براراورکی سو

آدی سلمانوں کی فوج کے بمار کی ای مہم میں شہید ہوئے تنے ، شہداہ میں بڑے بڑے لوگ مثلا سالم

مولی ابی حد لیفہ اور حضرت عرض الشعنبا کے حقیقی بھائی زید بن النظاب رسنی اللہ عنداس جگو سٹلا سالم

آئے ۔ قر آن کے متعلق حضرت سالم مولی ابی حد یف کو فاص خصوصیت صحابہ میں حاصل تھی۔ بغاری (ج:

ساج من (۲۹۱) میں ہے کہ رسول الشعنی الشعلیہ و کما جن چارہ میں اللہ عندات کی ہے جاتم مسلمانوں

مولی کرتے تنے ، ان بھی آئیک سالم می تنے ، طبری و غیرہ سے اس کا بھی پید چالیا ہے کہ سالم بی سے قر آن والے لوگ

فوجی وسنہ تقیاد والمل القرآن کا فوجی وسنہ بھی جاتا تھا ، معلوم ہوتا ہے کدان الوگوں نے سالم بی سے قر آن والے لوگ

میں بیتے بھی ہیں شیخ اور واقعہ ہیں ہے کہ خورسول الشعلی الشاعیہ سے کہ ہم قرآن والے لوگ

میں بیتے بھی ہیں نہیں سکتے اور واقعہ ہیں ہے کہ خورسول الشعلی الشاعیہ و کم ہم کوگوں کوقرآن کی تعلیم

ویا کرتے تنے ، محالی بیان کرتے ہیں کہ ہاتھ میں ہاتھ ڈال کررسول الشعلی الشاعیہ و کم ہم کوگوں کوقرآن ک

نے اس کو چھینا چا ہاتو بہن نے انکار کردیا۔ یہ واقعہ مشہور ہے اور سب جائے ہیں۔ (۱) کچھ خیس تو ابتدا چا ہے اسکو چھینا چا ہاتو بہن نے انکار کردیا۔ یہ واقعہ مشہور ہے اور سب جائے گئی ہے کہ ابتدائی اسکور تو بدر کے لئے کائی ہے کہ ابتدائی اسکور تو بدائی ہوئی ہوئے کہ ابتدائی ترجی کا واحد معیار عبد نبوت میں صرف یہ تھا کہ قرآن جس کوزیاد وہ یا دہو وہ کا امام بنا چا تا تھا اور شہید وں میں فرق کے وہتا تھا اور شہید وں میں فرق کے وہتا تا تھا ہو قرآن کے یا دکرنے میں زیادہ آگے ہوتا تھا۔ عرب کا دمائے عام منظول سے اس وقت خالی تھا بھی بیاس اب میں جب پیدا ہوئی تو سب سے پہلے تھی بجھانے کے اس منظول سے اس وقت خالی تھا بھی بیاس اب میں جب پیدا ہوئی تو سب سے پہلے تھی بجھانے کے لئے ان کو قرآن ان میں ماس طرح جوش مارت مور جوش مارت مور جوش مارت کے رہتا تھا بھی بیاس اب میں جب کو بھی جنوب کی جو باتے تھے تو تو گول کا بیان ہے کہ کہ دوی کدوی انتخال (شہدی کہ بھی کہ بہنے تا ہے کہ اور تو شہد گئی تھی ، لین قرآن کا در جراکی شروع کے کہ دوی کدوی انتخال (شہدی کہ بھی کہ بہنے تا ہے کہ اور تو شہد گئی تھی ، لین قرآن کا در جراکی شروع کر کے دور تھا تھا ان حالات میں اس پر کول تو بھی ہے اگر بیاس کی اور ان کے بعد معرب عرضی اللہ عند نے ابو بکر رشی اللہ عند کی آن مور تو رائی کی سور تو کی گئی تو دور ہوا کی میں اس تھی آن کی سور تو کی گئی تو دور ہوا کی تھا ضا تو ہوا جواس تھی آمادہ کیا۔ ۱۱ (مناظراحی گیا تی کا

(۱) سیرت این بشام میں ہے کہ بہن کی ذروکوب ہے قارفی ہونے کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عند کی طبیعت میں شرمندگی گھوں ہوئی اور بہن ہے ہوئے اختصابی المصحیفة التی مسمعت کم تقرؤن اللہ عند ہوئے افغان (سین کا اللہ عند اللہ عند اللہ عند ہوئے مجھے دو۔ اس پران کی بہن نے کہا'' تم نا پاک ہوائی حالت میں اس کو چھوٹیں سکتے ''' فسسا غندسل فاعطته الصحیفة'' تب حضرت عرض اللہ عند نے شل کیا اور ان کی بہن نے محیفان کو ویا محیفہ دینے کے اس قصد کاذکر علاوہ میرت کی کما پور کے دار قطنی کی سنن میں مجی ہے۔ البتہ بجائے عسل کے اس میں وضور نے کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ بہرحال ''فہ احد الصحیفة'' کے الفاظ اس دوایت میں مجمی ہیں۔ '' وضور کے کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ بہرحال ''فہ احد الصحیفة'' کے الفاظ اس دوایت میں مجمی ہیں۔ '' کے بعض روایتوں میں ہے کہ ''اذا الشمس کورت'' کی مورہ بھی اس محیفہ میں تھی جو حضرت عمرضی ہو حضرت عمرضی المدحند نے اپنی بہن میں اللہ نف بہیل کی

یادداشتوں کے سواء قرآن رسول الشعلی الشدعلیہ وسلم کے زمانہ تک کتابی شکل حاصل نہ

کرسکا۔کیسی جیب بات ہے کہ مسلمان عورتوں تک کے پاس قرآن کی نقلیں کہ معظمہ بن

میں جب پائی جاتی تھیں تو زمانہ جیسے آگے کی طرف بڑھا کوئی وجہ ہو کتی تھی کہ صحابہ کرام

رسول الشعلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن کی نقل نہ حاصل کرتے ہوں، ذرا خیال تو سیجھے کہ

بخاری (ج:۱،می:۱می) وغیرہ میں لوگ یہ بھی پڑھتے ہیں کہ رسول الشعالیہ وسلم

صحابیوں کومنع فرمایا کرتے تھے کہ قرآن کو لے کروشن کے علاقہ میں نہ جایا کرو، اگر مکتو بشکل

میں قرآن کے نسخ صحابہ رضوان الشعابیم اجمعین کے پاس موجود ہی نہ تھے تو اس تھم کے معنی

میں قرآن کے نسخ صحابہ رضوان الشعابیم اجمعین کے پاس موجود ہی نہ تھے تو اس تھم کے معنی

ٹو اب رسول الشفر ماتے تھے کہ زیادہ ہے، کیا اس تھم کی لقیل مکتو بقرآن کے بینے ممکن تھی۔

پس واقعہ بہی ہے جیسا کہ محابہ خود ہی بیان کرتے تھے کہ رسول الشعلی الشعلیہ وسلم کے پاس

پس واقعہ بہی ہے جیسا کہ محابہ خود ہی بیان کرتے تھے کہ رسول الشعلی الشعلیہ وسلم کے پاس

(۱) ملاحظه موفتخ المنان شرح دارمي جـ٣٩ص: ٣٥٨، نيزيد حديث جامع ترندي ج.٣٩،ص:٩٩١ وغيره

کتب حدیث میں بھی ہے۔ عبدالحلیم

رضوان النعلیم اجھین کے پاس موجو تھیں لیکن ای کے ساتھ سیجی واقعہ ہے کہ قرآن کی سہ سورتی جن کی حیثیت مستقل رسالوں اور کمابوں کی تھی ان سب کوایک بی تقطیع اور سائز کے اور ان پر کھوا کر ایک بی جلد میں مجلد کرانے کا طریقہ رسول اللہ کے عہد میں مروح نہیں ہوا تھا بلکہ ایک بی مصنف کی مختلف کتا ہیں الگ الگ جلدوں کی شکل میں جیسے آج کل چھی ہوا تھا بلکہ ایک بی مصنف کی مختلف کتا ہیں الگ الگ جلدوں کی شکل میں جیسے آج کل چھی مروج تعین محمد اور ایس محمد اور ایس محمد اور ایس محمد اور ایس کے انقرادی طور پر ایک سے زائد صحابیوں نے بیکا م بھی کر لیا تھا، لیمن ایک جا محمد کی ایس مائز پر لکھی کر ایل تھا ۔ ان کو جمع بر اس کا عام روز جن ہیں ہوا تھا۔ (۱) آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد عہد صدیقی میں قرآن کی جو روز جنہیں ہوا تھا۔ (۱) آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد عہد صدیقی میں قرآن کی جو

⁽۱) میرااشاره بخاری (ج: ۲۰ می: ۲۸ د) دغیره کی اس روایت کی طرف ہے جس بیل بیان کیا گیا ہے کہ کرمول الله ملی الله علیہ و کا میں ہوئی ہے کہ دیس کر آن کو چارآ دمیوں نے جمع کیا اور بیسب انصار کے تھے، لیخی ابی بین کعب، معا فرین جلس، ابوز بیر اور زیر بن خابت وضی الله حتم، عام طور پرجع کرنے کا مطلب بدلیا جاتا ہے کہ ذبانی یا دکیا تقام بیرمو نہ میں ستر (۵ د) محالی جوشہید ہوئے تھے ان کی طرف" جمعو اللقر آن "جمعو اللقر آن "جمعو الله آئی انہوں نے قرآن کو جمع کیا تھا) بید الفوا من الله بانہوں نے قرآن کو جمع کیا تھا) بید الفوا من منصوب کیا گیا ہے گئے ہیں۔ ابن شہاب زہری "بجائے "جمعوا" کی تو و مکا لفظ اس موقع پر استعمال کرتے تھے۔ لیخی زبانی یادکیا تھا ان اوگوں نے قرآن کو رکز العمال ان جنہ میں ، ۵۰ برحاثیہ مندان میں جمن چار (۲۷) انسان کی خدمت کو جوشوب کیا گیا ہے بھینا اس کا مطلب بی ہوسکتا ہے کہ جمع قرآن کی اس خدمت کی توجیت یاد کرنے نے لین سید میں جمع کرنے سے تفاف تھی، اور وہ میں ہوسکتا ہے دیجھ قرآن کی اس خدمت کی توجیت یاد کرنے سے لین سید میں جمع کرنے سے تفاف تھی، اور وہ میں سورت کو ایک بی سائز کے اوران پر کھنے کی امیازی خدمت انبام دی تھی جس کی آنجیر جمع کرنے کے لفظ طریقوں کے جائزہ گیئے جائزہ گیئے جائزہ گیئے سے معلوم ہوتا ہے کہ حق قرآن کی میدمت انبیل چارتی روادی (جاری (جاری کے وارد) کے معلوم ہوتا ہے کہ حق قرآن کی میدمت انبیل چارتی بیل چارتی کر داری (جاری کے دور ہے کے گئی ہے ، ملک جائزہ گیئے سے مکائی ہے اس کو دور کے کے گئی کے موجوع کی موجوع کرتے کے گفتوں کے جائزہ گیئی جائزہ گیئے جائزہ گیئے سے مکائی ہے اس کو دور کے کا ذکر جس دوایت میں کیا گیا ہے ای دوران (جاری (جاری کے دور ہے کے گئی گئی ہے بھر کیا کہ دوران کے کو دور کے کے گئی گئی گئی گئی ہے کہ دوران کے موجوع کے کہ کو خور کے کہ کو خور کرتے کے گئی گئی گئی گئی گئی گئی ہو کر کے رائے کے دور ہے کے گئی گئی گئی گئی کے کو ان جائے کے دور کے کے گئی کی کو موجوع کے کہ کئی گئی گئی گئی گئی گئی گئی گئی کے کہ کی کی کی تو کہ کے کہ کئی کی کو کر کے کو کی کو کر کے کے گئی کی کی گئی کی کر کے کے گئی کی کو کر کے کے گئی کی کی گئی گئی کی کو کر کے کے گئی کی کو کر کے کے گئی کی کی کر کے کی کئی کی کی کئی کی کو کر کے کے گئی کی کی کی کو کر کے کے گئی کی کئی کی کئی کی کر کی کی کر کئی کی کئی کی کر کئی کے کئی کئی کئی

مشہور خدمت انجام دی گئی ہے اس کا تعلق ای واقعہ سے ہے، میرا اشارہ بخاری(ج۲،م:۲مص:۵۳۵) وغیرہ کی ای مشہور روایت کی طرف ہے جس میں بیان کیا گیا

مئیں لوگوں سے کیا کہوں مسندا تھر " (ج: ابس : ۲۵) ہی ہیں اس واقعہ کا تذکرہ جو ملا ہے کی تس بن مروان نامی ایک صاحب کوفہ سے حضرت عمر رضی اللہ عند کے پاس آئے اور آکر عرض کیا کہ ایک شخص کو کوفہ ہیں چھوڈ کر آتا ہموں جو قرآن کو زبائی کھوا تا ہے ، راوی کا بیان ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بین کر غصص سے بیٹ فود ہو گئے اور غصے میں فرمار ہے تھے :ار سے یہ کو شخص ہے جوالی حرکت کرتا ہے؟ قبس نے کہا کہ عبد اللہ من مسعود رضی اللہ عنہ ہیں کرتے ہیں۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا مام من کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ پھی ہے اللہ کوئی رہ شختہ سے پڑ گئے اور قرمایا کہ '' خیر قرون کے جاننے والوں ہیں میں نہیں جانیا کہ ان ہے بھی پڑا عالم کوئی رہ عمل ہے۔'' ہیں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اس روایت کے بعد یہ خیال کہ عام طور پر قرآن کو (جاری ہے) ہے کہ یمام میں حفاظِ قرآن کے شہداء کی غیر معمولی کثرت کود کھی کر حضرت عررضی اللہ عند کی درخواست برصدیت البہ عند نے تخضرت صلی اللہ علیہ و کل اللہ عندیت کا تب وحی زیدین ثابت رضی اللہ عند کو تھا م دیا کہ ایک نیخ قرآن کا وہ تیار کریں۔

نہ تی تھے والوں نے خداجانے اس روایت سے کیا کچھ بچھ کیا ہے اور عجیب وغریب نہا کہ بیدا کر لیے۔ بعض اس روایت کو شک ہو گئی ہیدا کر لیے۔ بعض اس روایت کو شی ہو گئی ہیں گئی ہو گئی ہو

"كيف تفعل شيًا لم يفعل رسول الله صلى الله عليه وسلم."

⁼ زبانی کھوانے کی ممانعت بھی اور یہ کہ جو بھی قرآن کلعتا تھا کی مکٹر بہ نسخے نے نقل کرتا تھا، اگر قائم کیا جائے تواس کے سواکیا کوئی دوسرا احتال بیدا ہوتا ہے۔ 11 (مناظراحت کیلائی)

^{*} مندا تحد کے علاوہ بیر قصد اسرا علام النبلاء ' (ج: امن ٢٤٦) ، اور اصلیة الاولیاء (ج: امن ١٢٣) میں میں ہے۔ عبدالحلیم

ترجمہ: ''لیعتی تواس کام کو کیسے کر ہاہے جے رسول الشصلی اللہ علیہ دکلم نے نہیں کیا۔''

کیدی عجیب بات ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تو قاعدہ تھا کہ اتر نے کے ساتھ ہی تو آن کی ہرآیت کو کسواد ہے تھے۔ پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عالیہ کہنا کہ '' رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسکتا ہے اللہ صلی اللہ علیہ وسکتا ہے اللہ صلی تعلق قرآن اور قرآنی سورتوں کے صرف کسوانے اور قلمبند کرانے سے ہوتا جیسا کہ عواقت ہے جاتا ہے۔

عهدِ صديقي مين قرآني خدمت كي صحيح نوعيت:

پس اصل واقعدو ہی ہے کہ قرآن کی تمام صورتوں کو ایک ہی تقطیع اور سائز پر کھھوا کر

ایک ہی جلد میں مجلد کر وانے کا کام اور وہ بھی حکومت کی طرف ہے اس کام کو انجام دلا نا بھی
الیا کام تھا جور سول اللہ صلی اللہ علیہ وہلم کے زیانہ میں نہیں ہو پایا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ
ای خدمت کو حکومت کی طرف ہے انجام دلانے کا مطالبہ کر ہے تھے، چاہتے تھے کہ خلافت
اور حکومت اس مہم کو اپنے ہاتھ میں لے اور اپنی گرانی میں اس کی تحکیل کر اے ۔ بلا شہر بیا کی اور اکی میں اس کی تحکیل کر اے ۔ بلا شہر بیا کی نیا اقد ام تھا اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کو اس اقد ام کے متعلق اگر تر دو ہوا تو اس کی یقینا گئی کش میں بعد کو خود ان کا فیصلہ میں ہی ہوا کہ بجائے متفرق رسالوں کی صورت میں رہنے کے بیز یادہ مناسب ہے کہ تمام قرآنی سورتوں کو ایک بی تقطیع کے اور ان پر کھموا کر ایک ہی جلد میں سب کو مجلد کر ادیا جائے۔ کی جو جیسا کہ سب جانے جیں بخاری کی اس روایت میں جلد میں سب کو مجلد کر ادیا جائے۔ کے جو جیسا کہ سب جانے جیں بخاری کی اس روایت میں جہائے دھنرت زید بن خارم کی اس روایت میں

کے لیےابوبکرصدیق رضی اللہ عنہ نے انتخاب فر مایا اور زیدین ثابت رضی اللہ عنہ نے بڑی محنت اور جانفشانی ہے اس کام کو بورا کیا۔ (۱) کام کی رپورٹ کرتے ہوئے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے وہی یا تیں کہیں جوآج بھی کتابوں کے قتل کرنے والے خصوصاً قرآن جیسی اہم کتابوں کے لکھنےاور حیمایے والےعموماً کہا کرتے ہیں۔ یعنی مختلف شخوں کوبھی انہوں نے لکھتے وقت پیشِ نظرر کھا۔ اس سلسلہ میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کھوائی ہوئی ابتدائی یا دداشتیں جورقاع، عسیب، لخاف وغیرہ پرتھیں ان کوبھی انہوں نے اپنے سامنے لکھتے وقت رکھ لیا تھا، نیز ہرآیت کی تھیجے دوروحا فطوں ہے بھی کرتے چلے جاتے تھے،البتہ وہی سورۂ برأت کی آخری دوآ یتیں ان کے متعلق رپورٹ میں انہوں نے ریبھی ظاہر کر دیا كه آنخضرت صلى الله عليه وسلم كى لكھائى ہوئى يا د داشتوں ميں وہ يا د داشت نەلى جس ميں بيە آیتیں کھی ہوئی تھیں اس کےساتھ ہے بھی بیان کیا کہ دوحا فظوں کی تھیجے کی جوشر طُتھی اس کی یابندی بھی ان آپتوں کے متعلق میں نے نہیں کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے براہ راست ان کو میں سُنتا رہا اور ایک صحافی جن کی شہادت کورسول الله صلی الله علیہ وسلم نے

دوشہادتوں کے متساوی قرار دیا تھا (۱) یعنی خزیر بن ثابت (۲) انصاری رضی اللہ عنہ کی تشج کوکانی سمجھا جس کی وجہ غالبًا وہی کہ سور ہجرائت کی ان آیتوں کو بطور وظیفہ کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سحابیوں کو پڑھنے کا عام حکم دے رکھا تھا، اسی لئے عام طور پر دونوں آپیتیں جانی بچیانی تنقیں۔

(۱) واقعہ بیہ واقع کدایک بدوی جس کانام' 'مواء بن قیس الحار بی' تھااس نے رسول الندسلی الشعلیہ وسلم سے ایک محمور سے کی فروخت کا معاملہ کیا تحر بعد کوئٹر گیا اور بولا کہ معاملہ کس کے ساسنے ہوا؟ واقعہ بیقا کہ
معاملہ کے وقت کوئی و دس اموجود نہ تھا تحر کیسہ اللہ عند نے کھڑے ہو کر کہا کہ بیشک معاملہ
ہوا تھا! تو رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے بوچھا کہ تم کب موجود سخے جوگوا بی و سے رہ ہو؟ حزیر سے کہا
کہ آپ کی رسالت کو جب ہم حق بجھتے ہیں تو بھا گھوڑے کے معاملہ میں آپ کوئی خلاف واقعہ روح کی
فرما کے بیں۔ آنخضرت معلی اللہ علیہ و کمل نے ای موقعہ پر فیصلہ فرمایا کہ تزیر جس کی موافقت یا مخالفت بھی گوائی و یں ان کی گوائی کافی قرار دی جائے گی ۔ (اسدالغا ہے: ۲۰ مواہد)

(۲) ان صحابی کانام نزیمہ تھایا ایونر بید ، بخداری (ج:۳ مین ۲۰ ساک کی روایتوں ہے معلوم ہوتا ہے کہ راویوں میں ہے کی راوی کوان کانام فزیمہ تھا باور ہااور کی کوایونزیمہ، اگر چھتن ہے معلوم ہوتا ہے کہ خزیمہ نام بتا نے دالے صحت ہے زیادہ قریب ہیں ، ان روایتوں شن ایک اخذاف سے بھی بتایا جا تا ہے کہ اس واقعہ کا تعلق عبد صدیقی کا قر آئی خدمت ہے تھایا پر حضر ہے عشمان رضی اللہ عند کی تعلومت نے جو کینی بنی اس واقعہ کے تاکہ علامت نے جو کینی معلوم ہوتا ہے کہ بھی گئی مجبد عشائی میں اس واقعہ کے بھی معلوم ہوتا ہے کہ عمومت کی شورت بی کی معلوم ہوتا ہے کہ عمومت کی تھے ہے کہ عمومت بھی معلوم ہوتا ہے کہ محبد عشائی میں اس میں تیکی معلوم ہوتا ہے کہ بہت تھی ہوتا ہے کہ محبد عشائی میں تو مون ہوتی ہوتی ہوتا ہے کہ دو السے خود عمومت کی تعلیم کی تعلیم کی تعلیم کی تعلیم کی تعلیم کی تعلیم کرتا ہے کہ اس میں کہتے ہوتا ہے کہ دو السے خود میں کہتے ہوتا ہے کہ دو السے خود میں سے دیکھی معلوم ہوتا ہے کہ محبد کی تعلیم کا نام لیتے تھے اور لیمن کہتے کی کو دیا کا میا لیتے تھے اور لیمن کہتے کے کہ کہ روانہ کی ان کی دیکھی کا دور کا بار کی تعلیم کی کہتا ہے کہ کی کہتا ہے کہتا ہے کہتے کہ کرتا ہے کا دار کیا تعلیم کی کہتا ہے کہتا ہے کہتا ہے کہتی کی کہتا ہے کہتا

بہرحال حکومت کی جانب ہے ایک ہی تقطیع کے اوراق پرتمام قرآنی سورتوں کے تصوانے اور سب کو ایک ہی جانب ہے ایک ہورتوں کے تصوانے اور سب کو ایک ہی ہیں پینی رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی وفات کے ایک سال بعد ہی پورا ہو چکا تھا، علامة مطلانی شارح جناری کے حوالہ سے الگانی نے قعل کیا ہے کہ:۔

"قد كان القرأن كله مكتوباً في عهده صلى الله عليه وسلم لكنسه غير مجموع في موضع واحد" (٣٠٢،٥/١٥،١٢٨٠التراتيب الادارية، الكتاني)

ترجمه: " قرآن كل كاكل رسول الله صلى الله عليه وسلم ك زمانه بي مين كلها جاجكا

قعا،البنة ایک جگه ساری سورتوں کوجمع نہیں کیا گیا تفا (تیجی ایک جلد سازی اورشیراز ہ ہندی ان سورتوں کی نہیں ہوئی تھی ''

حارث محاسبی نے جواما حقبل ؓ کے محاصر ہیں اپنی کتاب ' دقیم اسنن' میں لکھا ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ و کلم کے گھر میں قرآن کی یا دواشتوں کا جو مجموعہ تھا:

"وكان القرآن بمنزلة أوراق وجدت في بيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فيها منتشراً فجمعها جامع وربطها بخيط." (اتقان، ج:ا،م ۵۸:۵۸)

ترجمہ: ''ای میں قرآنی سورتیں الگ الگ تکھی ہوئی تھیں (ابو بکر رضی اللہ عنہ کے تھم سے جامع (لینی زیدین ٹابت رضی اللہ عنہ) نے ایک جگہ سب سورتوں کو جمع کیااور ایک دھا کہ سے سب کی شیرازہ بندی کی ۔''

اور یمی کام بیخی ایک جلد میں مجلد کرانے کا کام عبد صدیقی میں انجام پایالیکن دوسروں کو بھی اس کی تقلیع پر کھوا کرایک ہی جلد میں مجلد میں کو ایک ہی تقطیع پر کھوا کرایک ہی جلد میں مجلد میں کو ایک اور سورتوں کی جلد میں جو تر تبیب رکھی گئی تھی اس کی پابندی کریں اس پر لوگوں کو مجبوز نہیں کیا گیا تھا، بلکہ ایک ہی مصنف کی چند کتابوں کو مختلف سائز کے اوراق پر جیسے لوگ چھاہتے ہیں اور کسی خاص تر تبیب کی پابندی کے بینے جس کے جی ہیں جس طرح آتا ہوان کی جاتھ بی صورت حال حضرت عثمان رضی ہان جان کی جلد بندھوا تا ہے۔ انفرادی آزادی میں حکومت نے اللہ عنہ کی خلافت تک قرآنی سورتوں کے متعلق رہی اس انفرادی آزادی میں حکومت نے وظور پیا مناسب خیال تہ کیا۔

عبدعثاني مين قرآني خدمت كي نوعيت

کیکن مختلف مما لک دامصار کے لوگ جب اسلام میں داخل ہوئے جن میں عرب بی نہیں بلکہ بیرونِ عرب کی بھی ایسی بڑی آبادیاں شریکے تھیں جن کی مادری زبان عربی نہ تھی۔

عربي لب ولهجه كا اختلاف قبائل عرب اورعربي وغيرعربي مسلمانول مين:

الفاظ وحروف کے مجھے تلفظ کی قدرت عمو ماان ہی بیس پائی جاتی تھی، نیزخود عرب میں بھی قبائلی اختلاف لب ولہجہ میں بہ کشڑت پایا جا تاتھا، اور اختلاف کی بیزوعیت دنیا کی تمام زبانوں میں عام ہے۔ابن قتیبہ ؓ نے لب ولہجہ کے قبائلی اختلاف کا ذکر کرتے ہوئے بیان کیا ہے کہ:

"فالها ذلى يـقـرء عتى عين والاسدى يقرء تِعلمون بكسر والتميمي يهمل والقريشي لايهمل." (1)

ترجمہ: ''نہذی لینی بی ہذیل کے قبیلہ والے (حق حین) کوعتی عین بڑھتے ہیں، ای طرح تعلمون کی (ت) کوزیر کے ساتھ اسدی لینی بنی اسد والے تلفظ کرتے ہیں ای طرح تمیں اہمال سے کام لیتا ہے قریثی میز ہیں کرتا۔''

ای طرح تابوت کا تلفظ خود مدینه والے "تساب وہ" کرتے تھے،اور بھی اس کی

⁽۱) تبیان فی مباحث القرآن بص ۴۲۰۰ ،صالح الجزائری

کبشرت مثالیں ملتی ہیں۔قرآن کے بیڑھنے میں عربی قبائل اور عجی نومسلموں کی طرف سے ان اختلاف کا جب ظهور ہوا اور ہرا یک اپنے تلفظ کی صحت پر اصرار بے جا کرنے لگا تو اس وقت حضرت حذیفه بن بمان رضی الله عنه کے مشورہ سے حضرت عثمان رضی الله عنه نے اس نسخہ کی نقل کرانے کے لیے جوعہد صدیقی میں تیار ہوا تھا،حکومت کی طرف سے ایک سررشتہ قائم کردیا۔اس سررشتہ کے افسر وہی حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ہی مقرر کیے گئے جنہوں نے عبدصدیقی میں نسخہ تیار کیا تھا۔ (۱) اور مزید گیارہ (۱۱) ارکان کا ان کی امداد کے لیےاضا فہ کیا گیااور حکم دیا گیا کہ کتابت کی صدتک قرآن کواس لہجہ اور تلفظ میں لکھا جائے جو رسول الله صلى الله عليه وسلم كالتلفظ اورلهجه تصارات سررشته نے صدیقی نسخه کی چندنقلیں تیار کیس پھر حضرت عثمان رضی اللہ عندنے ایک ایک نسخہ سررشتہ کا تیار کیا ہوامختلف صوبوں کے پاید تخت اور حِما وَنيوں میں بھیج کرفر مان جاری کردیا کہا ہے اینے قبائل یاانفرادی کپجوں یا تلفظ کے لحاظ سے لکھے ہوئے قرآنی ننیخ لوگوں کے پاس جوموجود ہوں وہ حکومت کے حوالہ كرويئ جائيں تاكەان نېنوں كومعدوم كردياجائے۔

⁽¹⁾ زید بن خابت نوعمری میں بی سلمان ہوئے تھے۔ آخضرت سلی اللہ علیہ و سلم خصوصیت کے ساتھ ہے کتابت کا کام ان سے لیا کرتے تھے حتی کہ ای سلمہ میں بعدد یوں کے اور زبان کی تعلیم بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم سے انہوں نے حاصل کی تھی۔ یہاں سحابیوں میں سے ہیں جنہوں نے تصنیفی یادگار چھوڑی بفرائنس و مواریٹ کے متعلق ان کی ایک کتاب کاذکر موزھین کرتے ہیں۔ ۱۲ (مناظر احسن ممیلانی)

میں پھیل جاتے تو خدا ہی جانتا ہے کہ دشمنانِ اسلام اس بات کو بنتگر بنا کر کہاں سے کہاں پنجا دیتے ۔حضرت عثان رضی اللہ عنہ کا مسلمانوں پر بہت بڑا احسان ہے کہ ککھادے لینی نوشت و کتابت کی حد تک انہوں نے قرآن میں وحدت کارنگ پیدا کردیا، رہا تلفظاتو ظاہر ہے کہ اس میں وحدت اور بکسانی کا مطالبہ ان کے بس کی بات تھی بھی نہیں اس لیے اس مطالبہ کونظرا نداز کر دیا گیااورآ زادی بخشی گئی کہ جس کا جوتلفظ ہے یا تلفظ کی جس نوعیت پر جو قادر ہےای تلفظ اور لب ولہجہ میں قر آن شریف کو وہ پڑھ سکتا ہے۔ ایک حدیث بھی رسول الله صلى الله عليه وسلم كي موجودتهي ، جس ميں فيصله فرماديا گيا تھا كه قرآن مجيد ايك ہي "حوف" لعنى تلفظ برناز لنہيں ہواہے بلكه "مسبعة أحوف" (1) لعني متعدد تلفظ كي اس میں گنجائش ہے اگر چہ کوشش تو ای کی کرنی جا ہے کہ ای لب وابچہ میں قرآن کی تلادت ہر مسلمان كوميسر ہو جورسول اكرم صلى الله عليه وسلم كالب ولہجہ تھا۔اى ليے تجويداورقر أت كا ایک متعقل فن ابتداء ہی ہے مسلمانوں میں مروج ہوگیا ادر عبرت کے لیے (یعنی یہ بتانے ے لیے کہ کوشش کی جائے تو غیرعربی آ دمی بھی رسول الله صلی الله علیه وسلم کے قریثی اب ولبجه میں قرآن پڑھ سکتا ہے) قرأت وتجوید کے لئے ای قتم کے لوگوں کا عہد صحابہ وتا بعین ہی میںعمو مانتخاب کیا گیا جونسلاً عرب نہ تھے فن قر اُت کے ائمہ بعد کو یہی مجمی نژاد قاریوں (۱) جم صدیث مین "سبعة أحوف" كاذكرآ ياب جس كالفظى ترجمه توبيب كه سات ترفول يرقر آن نازل ہوا ہے۔اس کی شرح میں حدیث کے شرح کرنے والوں نے بہت کچھکھا ہے کیکن ارباب تحقیق کا نیصلہ ب_کی ہے کہ ''مسبعة''یعنی سات کے عدد ہے واقعی سات کا عدد مرازمیں ہے بلکہ اُردو میں جیسے بیسیوں كالفظ عصرف كثرت مقصود بوتاب يمى حال عربي زبان من سات كاب اور "أحسوف" يعنى حرفول ہے وہی تلفظ اورلب ولہجہ کا اختلاف مقصود ہے۔ وکیھو طبی شرح مشکو ۃ (ج:٣٨ م) وغیرہ۔

کی جماعت ہوئی۔(۱)

بہر حال حضرت عثان رضی اللہ عنہ کے زمانہ کا کارنا مہ قرآن کے متعلق جو پھی بھی ہے وہ یکی ہے کہ کتابت اور لکھاوٹ کی حد تک تلفظ اور لب واجہ کے بھڑ وں کا بھیشہ کے لئے خاتمہ کردیا گیا اور بیکام بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے تقریباً کل چودہ پندرہ سال بعد انجام پیا۔ آج ممکن ہے کہ خلافت عثانی کے عہد کی اس قرآنی خدمت کی تجست کا لوگوں کو سیح اندازہ نہ ہو سکے، لیکن ذرا سوچے تو سہی کہ ابتداء ہی میں مسلمانوں کو ساتہ کی ایک ایک شکل پرجمع نہیں کردیا جاتاتو نتیج کیا ہوتا؟

عجی مسلمانوں کو تو ابھی جانے دیجئے خود عربی قبائل میں تلفظ اور کہوں کے اختلافات كمامعمولي تها؟ قرآني آيت "فَدُجَعَلَ رَبُّكِ تَبحُتُكِ سَرِيًّا" (مريم: ۲۴) کوقبیلیقیں والے جو''ک' تانیث کا تلفظ'ش'' ہے کرتے تصفلا ہرہے کہ اس بنیادیر يبي آيت قيس كے قبيلہ والوں كے قرآن ميں باين شكل كھى ہوئى ملتى يعنى "فَدْجَعَلَ رَبُّش فَحُتَنْ سَرِيًّا" قيس كاس طرز تلفظ كالصطلاحي نام كشكشة قيس تفاراى طرح تميم والح '' أن' كےلفظ كو''عن' كىشكل ميں اداكرتے تقياس كا نام عنعند تميم تفام شلا'' فسعَسَبِي اللَّهُ أَن يَأْتِيَ بِالْفَتُح " (ماكده: ۵۲) كو "عَسَى اللَّهُ عَن يَأْتِيَ بِالْفَتُح" كَيْحُل مِن وه (1) اور واقعی اس پر تعجب ہوتا ہے کہ قراء قرآن کے طبقہ اولی ہی میں ہم قالون اور ورش وغیرہ نام رکھنے والے بزرگوں کو ہاتے ہیں۔ ورش تو خیر کہتے ہیں کہ درشان (فاختہ) کے عمر کی لفظ کا اختصار ہے لیکن قالون کے متعلق تو اس کی تصریح کی گئی ہے کہ پور پین یعنی رومی لفظ ہے، لکھا ہے کہ عربی میں پہنچ کرصرف ا تناتصرف ہوا کہ کالون کو قالون یعنی کاف کو قاف ہے بدل دیا گیا کہتے ہیں کہ کالون کے معنی جید کے ہیں باقی یول بھی آ پ کوفر اءسبعہ جواس فن کے ائمہ ہیں ان میں زیادہ تر عجی النسل اورموالی طبقہ سے تعلق ر کھنے والے حضرات ملیں گے۔۱۴ (مناظراحسن گیلانی)

اداكرتے تقے اور سب سے دلچسپ أس قبيله كا تلفظ تھا جو''س' كے حرف كو'نت' كى شكل ميں اداكيا كرتا تھا اى وجہ سے پورى سورة 'والناس' كى ہرآ يت كے آخرى لفظ ميں بجائے ''سن' كے ان كے قرآن ميں ہم گويا' تن' كو پاتے مثلاً "فَحُلُ أَعُوْ ذَهِ بِرَبِّ النَّاتِ" اس معالمے ميں لوگ اس درجہ مجبور تھے كہ ابن مسعود رضى اللہ عنہ جيئے جليل القدر صحابي اصلاً ونسلاً فه بن فقيل يد سے تھا ان تك كو حضرت عمر رضى اللہ عنہ نے اس ليے نوكا كدوہ " حَشَى حِينِ" كا تلفظ "عَنْ عِيْنِ" كا كَانُ مَنْ عَلْ مِينَ رَبِ تھے ۔ (۱)

سنقطة تك يهنجادية ؟

⁽۱) قبائل عرب کے لب ولہد ہے اختلاف کے سلسلے میں جومثالیں دی گئی ہیں علاوہ دوسری کتابوں کے الجزائری "المعیدان" میں بھی اس کا کائی موادل سکتا ہے۔ دیکھیے صفحات: ۲۳ کے 27 کو فیرہ۔ این مسعودرضی الله عند دالی روایت کاذکر کھی ای کتاب میں کیا ہے۔ ۱۲

⁽٢) لعنى بعض كوكا فرتخبرانے لكے اس كتفصيل بھى اور كمابول كے سواتبيان ہى ميں ل سكتى ہے۔

حضرت عثمان رضى الله عنه كيا جامع القرآن تھے؟

واقعہ بیہ کے کشعوری یا غیر شعوری طور پر حضرت عثان رضی اللہ عند کی حکومت کی اس عظیم وجلیل خدمت کے مسلمان بہت ممنون نظر آتے ہیں اور عمو ما اس کا تذکرہ کرتے ہیں ہمتی کہ حضرت عثان رضی اللہ عند نے بہت ہیں ، جتی کہ حفرت عثان رضی اللہ عند نے بہت اچھا کیا اور جو پھر کیا ہم سب کے مشورے سے کیا ، انہوں نے بوچھا کہ مسلمانوں میں سے جھڑا ہو چھڑ گیا ہے کہ ہرا کیا اپنی قرات کو دوسروں کی قرات سے بہتر قرار ویتا ہے بلکہ دوسرے کی قرات سے بہتر قرار ویتا ہے بلکہ دوسرے کی قرات سے بہتر قرار ویتا ہے بلکہ دوسرے کی قرات کے کھڑ کے ہم کوگوں نے بوچھا کہ آپ نے کیا جاتا ہے اس کا علاج کیا جاتے ہم کوگوں نے بوچھا کہ آپ نے کیا علاج سوچا ہے؟ تو عثان رضی اللہ عند نے کہا:۔

"نوی أن نجمع الناس علی مصحف واحد." (ا) ترجمہ: "ہماراخیال ہےکاوگوں کوایک بی مصحف پرجح کردیاجا ہے۔"

یکی "جسم الناس علی مصحف و احد" عبد عثانی کی قرآنی خدمت کی صحح تعیر به علی مسانوں کوایک بی مصحف پرآپ نے جمع کردیا۔ عوام نے ان کے ای خطاب کو جامع القرآن (۲) کے نام مصم ورکردیا جو ند صرف یکی کدواقعہ کی تعیر نہیں

⁽۱) و میکه مختصر کنزالعمال برحاشیه منداحمه، ۲:۴،ص:۵۰٫

⁽۱) بدعجیب بات بے کرمسلمانوں میں بیفاؤی زماندہ پیملی ہوئی ہے۔ تیمیری صدی کے مشہور صوفی اور عالم حارث کا کی اقتصاد کی سیولی نے تقل کیا ہے "المصشہور عند النساس ان جماعی المقرآن عند مان ولیس کداری ، انسما حمل عندمان الناس علی القرآة بوجه واحد" (لوگوں میں مشہور ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عند جامع القرآن بیں طالانکہ یسی تمہیں ہے انہوں نے لوگوں کو آن کی ایک ہی آئی ہوت کی اللہ عند جامع القرآن بیں حالانکہ یسی تمہیں ہے انہوں نے لوگوں کو آن کی ایک ہی آئی آن بی صرف بھی کا الانقان بی (جاری ہے)

ہے بلکہ بچی بات میہ ہے کہ عام طور پراس تعبیر سے بڑی غلط فہنی پھیل گئی ، لوگ بیجھنے لگے کہ حضرت عثمان رضی الشعند سے پہلے گو یا قرآن بھت کیا ہوایا لکھا ہوا نہ تھا اور بیتو ایک تعبیری غلطی ہے ، جبائے جامح الفرآن کے جامع الناس علی الفرآن سے جیسا کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا اس کی اصلاح ہو کئی ہے مگر یہی قصہ لینی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی طرف قرآن کی ای خدمت کا انتساب اوراس کی شہرت ایک بڑے فتنہ کا مقدمہ بن گئی۔ اوراب ہم اس فتنہ ہے متعلق جیسا کہ مولانا گیا نی نے لکھا ہے کچھوش کرنا چاہتے ہیں۔

ایک بڑے فتنہ کاسڈ باب:

بن امیہ نے اسلامی حکومت پر قبضہ کر کے جب خلافت کو سلطنت کی شکل میں بدل دیا اور روم واریان کے حکم انوں کو نمونہ بنا کر حکومت کرنے گئے قد مسلمانوں میں قدر ما جیسا کہ چاہیے تھا ہے جینی پیدا ہوئی اور اس نے ایک عام کھکش کی شکل حکومت اور عوام کے درمیان پیدا کردی اس کشکش کے دبانے کے سلسلہ میں جو بے پناہ مظالم بنی امیہ کے حکم انوں کی طرف ہے مسلمانوں پر تو ڑے گئے ان کے لئے صرف ایک تجاب بنی کانام کائی ہوسکتا ہے جس نے ایک لاکھ (۰۰۰،۰۰۱) مسلمانوں کو صرف ایک تجاب بنی کانام کائی ہوسکتا ہے جس نے ایک لاکھ (۰۰۰،۰۰۱) مسلمانوں کو صرف آلیہ پر صفر ت عبان رشی اللہ عند نے میں ابن اس کے کور نے گئے ان کان قد وسع فی فی اللہ عند غیر ھم دفعا للحوج و المصشفة " (ج.۲۶ میں ۱۲۰) لیخی صرف کتا ہے کی جہندی گئی لاکھ دوسے جو المصشفة " (ج.۲۶ میں ۱۲۰) لیخی صرف کتا ہے کی صد تک قر کش کے لیہ وابح کی پابندی گئی لاکھ عند علی ہو تک اس کے گئی اور شخص میں اباز ت دے رکھ تھی کہ دوس کے لیجو دفعا عددی گئی اس کے گیا اور شخص کا ادار المقسودی ا

ای مشکش کے سلسلہ میں لعنت و ملامت کا قصد جب دراز ہواتو بنی امیہ ہے آگے بڑوہ کر بعض خفیف اللہ علی کے سام مراج کوگوں کی زبائیں حضرت عثان رضی اللہ عند پر بھی کھانے لگیں کیونکہ بنی امید والے آپ کے نام اور خاندانی تعلق سے ناجائز فائدہ اٹھائے سے تھے اور مسلمانوں پر احسان جتاتے سے کہ ہمارے خاندان بی نے تمہارے قرآن کو محفوظ کر دیا ورنہ تمہارے فیرب کی بنیا وبی ختم ہوجاتی اور اشارہ حضرت عثان رضی اللہ عند کے عہد حکومت کی اس قرآنی خدمت کی طرف کیا جاتا عبد الملک بن مروان برسر منبر مسلمانوں سے کہتا:۔

" فالزموا مافي مصحفكم الذي جمعكم عليه الامام المظلوم.(رحمه الله)" (١)

ترجمہ: ''مسلمانوں! اپنے مظلوم امام وخلیفہ (لیعنی عثمان رضی اللہ عنہ) کے مصحف کو مضبوطی کے ساتھ کیڑے رہو۔''

ظاہرہے کہ قرآن جونہ بے چارے حضرت عنان رضی اللہ عنہ پر بازل ہوا تھانہ انہوں نے اس کواہتداء کل کام بھی ان انہوں نے اس کواہتداء کل کام بھی ان کی حکومت کی طرف سے نہیں انجام پایا تھا۔ البتد آخر میں بجائے مختلف کیجوں کے کتابت کی حد تک مسلمانوں کوایک بی نوٹے برجع کرنے کا انتظام اپنی حکومت کی طرف ہے کردیا تھا جمش اس لیے اس قرآن کو جس کو اللہ تعالی نے نازل کیا اور محدرسول اللہ صلی اللہ علیہ وکلم پر نازل ہوا ، امام مظلوم کا مصحف اور قرآن قرار دینا مسلمانوں کو برہم کردینے کے لئے کافی تھا، کو گھل آخراس کا اس شکل میں ہوا کہ حضرت عثان رضی اللہ عنہ کی قرآنی خدمت کی اہمیت ہی کو لوگ اٹھانے کیا ورفریق مخالف میں جوزیادہ نید خو، گرم مزاج سے دوحزے عثان رضی

⁽۱) طبقات ابن سعد (ج:۵ بص: ۲۳۳) ذكر عبد الملك ۱۲.

الله عند پراک کرطر تر طرح کے الزامات بھی تھو پنے گے اور جو قرآن خالق عالم کی طرف سے آخری پنج بر محدرسول الله سلی الله علیہ پر سارے جہاں کے انسانوں کے لئے اُتر اتھا اُس کا نام بی ان لوگوں نے '' بیاضِ عثانی'' العیاذ بالله رکھ دیا جو 'مصصف امام مظلوم' کک کلوخ کی پاواش بشکل'' سنگ' بھی۔ ج پوچھے تو بنی امبیہ کے ای طرز عمل کی مخالفت میں بعض ناعاقب اندیش لوگوں نے مسلمانوں میں جعلی بروپا روایتیں خود ہی گھڑ گھڑ کی پھیلا دیں اوران میں جوزیادہ چالاک تھے، جانے تھے کر جعلی روایوں کا پردہ باسانی چاک ہوجائے گا۔ انہوں نے بعض سجے اور عابت روایوں کو غلام تقصد کے لئے استعمال کیا ان بوجائے گا۔ انہوں کہ جرمیر زیادہ کارگر تابت ہوئی اجھے اچھے لوگ ان مخالطوں کا شکار ہوگئے۔ اس سلسلہ میں مولانا گیلانی نے جو کچھارقام فرمایا ہے اس کا خلاصہ درج کرتا

سہولت کے لیے روایات کے اس ذخیرہ کو دوحصوں پر تقیم کردیا جاتا ہے، ایک حصد تو ان خود تر اشیدہ فرضی روایات کا ہے مولانا نے جن کی تعییر مشخصات کے لفظ ہے کہ ہے، کیونکہ ان کوئن کرکوئی خض اپنی بنی مشکل ہی سے ضبط کرسکتا ہے اور جن صحیح روایات سے ناجائز نقع اٹھاتے ہوئے مغالط دینے کی کوشش کی گئی ان کے لئے ''مغالطات'' کا عنوان قائم کیا جائے گا۔

مضح کا ب

ا۔ کہاجاتا ہے کہ آئی آیت "وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مُسُنُولُونَ" (الصافات: ٢٣) کے آخریس عمد ولایة علی "کالفاظ تے جنہیں عہد عملی سے الفاظ تے جنہیں عہد عملی اللہ اللہ اللہ علی علی اللہ علی علی اللہ علی الل

سے خارج کردیا گیا یعنی قرآن میں بیکھا ہوا تھا کہ میدانِ حشر میں لوگوں کو کھڑا کر کے علی کی ولایت کے متعلق بوچھا جائے گا۔

۱۱ ای طرح کوئی صاحب'' محمد بن جمم الهلال' تنے ، امام جعفر صادق علیہ السلام کی طرف منسوب کر کے انہوں نے بہ مشہور کیا کہ قرآنی آیت'' آمۃ ہس اربی من آمۃ" (النحل: ۹۲) میں تحریف کی گئی ہے اصلی الفاظ'' آنستنا ھی اُربی من آنست کم"
(۱) تنے۔

۳۔ ای طرح کہتے ہیں کہ قرآن میں قبیلہ قریش کے ستر (۵۰) نام بقید نسب موجود تھے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے سب کوسا قطافر مادیا۔

سر ای طرح "کفی اللّه الْهُوْمِینِنَ الْقِتَالَ" (الأحزاب: ۲۵) کآیت میں کہتے ہیں کہ علی بیں طالب کے الفاظ بھی تھے۔ (۲) اس تم کی بیسیوں (۳) خرافات اس طبقہ کی طرف ہے چیال کی گئیں۔ اگر مسلمانوں کے پاس روایتوں کے جانچنے کا خاص طریقہ راویوں کی تحقیق کے متعلق نہ ہوتا تو ان جموفی قطعاً جعلی روایتوں کے متعلق ہے نمیاد اور تحض کپ ہونے کا فیصلہ سان نہ ہوتا ہوان وگوں نے مدکردی کہ الفاظ ای نیمیں بلکہ کہتے ہیں کہ سورہ ولایت کے نام سے ایک مستقل سورہ بی قرآن میں تھی جس میں اہل بیت کے اساء اور ان کے حقوق و غیرہ کا تفصیلی ذکر تھا۔ حضرت عثبان رضی اللہ عنہ نے اس پوری اساء اور ان کے حقوق و غیرہ کا تفصیلی ذکر تھا۔ حضرت عثبان رضی اللہ عنہ نے اس پوری صورت بی کو حذف کردیا۔ بیجیا

⁽۱) جارے بی ہاشم کے ائمہ وحکران بی امیے کے حکرانوں سے بہتر ہیں۔ ۱۲۔

⁽٢) جس كامطلب يدمواكد جنك ك ليضدااور على مسلمانون كى طرف ع كانى موسك ١١٠٠

⁽٣) بيرار مضحكات آپ كوتشير "روح المعانى"كمقدمدس:٢٣٠٢مين ل سكة بين ١١٠ـ

علامطرى في انسارى كيول پرتقيدكرت بوئ لكها بـ:

"النزيادة فيه اى القران فمجمع على بطلانها واما النقصان فقد روى عن قوم من اصحابنا و قوم من حشوية العامة والصحيح خلافه." (روح المعاني، ج: "٢٣٠)

ترجمہ: ''قرآن میں (غیرقرآنی عضرکا) اضافہ بید مسئلہ تو اجها کی واتفاقی ہے (شیعوں اور سنیوں دونوں کا) کہ ایسانہیں ہوا، باقی کی (لیعنی قرآن کی کچھ آسیس حذف ہوگئیں) سو ہمارے یہاں کے بعض لوگ (لیعنی بعض شیعی مسلک رکھنے والے) اور عامہ لین سنیوں کے بعض حثوبیہ ہے اس کا دعوی منقول ہے کیاں شیح میمی ہے کہ یہ بھی غلط ہے۔''

میں عرض کر چکا ہوں کہ "إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ" (1) کی ذرواری جب خود فدا لے چکا ہے اور بالا نفاق شیعہ وی دونوں کے نزدیک بیقر آن کی آیت ہے تو قرآن سے کسی چیز کے نکل جانے کے دعوے کے بعد آ دمی مسلمان ہی کب باقی رہتا ہے۔ بقول شیعی عالم علامہ طبری ، تو اتر وقوارث کی جس راہ سے قرآن مجید خفل ہوتا چلاآ رہا ہے اس کا مقابلہ بھلا بیخورتر اشیدہ افسانے کہاں تک کر کھتے ہیں۔

مغالطات:

رہا روانیوں کا دوسرا حصہ جنہیں مولانا گیلانی نے مخالطات کانام دیا ہے۔ دراصل انہی کی طرف طبری نے اشارہ کرتے ہوئے بیکہا ہے کہ عامہ کے حثوبی یعنی اہلی

⁽۱) نعنی ہم ہی پرہے قرآن کا جمع کرنا۔ ۱۳۔

سنت کے محدثین میں بھی تعقی کی بعض روایتیں پائی جاتی ہیں، بینی اُن ہے معلوم ہوتا ہے کر آن کی بعض آیتیں جو پہلے آن میں شریکے تھیں بعد کو حذف ہو گئیں کین ابھی آپ کو معلوم ہوگا کہ بجائے خود بیروایتی غلفہ نہیں ہیں بلکہ ان سے جو نتیجہ پیدا کیا گیا وہ بدئیتی یا کم از کم غلط فہنی پرضرور بی ہے۔ بقدر ضرورت ان میں جو چیزیں قابلی ذکر ہیں ان کا قصّہ بھی من لیجئے۔

اس سلسله میں مختلف نوعیت کی روایتیں ہیں ۔مثلاً

(۱) بعض روا بیوں میں کی غیر قرآنی تھم کا ذکر کرتے ہوئے اس قتم کے الفاظ

"في ما أنزل من القران."

ترجمه: "میای سلسله اور راه کی چیز ہے جس راه سے قرآن نازل ہوا۔"

حديث رضاعت: ٔ

جیسے الفاظ راوی نے بردھادیے ہیں اس کی مثال رضاعت والی روایت جوعا کشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ہے مروی ہے الفاظ صدیث کے رید ہیں، یعنی وہ فرماتی تھیں کہ:۔

"فيهما أنزل من القرآن عشر رضاعات معلومات يحرمن ثم نسخن بخمس معلومات فتوفى صلى الله عليه وسلم وهن فيما يقرأ من القرآن." (1)

⁽۱) مستح مسلم (ج:۱، ص:۱۲)، ابودا و (ج:۲، ص:۳۸۰)، ترخدی (ج:۲، ص:۳۴۳)، نمائی (ص:۳۳ کی طرح دوم ۱۰۰۱)، این بلید (ج:۳۳ ص:۳۲۲)

ترجمہ: ''ان ہی باتوں میں جوای راہ سے نازل ہوئی ہیں جس راہ سے قرآن نازل ہوا ہے مجم بھی تھا کدرس گھونٹ یا دس دفعہ پینا حرام کر دیا ہے بھرمنسوٹ ہو گیا ہے مکم ''پانچ مقررہ گھونٹ سے'' اور وفات یا گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ہے مکم ان ہی باتوں میں شریک تھاجن میں قرآنی تکم شریک ہیں۔''

واقعہ یہ ہے کہ بجر بخاری کے صحاح سقہ کی عام ترابوں میں بیروایت پائی جاتی ہے کہ بجر بخاری کے صحاح سقہ کی عام ترابوں میں بیروایت پائی جاتی ہے کی سوال یہ ہے کہ سفور من القوران " کے الفاظ سے میر کیے جھولیا گیا کہ بیقر آن کے اجزاء تھے تفصیل کے لیے قومولانا گیلانی کی اصل کتاب کا مطالعہ مناسب ہوگا، یہاں ای کتاب سے اخذ کر کے بفقر وضرورت بحث کی جاتی ہے۔

ہوتی تھی اس کا قرآن ہونا ضروری نہ تھا آخرا بیان ،اسلام داحسان کے متعلق سوال وجواب کا جو تقسہ بخاری (ج:۱۱ص:۱۲) میں ہے اورآنحضرت صلی الله علیہ وسلم نے جس کے متعلق فرمایا کہ:۔

"جاء جبرئيل عليه السلام يعلمكم دينكم."

ترجمہ: '' تہبارے پاس جرئیل آئے تھے تم کوتہبارادین کھانے کے لیے۔'' خلام ہے کہ جرئیل نے اس وقت دین کے متعلق جو پچر سکھلایا تعایقینا وہ قرآن میں شریک نہیں کیا گیااور یہی ایک روایت کیاا کثر چیزیں ای قسم کی بتوسط جرئیل علیہ السلام آنخضرت صلی اللہ علیہ وکلم ہے نازل ہو کیل کیکن وہ قرآن میں شریک ہونے کے لیے نازل فہیں ہوئی تھیں ای لیے قرآن میں شریک نہیں کی گئیں۔

ای بنیاد پر 'فسی ما أنول من القوان' سے دادی کا مقصدیہ ہے کہ بیر مسئلہ آخضرت علی اللہ علیہ کیا مسئلہ کے اجتہادی مسائل میں سے نہ تھا بلکہ یہ بتلا نامقصود ہے کہ جس راہ سے قرآن نازل ہوا ہے ای راستہ سے بیتھم بھی اللہ تعالی کے رسول تک پہنچا تھا۔ اور یہ کر قرآن کوجس راہ کی چیز ہجھ کر پڑھا جاتا ہے ای راہ کی چیز ہیکی ہے اور یک معنی ہیں ''فیسما یقو ء من القوان' کے لیعنی جو کچھ قرآن میں پڑھا جاتا ہے جس راہ سے وہ آیا ای راہ کی چیز ہیکھی ہے۔

رجم کی روایت :

اس سلسلہ میں سب سے زیادہ دلچسپ دہ ردایت ہے جس میں رجم کا ذکر ہے مین شادی شدہ آ دمی سے زنا کا صدور جب بولو سنگساری کا تھم اسلام میں جودیا گیا ہے اس کے متعلق بخاری شریف (ج:۲، ص:۱۰۰۹) میں ایک طویل صدیث اس سلسله میں پائی جاتی ہے، حاصل جس کا بیہ ہے کہ موجم میں حضرت عمرضی اللہ عند کو اس کی تجریلی کہ بعض لوگ ان کی وفات کے بعد خلافت کے متعلق کچھر منصوب پہلے ہے پکار ہے ہیں اور حضرت ابو بھری اللہ عنہ کے احتراض بھی کرتے ہیں، حضرت عمرض اللہ عنہ نے پہلے لوگ ان کہ تج ہی کے موقع پر ایک تقریر کریں، لیکن بعد کورائے بدل کی اور مدید بہتی تی کر آپ نے جعد کے خطبہ میں ان بی باتوں کا ذکر فر مایا جن کا تذکرہ جج کے موقع پر کرنا چاہتے تھے، نے جعد کے خطبہ میں ان بی باتوں کا ذکر فر مایا جن کا تذکرہ جج کے موقع پر کرنا چاہتے تھے، اللہ عنہ کی جیں ای میں ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خوال کرتا ہوں۔ اکی سلسلہ میں آپ نے یہ بھی فر مایا کہ رجم کا قانون اگر چہ قر آن میں نہیں پایا جاتا عگر میں ای سلسلہ میں آپ نے یہ بھی فر مایا کہ رجم کا قانون اگر چہ قر آن میں نہیں پایا جاتا عگر میں گوائی دیتا ہوں کہ:۔

"كان مما أنزل الله."

ترجمہ: ''میقانون بھی ان ہی ہا تول ہیں ہے ہے جنہیں اللہ نے نازل فرمایا۔''
پھر یہ بھی فر مایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس قانون کو ہم نے سیمیاں شعا اور یادکیا۔خودرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پڑھل بھی کیا اور آپ کے بعد ہم نے بھی رجم کیا۔ ای کے بعد آپ نے زور دے کر کہا کہ قرآن میں نہ ہونے کی وجہ ہے کی کو یہ مخالطہ نہ ہوکہ یہ خدا کے نازل فرمودہ قوانین میں نہیں ہے بلکہ یہ خدا ہی کا برحق اور ای کا واجب کیا ہوا قانون ہے۔ آخر میں فرمایا کہ پس چاہیے کہ مرد ہوں یا عورت شادی شدہ ہونے کے بعد جو بھی زنا کا ارتکاب کرے اور ثابت ہوجائے تو اس کور تم (سگار) کیا جائے، بیجیب بات ہے کہ ای کے بعد آپ نے بیجی فرمایا:۔

"أنا كنيا نـقـرأ فيــمـا نـقـرأ من كتاب الله أن لا ترغبوا عن ابائكم فانه كفر بكم أن ترغبوا عن ابانكم."

ترجمہ: ''جس راہ کی چیز سمجھ کر کتاب اللہ (قرآن) کوہم پڑھتے تھے کہ اپنے باپوں سے اعراض نہ کرو، کیونکہ اپنے باپوں سے اعراض تمہارے لیے کفر ہے۔'' کیم آب نے فریایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ ملم نے اس سے بھی منع فریایا ہے

پھرآپ نے فرمایا کررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے بھی منع فرمایا ہے کہ چھے عید اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ ا چھے عیسائی حضرت عیسی علیہ السلام کی تعریف میں مبالغہ سے کام لیتے ہیں اور حدسے تجاوز کر جاتے ہیں تم بھی میری تعریف میں اس قتم کے اطراء وغلوسے کام نہ لینا۔

یس نے اس دوسری بات کو عجیب بات اس کیے کہا کہ رجم کے متعلق تو صرف "مصما أنول الله" حضرت عرض الله عند نے کہا تھا اگر ہے کہ باپوں سے اعراض کرنے کے متعلق جو الفاظ ہیں کیکن ان الفاظ کے متعلق مسلمانوں میں اس کا کسی زمانہ میں کسی جرچ الفاظ ہیں کیکن ان الفاظ کے متعلق مسلمانوں میں اس کا کسی زمانہ میں کسی جو چھا ور کہا جیسا کہ رجم والے الفاظ کے متعلق کیسیلادیا گیا کہ پہلے وہ قرآن میں موجود تھا در طرفہ تماشا ہید وہ کی ہے کہ قرآن سے الفاظ تو خارج کردیے گئے لیکن قانون کو جیسا کہ سب طرفہ تماشا ہید وہ کی بنالیا گیا جو مدرسوں میں آج تک مشہور ہے کہا جاتا ہے کہ قرآن میں قانون روح کے متعلق بی بالیا گیا جو مدرسوں میں آج تک مشہور ہے کہا جاتا ہے کہ قرآن میں قانون روح کے متعلق بی بالیا گیا جو مدرسوں میں آج تک مشہور ہے کہا جاتا ہے کہ قرآن میں قانون روح کے متعلق بی بالیا گیا جو مدرسوں میں آج تک مشہور ہے کہا جاتا ہے کہ قرآن

⁽١) ليني بم يزهة تضاس كواى سلسله من جسسلسله من قرآن يزهة بين ١٢-

"الشيخ والشيخة اذا زنيا فارجموها." (١) ترجمه: "وكوتي بدُّ هااور بدُّهي جبزناكرين ودونو كوسَكَساركردو.."

بعضوں میں''البتۂ' کے لفظ کا اضافہ بھی پایا جا تا ہے۔ بہر حال صحیحین (بخاری ومسلم) ميں بيه "الشيخ و الشيخة"والى روايت نہيں يائى جاتى بلكه ابودا وَد،تر ندى وغير ه میں بھی نہیں ہے ماسوااس کےاس روایت کےراویوں کی حالت کیا ہےاس ہےا گرقطع نظر بھی کرلیا جائے پھر بھی بقول مولانا گیلانی اس کوقر آن مجید کا گویام عجزہ ہی خیال کرنا جا ہے کہ روایت کے الفاظ ہی ہے اس قانون کی تر دید ہو حاتی ہے جس کے لیے بنانے والوں نے ان عجیب وغریب الفاظ کے مجموعہ کو بنایا ہے، آپ سُن چکے ہیں اور دنیا جانتی ہے کہ حضرت عمرضی الله عنه کے الفاظ ابھی گذرے میں کہ رجم کا قانون شادی شدہ مرد اور عورتوں کے لیے ہی ہے مگراب ذرار وایت کے ان الفاظ برغور سیجتے 'الشیہ خ' (بڑھا) 'و المشيخة' (بڈھی)ا پےالفاظ ہیں جن کے لیے ضروری نہیں کہ وہ شادی شدہ ہوں، پھر تیجہ کیا ہواا یے بڈھے اور بڈھی عورت جن کی شادی نہیں ہوئی ہوان الفاظ کی بنیاد ہرجا ہے کہ ارتکاب گناہ کے جرم میں سنگسار کردیئے جائیں اور جوان مرد اور جوان عورت شادی شدہ ہی کیوں نہ ہوں چونکہ اشیخ اور الشیخة کے الفاظ ان برصادق نہیں آتے اس لیے رجم کا قانون ان کے لیے باتی ندر مااور یمی کیا رجم کا قانون اس روایت کی بناء برصرف اس زنا ہے متعلق ہوگا جب بڈھے اور بڑھی ہول لیکن ایک طرف بڈھا اور دوسری طرف جوان یا (۱) متدرک حاکم ،ج:۵،ص:۵۴ میں به روایت متعدد طرق بے نقل کی گئی ہے جو مجھے اور حسن کے ورجے کی بیں۔امام حاکم اس حدیث کونش کرنے کے بعد تحریر فرماتے ہیں:''هاذا صدیت صحیح

الاسناد وليم يعور جاه" ال حديث كي سنطيح درجه كي بياورامام بخاريٌّ وسلمٌ سنة اين صحيح مين ذكر نبيل

کی ہے۔اسکےعلاوہ بھی متعدد کتب حدیث میں ہے

بالعکس ہوتو اس پر بھی بیتا نون عا کمرنہ ہوگا اور کی بات تو بیہ کہ شیخو خت عربی زبان میں عمر کے جس حصہ کی تعبیر ہے بیع کر کا دو را نہ ہے جس میں عمو ما جنسی خواہش کا زور کم کیا بلکہ بیا اوقات مفقو و بلکہ حد نفرت کو بھی پڑئے جاتا ہے۔ جوان عورت کے ساتھ تو ممکن ہے کوئی بدھ امشغول ہوجائے یا بالعکس میں بھی امکان ہے گر جب دونوں کھوں پوڑھے ہوں لیعنی الشخ والشخیت بن چکے ہوں تو زنا کے صدور کا امکان ہی کیا باقی رہتا ہے۔ کی مطلب بیہوا کہ مرے ہے رجم کا قانون ہی غیر طل بن کر ان الفاظ کی بنیاد پر رہ جاتا ہے۔ کیا تماشا ہے کہ رجم کے قانون کو جات کرنے کے لئے ایسے الفاظ کا انتخاب کیا گیا جس سے اس قانون کی بنیاد ہی منبدم ہوکر رہ گئے۔ کیسی عجیب بات ہے۔ بخاری وسلم میں ہے کہ حضرت عمرضی اللہ عندای قانون رجم کا ذکر فر باتے ہوئے صاف صاف ان افظوں میں فر باتے تھے کہ قرآن میں عندای قانون رجم کا ذکر فر باتے ہوئے صاف صاف ان افظوں میں فر باتے تھے کہ قرآن میں الکہ واض کا داخل کرے،

"ان ازید فی کتاب الله."

ترجمه: ''میںاللہ کی کتاب میںاضافہ کرنے کافعل کروں گا۔''

ای کے ساتھ میہ بھی فرمائے کہ اس کا خطرہ آگر ند ہوتا تو تا نون کی اہمیت کا تقاضا تھا کہ قرآن کے کم از کم حاشیہ پر اس کولکھ دیا جا تا۔ عمرضی الند عنہ جس کے متعلق کہدر ہے ہوں کہ قرآن میں اس کے داخل کرنے سے اضافہ ہوگا، یعنی جو چیز قرآن کا جز وُٹیس ہے وہ قرآن کا جزو بن جائے گی مگر لوگ ہیں کہ یہی کہتے جارہے ہیں کہ قرآن بی کا جزور جم کا قانون تھا، (۱) اور مغالظ کس ہے ہوا؟ صرف ''کسان مصا انول'' کے الفاظ ہے ہوا۔ مگر (۱) حقیقت ہے ہے کہ جلد (تازیانہ) کی قرآنی مزاجم زنا کے متعلق قرآن میں نازل ہو چی تھی اور ای ہا پرآدی کئوار (غیر مصن) تی کیوں نہ ہواگر زنا کا مجرم ہوگا تو جلد (تازیانے) کی مزاکا تھی وہ ہوجاتا ہی مرقد رہ نا یہ اں ہیدا ہوتا ہے کہ شادی شدہ بعنی مصن زنا ہے تیانے والی چیز بعنی (جاری ہے) آپ د کی چک کدان الفاظ کا مطلب بیقطعائیں ہے۔ آخرای روایت پس تو "د غبة عسن الا جساء" والے کا روایت پس تو "د غبة عسن الا جساء" والے کئی اور انتیار الفاظ لیمی "کسنا نقو اَ فیما نقو اَ من کتاب الله" کے ذراید اپنے مطلب کوادا کیا ہے لیکن اس کا چیا لوگوں میں کیون ٹیمیل بھی اور نہیں پھیلا، بڑے برے بڑے مولوی بھی شاید اس کا استحضار ندر کھتے ہوں حالانکداس فتم کے الفاظ کا مطلب جو پھی ہوتا ہے حضرت عمرضی اللہ عند کے بیان کے ای حصہ سے چاہیے تقا کہ لوگ بھی لیت ، مگر بجھنے کا جب ادادہ بی نہ کیا جائے تو اس کا کیا علاج ہے، بی روایت کیا بلکہ بیرموند میں مفاظ قرآن کی کائی تعداد دھوکہ سے جو شہید ہوئے تھی مدیثوں میں اللہ عند فرمایا کرتے تھے کہ بیا حدیثوں میں اس قصہ کا ذکر کرتے ہوئے حضرت انس رضی اللہ عند فرمایا کرتے تھے کہ بیہ بیجارے بحالت غربت شہید ہوئے تھا

"فأخبر جبرئيل عليه السلام النبي صلى الله عليه وسلم انهم

= بیوی رکھتے ہوئے بھی اس جرم کا اگر بھرم ہوتو اس کا جرم اس کنوار سے یقینا زیادہ بخت ہے جوا پی
جنسی خوا بھی کہ کیل کے ذراید (بیوی) ہے بحروم ہے گویا شادی شدہ (قصن) صرف زنا تی نہیں بلکہ
اس ہے بھی زیادہ شرارت کا مرتک ہے ،اس لیے صرف زنا کی جوہزا ہے لین تازیا نے کہ مزاسے زیادہ
سخت سرا کا طالب خوداس کا جرم ہے زنا کے جرم ہے زیادہ شادی شدہ آدمی کے اندر جوشرارت اور بیبا کی
کیفیت پائی جاتی ہے ای کا اقتصاء میہ ہوا کہ اس کی سرا بھی بھی جیسا کہ بخاری (ج:۲ بھی:۲ میں اس اور بیبا کی
اقتصاء کی تکمیل ہے۔ اس لیے حضرت علی کرم اللہ وجہ بھی جیسا کہ بخاری (ج:۲ بھی:۲۰۰۸) بیس ہے
فرمایا کرتے تھے کہ: "در جسمتھا بسسنہ درسول الله "رایعی تصن کی سزارج جویس نے دی بی تو ان میں اس رائی تائی بی تائی ہی ہوا کہ کی قرآنی قانون پرائی سرزا کی
بیاد قائم نیس ہے ، دہا ہے کر آن میں خالص زنائی کا تھم کیون نیس اور زنا ہے جرم میں احسان کی وجہ سے
جودا قف بیں اس کی صلحت کو بچو سکتے ہیں۔ جس کی تفصیل کا دیال موقع نیس کے۔۱۔

لقوا ربهم فرضي عنهم وأرضاهم." (بخاري،ج:١،ص:٣٩٣)

ترجمہ: ''جبرئیل علیہ السلام نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کوخبر دی کہ حفاظ قرآن کی میں جماعت اپنے پروردگار سے جاکر ل گئی پس اللہ ان سے راضی ہوااور ان لوگوں کوخدانے خوش کرویا۔''

روایت کیعض الفاظ میں ہے کہ خودان شہید ہونے والے حفاظ نے اللہ تعالی سے بیدعاً لل ہونے سے پہلے کا تھی کہ:۔

"اللهم أبلغ عنا نبينا انا قد لقيناك فرضينا عنك ورضيت عنا." (١)

ترجمہ: ''اے اللہ ہمارے نی کو مطلع کردیجے کہ آپ ہے ہم ل گے بس ہم آپ سے راضی اورخوش ہوئے اورآپ ہم سے راضی اورخوش ہوئے۔''

اس روایت کا ذکر کر مے حضرت انس رضی الله عند کہا کرتے تھے کہ ہم الفاظ کو لیعنی
ان شہداء کی دعاء کے ان الفاظ کو جن کی خبر جریئل علیہ السلام کے ذریعہ رسول الله صلی الله
علیہ و ملم کو کی تھی "فیکنا نقو اً" (بخاری ، ج:امس: ۳۹۳) یعنی پڑھا کرتے تھے پس نقر ء
علیہ و ملم کو کی تھی و کو مفالطہ ہوا کہ شاید ہیجی قرآن کا جزء تھا، حالا نکد آپ دیکھ رہے ہیں کہ
اک کو نوعیت بھی وہی "فیسما انول من القوان " یا" کننا نقوء فیما نقوء من کتاب
السلمه " کی ہے یعنی جریئل علیہ السلام کے توسط ہے رسول الله صلی الله علیہ و کلم تک یہ بہنچا
تھا۔ اور معلوم ہو چکا کہ قرآن کی وقی ہیں تو جریئل علیہ السلام ضرور واسطہ کا کام کرتے تھے
لیکن جروہ چیز جو جریئل علیہ السلام کے ذریعہ رسول الله صلی الله علیہ وکام کرتے تھے

⁽۱) صحیحمسلم (ج:۱۳ ایس: ۳۹)

قرآن ہوناضروری نہتھااور یہی صورت حال ان الفاظ کی ہے۔

(۲) مغالطات کے سلیے میں میرے نزویک ایسی روایتیں بھی شامل ہیں جن میں صحابی نے کئی قرآنی آبت کا مضمون اور مطلب اپنے الفاظ میں بیان کرتے ہوئے قرآن کی طرف اس مطلب کو منسوب کردیا ہے، ہم لوگ یعنی جن کی مادری زبان عربی نہیں ہے اُردو میں قرآنی آبتوں کا مطلب بیان کرتے ہیں، لیکن صحابہ ظاہر ہے کہ مطلب ومعانی کو بھی عربی زبان بی میں اداکرتے تھے، بعضوں کو اس سے مخالطہ ہوگیا کہ صحابہ کے بیان کردہ یقیسری وقشر کی الفاظ بھی قرآن کے اجزاء تھے اس کی ایک انچھی مثال میردایت ہے لیکن ایک حجاب کے قرآن میں میں نے پڑھا ہے کہ:۔

"لو كان لابن أدم واديا من مال لاابتغي اليه ثانيا ،الحديث."

ترجمہ: ''لینی آوم کے بیچ کے پاس ایک وادی برابر مال ہوتو چاہےگا کہ دوسری وادی جربی مال ہوتو چاہے گا کہ دوسری وادی جربی مال اس کول جائے ،آ خرصدیث تک ''

اس میں شک نہیں کہ بجنسہ بیالفاظ قر آن میں نہیں میں کیےں، "اِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوُعاً."

ترجمه: "قطعاً انسان براب مبرا بيدا كيا كيا ب-"(1)

خدافرہا چاقر آن کے اندر مربطتان میں پیرو پیمبر ایک فقیرای شعر کو گاکر بھیگ مانگ رہا تھ اجو دہا ہوں ہے بہت برہم رہتے تھے ہولئے کہ (جاری ہے)

⁽۱) حقیقت بیب که «هلوع» کام فی افظ جن مطالب پر شمل به "ب مبرا" کے افظ به وه مجمع طور پرادائیس موتاجب تک سطر دوسطر میں اس کی آخری کند کی جائے۔ اس موقعہ پر ایک اطیفہ کا خیال آیا کہ مولولی حرم کی ظہوری مرحوم کا ایک مشہور شعرب:۔

قرآن کی مشہور آیت ہے اور جانے والے جانے ہیں کہ "هلوع" کا مطلب وئی ہے جے سحائی نے نہ کورہ بالا الفاظ میں اداکیا گھرای مضمون کو انہوں نے قرآن کی طرف منسوب کرے اگر بیان کیا تو اس سے یہ کیسے بچھ لیا گیا کہ ان کا خیال یہ تھا کہ بجنب میں الفاظ قرآن میں پائے جاتے ہیں، آخر روز مرہ کی بیہ بات ہے کہ عام گفتگو میں، وعظول میں، تقریروں میں لوگ مضمون بیان کر کے کہتے ہیں کہ ایسا قرآن میں آیا ہے۔ لیکن یہ کتی بوی حاقت ہوگی اگر سننے والا قرآنی آیہ ہے حاصل مطلب کے بجنب ان بی الفاظ کو قرآن میں طالب کے بجنب ان بی الفاظ کو قرآن میں طالب کے بجنب ان بی الفاظ کو قرآن میں طالب کے بجنب ان بی الفاظ کو قرآن میں طالب کے بجنب ان بی الفاظ کو

(۲) مغالطہ کی اس سلمہ کی ایک کڑی ہی بھی ہے کہ قرآن ساتے ہوئے
پیمض دفعہ صحابی جج میں تغییر طلب الفاظ کی تغییر بھی کرتے چلے جاتے تھے، ہندوستانی علاء
بھی بمثر ت اس کا م کو کرتے ہیں لیکن چونکہ ان کے تغییر کی الفاظ اُردو میں ہوتے ہی اس
لیے سب جانے ہیں کہ درمیان کے الفاظ آئی الفاظ کی تغییر کے تغلق رکھتے ہیں کین جیسا
کہ میں نے عرض کیا کہ صحاب کی ادری زبان بھی چونکہ وہی تھی جوقر آن کی زبان ہے اس سے
بعضوں نے تغییر کے ان عربی الفاظ سے بی فلط نفع اٹھا ناچا ہااُ ورمشہور کردیا کہ فلال سورۃ میں
موجودہ الفاظ کے ساتھ فلال الفاظ پائے جاتے ہے جواب قرآن سے خارج ہوگئے وہ سورۃ
ہیں ۔ حضرت الی بن کعب صحابی رضی الند عنہ کے ساتھ ہی صورت پیش آئی لیتی وہ سورۃ
د''المبینہ'' کنا رہے تھے، جب قرآن کے الفاظ:

⁼ قرآن پی بیکاں ہے۔ پس نے حوش کیا کہ بھائی 'بَدَا آنِکھا النَّساسُ انْشُسُہُ انْفُفَوَّ آءُ إِلَى اللَّهِ'' (المفاطو: 10) (اسےانسانو! تم سب الشرکے تات ہو) اس کا مطلب بجہ اتو ہے کہ گروہ بجہ کہتے رہے کہ' مرسے تاریخ جیں چیرہ چیبیز' ان الفاظ کو آن میں نتاز ۱۰۰۔ (مناظراً حسن گیل نی)

"وَمَآأُمِوُوْآ الِلَّالِيَعُهُو اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدَّيْنَ. "(الهية: ۵) ترجمه: "اورثين حكم ديا (ان كو)ليكن صرف اس كاكه يوج عطي جاكيس الله كرين كواى كه ليضالص بناكر بالكليداى كى طرف يُصِكّة موت ـــ."

پر پنجوتو "مُسخُسِلِ حِسِسُ لَهُ الدُّيْنَ" يعنى دين كوالله كيل عرضى مبارك اوراس مطلب كيا ہے اى كو جھانے لگے جس كا حاصل مبئى تھا كہ اللہ تعالى كى مرضى مبارك اوراس كى فوشنودى كا حاصل كرنا بھى "السديىن" اور فد بہ كی خالص روح اورخالص فشاء ہے۔ باقی بعض لوگ جینے دعگ، نسل، وطن، زبان وغیرہ كوفرقد وارى دھڑ ابند يوں كا آلہ بنا ليح جي اى طرح ايك طرح ايق تقسيم بھى دين اور فد بہ كو بھى بناليا جاتا ہے اس وقت بجائے رضاء حق بحق بندى كا محض ايك ذريع بن كر فد بہ برہ جاتا ہے۔ اس زبانہ ميں رضاء حق بحق بندى كو محتى بندى كو مقب رہ جاتا ہے۔ اس زبانہ ميں اعلاد بيت كو بين كر فد بہ برہ جاتا ہے۔ اس زبانہ ميں اعلاد بيت كي عصبيت كے بين كر فد بہ برہ بان عب حضرت كے وقع بين اليا فاظ ميں ادا كيا :۔

"انـــه الــحـ نيـفة الــمســلــمة لا اليهــودية ولاالنصرانيةولاالمجوسية."

ترجمہ: ''دین خدا کے نزدیک وہی معتبر ہے جس میں صنیفیت (یعنی خدا کی طرف یکسوئی کی گئی ہو جو حنفاء کا مطلب ہے) اور سلمہ ہو (یعنی اپنی آپ کو بالکلیہ خدا کے سپرد کردیا جائے) نہ بہودیت نہ نھرانیت نہ جوسیت (لیعنی ان دینی ناموں کو انسانیت کی تقتیم کا ذریعہ بنانا) بیان لوگوں کا کامنہیں ہوسکتا جو اپنے دین کو واقعی صرف خدا کے لیے خالص بنانا چاہتے ہیں یا تخلص ہوکر دینی زندگی گزارنا چاہتے

ىيں۔''

مُسنداحر (ج:۵،ص:۱۳۲) کے حوالہ ہے"جسمسع المسفس وائسد" (ج:۳،ص:۲۳۲) میں تقل کیا ہے کہ ان الفاظ کے بعد:

"ثم ختمها بمابقي من السورة."

ترجمه: '' پھرأ بی رضی الله عند نے (ان الفاظ کے) بعد سورة البیند کوختم کیا۔''

بالکل کھلی ہوئی بات ہے کہ درمیان کے تغییری الفاظ کو فرمانے کے بعد حضرت الی بن کعب رضی اللہ علیہ ہوئی بات ہے کہ درمیان کے تغییری الفاظ کو فرمانے کے بعد حضرت کہ بن کعب رضی اللہ عند نے سورہ کو تقم کیا۔ واقعہ کی صورت کل بھی ہے۔ آپ ہی بتا یے متعلق محض اس لیے کہ وہ عربی زبان کے الفاظ ہیں ہید وسور دلوں میں کوئی ڈالے کہ ابی بمن کعب رضی اللہ عند کے نروی کی قرآن بی کے الفاظ ہیں ہید وسور دلوں میں کوئی ڈالے کہ ابی بمن کعب رضی اللہ عند کے نروی کی قرآن بی کے الفاظ ہیے۔ تو واقعہ سے کہ عربی بن بان سے تھوڑ ابہت بھی لگا وجور کھتا ہے سننے کے ساتھ بی تجھ سکتا ہے کہ ذریفت ہیں سیناٹ کا بچوند بین جائے گا اور کچھال الفاظ کا ذکر کیا گیا ہے بدات خود بتارہے ہیں کہ تر آئی عبارت کے الفاظ میں کھلا ہوا فرق ہے مگر اس کے لئے عربی ادب کے ذوق سے کی ضرورت ہے۔ اور ان میں کھلا ہوا فرق ہے مگر اس کے لئے عربی ادب کے ذوق سے کی ضرورت ہے۔

"ان ابس مسعود كان ينكر كون سورة الفاتحة والمعوذتين من القران." (تبيان الجزائري، ص.٩٦)

ترجمہ: ''حضرت این مسعود رضی اللہ عند صحابی سور ہَ فاتحہ یعنی الحمد اور معو ذتین یعنی ''فَسلُ أَعُودُ بِرَبِّ النَّاسِ'' اور ''فَسلُ أَعُودُ بِرَبِّ الْفَاقِيْ والی سورتوں کے متعلق کہتے تھے کہ بیتر آن کے اجزا نہیں ہیں۔''

بالفرض این مسعود رضی الله عند کی طرف مان لیاجائے که بیا نتساب سیح بھی ہواور قرآن میں جوتو از کی قوت پائی جاتی ہے اس کا مقابلہ بیتاریخی روایت فرض کر لیجے کہ کر بھی سکتی ہو جب بھی کیا اس کا وہی مطلب ہے جو ظاہر الفاظ سے بچھے میں آتا ہے۔ واقعہ بیہ کہ سورہ فاتحہ حس کا قرآنی نام ''المسبع الممشانی'' (ا) ہے قرآن میں ،اس کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے:۔

"وَلَلَقَادُ الْنَيْسَاكَ سَبُعُسَا مَسنُ الْسَمَنَسَانِـ يُ وَالْقُسرُانَ الْعَظِيْمَ. "(الحجر: ٨٤)

ترجمہ: ''ہم نےتم کو (اے پیغیبر) سیع مثانی (بینی سورہ فاتحد دی) اور قرآن عظیم دیا۔''

جس سے صاف معلوم ہور ہاہے کہ مور ہا تھری حقیقت "المقسر آن المعظیم"

کے مقابلہ میں جدارنگ رکھتی ہے جس کی وجہ فاہر بھی ہے کہ مور ہ فاتحری حقیقت در فواست
کی ہے جو خدا کے دربار کی حاضری کے وقت یعنی نماز میں بند سے کی طرف ہے خدا کی بارگاہ
میں چیش ہوتی ہے اور "آئم " ہے "والمنساس" تک اس کا جواب دیا گیا ہے۔ (۲) ابن

(۱) سیح کے متی سات (۷) کے ہیں اور حان آئی کی چیز کی تجبیر ہے جوددود فدہ ہرائی جائے چیؤکلہ مور ہوئی است آتیوں پر حشم ہا اور اس کی خوا مدی کی کہ کے کہ

دائم دود فدر دیارا آئی میں دہرائی جائے ای لیے بیتر امینی ایک رکھت کی نماز ممنوع ہے مثانی کہنے کی وجہ
کی ہے۔

(۲) سندی حالت اس روایت کی جو کچھ ہے بید سنلداور سورۂ فاتخہ ومعوذ تین جن خصوصی تھا کت و معارف پر مشتل میں حصرت الاستاذ گیلانی کی کتاب اور ان کے تغییر می کا صرات میں آپ کوجس کی پوری تفصیل مل سکتی ہے۔ مسعود رضی الله عند نے بھی اگرای واقعہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بیفر مادیا ہو کہ سورہ فاقحہ "والفسور آن المعظیم" سے الگ حیثیت رکھتی ہے تو اس کا سیسطلب مجھ لینا کیسے تھے ہوگا کہ سورہ فاتحہ کے الفاظ کی ومی رسول الله صلی الله علیہ وسلم پرای طرح نہیں ہوئی تھی جیسے باقی قرآن کی ومی ہوئی ہے کہ ومی ہوئے تھی جیسے البتہ سورہ فاتحہ اپنی جداگا نہ حیثیت جو رکھتی ہے یعنی بندے حق تعالی کے دربار میں جو معروضہ پیش کریں، حق تعالی نے اپنی مہر بانی سے اس معروضہ یا درخواست کی عبارت بھی مرتب کرے رسول الله سلی اللہ علیہ وکلی ہے اس معروضہ یا درخواست کی عبارت بھی مرتب کرے رسول الله سلی اللہ علیہ وکلی ہے۔

انہی روایتوں میں این مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ معوذ تین کے متعلق کہا کرتے تھے۔۔

"انما امر النبي صلى الله عليه وسلم ان يتعوذ بهما."

ترجمہ: ''رسول الله صلى الله عليه و کلم نے بيتھم ديا ہے کدان دونوں ہے تعوذ (پناہ ميري) کا کام لياجا ہے ''

مطلب بیتھا کہ معوذ تمن (یعن "قُلُ أَعُودُ بِرَبِّ النَّاسِ" اور "قُلُ أَعُودُ بِسرَبِّ الْفَلَقِ")ان دونول سورتول كانزول تعوذ (بناه كيرى) كے لئے ہوا ہاس ليے قرآن كى دوسرى سورتول كے مقابلہ ميں ان كى جداگاند ديثيت ہے، مير سنزد كي تو ان الفاظ سے معوذ تين كى اہميت كوابن مسعود رضى الله عندواضح كرنا چاہتے تقے اور واقعہ بحى يمى

 ⁽¹⁾ دنیا کی دفتر ی حکومتوں میں بھی بسااوقات یمی کیا جاتا ہے کہ درخواست کی عبارت حکومت خود
 بغادیتی ہے اس کو چھاپ کر دفتر میں رکھدیا جاتا ہے ، درخواست گز اران مطبوعہ فارم یا تختہ پر د سخط کر کے
 واگل کردیا کرتے ہیں ہا۔

ہے کہ کسی قتم کی مصیبت و نیامیں پیش ہو، ان دونوں سورتوں کے مضامین برغور کرنے سے تسلی مل جاتی ہے، بہر حال اگران روایتوں کے تاریخی ضعف اور اسنادی کمز دریوں سے قطع نظر بھی کرلیا جائے جب بھی ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے اس بیان کا پیمطلب لیزا کہ وہ ان سورتوں کوحق تعالی کے فرمودہ اور نازل کر دہ الفاظ نہیں سمجھتے تھے، قطعان پر بہتان ہے اور برزین قتم کی مفالطہ بازی ہے کیا کسی حیثیت ہے بھی کسی کی تمجھ میں یہ بات آسکتی ہے کہ کوئی اورسورۃ نہیں بلکہ سورہ فاتح جیسی سورۃ جونماز کی ہررکعت میں دن کے پانچ (۵) وقتوں میں د ہرائی جاتی ہےای کو سجھتے تھے کہ قرآن کا جزنہیں ہے کچھای تتم کا مغالطہ حضرت الی بن کعب رضی اللہ عنہ صحابی کی طرف ای روایت کے متعلق ہوا جس میں یہ ہے کہان کے قر آ فی نسخه میں وہ دونوں دعا ئیں جوتنوت میںعمو مایزھی جاتی ہں کھی ہوئی تھیں اس بناء پر سفلط فنبی پھیلانے کی بھی بعضوں نے کوشش کی کہان دعاؤں کوالی بن کعب رضی اللہ عنہ قرآن کے اندر داخل سمجھتے تھے یعنی جیسے دوسری قرآنی سورتیں ہیں اس طرح دوسورتیں قرآن کی یہ دونوں دعا ئیں بھی ہیں۔

میں پو چھتا ہوں ، آج بھی تو قرآن کے آخر میں مختلف قسم کی دعا کمیں خصوصاً ختم قرآن کی وعاء عموماً تعمی ہوئی رہتی ہے کیا اس کا بیہ مطلب ہے کہ بیدوعا کمیں قرآن میں شریک ہیں۔ اگر روایت ضیح بھی ہوتو اس کا مطلب یکی ہوگا کہ اہمیت کی وجہ سے الی بن کعب رضی اللہ عنہ نے اپنے قرآن کے آخر میں ان دونوں مسنونہ دعا دَل کو کھے لیا ہوگا اور بچ تو ہے ہی اس کا ذکر صرف بحیل مضمون کے لئے کر دیا ور دریا ہو ایس کا ذکر صرف بحیل مضمون کے لئے کر دیا ور دریا ہو ایس کا کہ کہ سنجیدہ علمی مقالہ میں جگہ دی جائے۔

ایک ذیلی بحث اور خاتمه:

مولانا گیلانی نے اپنی کتاب کوجن مباحث پرختم کیا ہے ای کا خلاصہ یہاں درج کیا جاتا ہے۔

مقصد سے کہ قرآن تو خیر خدا کی کتاب ہے، ہم دیکھتے ہیں کہ انسانوں کی تھنیف کردہ کتاب سے ہم دیکھتے ہیں کہ انسانوں کی تھنیف کردہ کتاب مدی کی گلستاں ہی کو لیجئے یاائی جیسی کوئی دوسری کتاب ان کے پہلے دہ اس کی نوہ میں گلے ہوں کہ مصنف نے کتاب کے سمب کا باب کو پہلے کھا اور سم کو بعد میں یا ہر باب کی فصلوں کی عبارتوں میں سم عبارت کی یادداشت پہلے جمع ہوئی اور کوئی بعد میں بلکہ عام قاعدہ یہی ہے کہ مصنف کی طرف سے کتاب پڑھنے والوں کے سامنے جم شکل میں جیش ہوتی ہوتی ہوتی آخری شکل کو کتاب کی واقعی شکل قراردے کرلوگ پڑھنا پڑھنا شروع کردیتے ہیں۔

ای عام دستور کے مطابق ظاہر ہے کہ قرآن کی بھی واقع شکل اس کے سوااور کیا ہوگئی ہے کہ جس حال میں پیش کرنے والے نے دیا کے حوالے قرآن کو کیا ہی بھی قرآن کی اصلی شکل ہے، یہی سمجھا بھی گیا، ابتداء ہے اس وقت تک ای شکل میں قرآن نسلبانسل سے خطل ہوتا ہوا جو ایک کے دن سے لیورپ سے خطل ہوتا ہوا جو ایک کوقرآن کے متعلق ایک خاص مسئلہ کی طرف متوجہ کیا یعنی اس کتاب کی ہر سورۃ کی ہر ہرعبارت کا ہرفقرہ کب نازل ہوا، اس کا پیتہ چلانا چاہیے، باور کرایا جاتا ہے کہ قرآن کی سے مرتب شکل وہی ہوگئی ہے جوزولی ترتیب کی روثنی میں قائم کی جائے گر عبدا کہ میں نے عرض کیا تصنیفی کا وہا کہ کاروبار کرنے والوں کا عام قاعدہ ہے کہ این تصنیف کو آخری حیال کہ میں ان کی میں ان کم کی جائے گر حیال کے میں کہ میں ان کم کی اور وہا رکر ان کا عام قاعدہ ہے کہ این تصنیف کو آخری

شکل میں مرتب کرنے سے پہلے متفرق قتم کی یادواشتوں میں مواد کونوٹ کرتے رہتے ہیں اور بعد کوان ہی یادداشتوں کی مدد سے آہتہ آہتہ اپنی کتاب کو کمل کرتے ہیں بلکہ بیا اوقات بہ بھی کیا جاتا ہے کہ کتاب کے جس حصہ کے متعلقہ موادکود کیھتے ہیں کہ فراہم ہو جا ے تو سلے ای حصہ کولکھ لیتے ہیں اول ہی سہولتوں کے لحاظ سے بندریج بیام جب بورا ہوجاتا ہے، تب آخری شکل میں کتاب کو مرتب کر کے دنیا کے سامنے دستور ہے کہ صنفین ا بنی کتاب پیش کردیتے ہیں۔جیبیا کہ میں نے عرض کیا کہ یمی آخری شکل اس کتاب کی اصلی اور واقعی شکل قراریاتی ہےاور کسی کے دل میں اس کا خطرہ بھی نہیں ہوتا کہ مصنف کو کن کن مراحل ہے! بنی تصنیف کے اس جدو جہد میں گزرنا پڑا، اس کا پید چلا ہے اوراس سلسلہ میں مصنف کی برانی فائلوں اوران بستوں کوٹٹو لیے جن میں اس کی یاد داشتیں رکھی حاتی تھیں اور کاغذ ساہی وغیرہ کی کہنگ اور تازگی کود کھیر کی کر فیصلہ کریئے کہان یا د داشتوں میں تاریخی طور برکن کومقدم اورکن کوموخر قرار دیاجائے یا ہے کہ مصنف نے اپنی کتاب کے کس جھے کو بملكمل كمااوركس حصد كي يحيل بعدكوك_بالفرض "غيم نسدادي بسز بعسز" كيان غير ضروری تھنجنوں میں کوئی خواہ مخواہ مبتلا بھی ہوتو ایک قتم کے غیر ضروری خیط کے سوااورا سے کیا سمجها جاسكتا بياتهم انساني تصنيفات كمتعلق سراغرساني كياس غيرضروري مهم كامكن ہے کچھ فائدہ بھی ہو غریب آ دمی زندگی کے مختلف ادوار میں مختلف حالات ہے گز رتار ہتا ہے۔ بھی انشراح قلب انبساط دنشاط کی حالت میں رہتا ہے بھی انفناض وکوفت د ماغی میں مبتلا ہوجا تاہے یہ اورای قتم کے دوسر نے نفساتی کیفیات کااثر جیسے زندگی کے تمام شعبوں پر یرتا ہے۔انسان کے تعنیفی کاروبار بھی اس ہے متاثر ہوں تو اس پر تعجب ند ہونا جا ہے،اور کے نہیں تو یہی کیا کم ہے کہ کتاب کے س حصہ کونشاط وانبساط کی حالت میں مصنف نے لکھا ہے اور کن حصوں کی بخیل انقباض وکوفت د ماغی کے زمانے میں ہوئی ، اس ٹول سے اس کا پینہ چل جائے۔ گمر اللہ میاں کے متعلق تو حزاجی اور د ماغی اتار چڑھاؤ کی اس کیفیت کی محبّا کش مہیں۔

مگر بچیب بات ہے کہ غیرتو غیرخودمسلمانوں کا ایک طبقہ جوقر آن کوخدا کی کتاب مانتا ہے ادھر کچھ دنوں سے اس لا یعنی ،غیر ضروری مشخلے میں پورپ کے مستشرق نمایا در یوں کے اغوائی اشاروں سے الجھ گیا ہے خود بھی اس میں الجھا ہوا ہے اور حیاہتا ہے کہ جس مسّلہ کا مسلمانوں کے دل پرکسی زمانہ میں بھی کسی قتم کا لوئی خطرہ بھی نہیں گز را تھاای مسئلہ میں الجمادے۔ برجتے ہوئے بعض تو يهال تك پہنج كر كہنے لگے كه قرآن كا مطلب ہى مسلمانوں کی سمجھ میں نہیں آ سکتا جب تک کہ موجود ہر تیپ کوالٹ بلیٹ کرنز ولی ترتیب پر قرآن کومرتب کر کے نہ پڑھا جائے۔ بقول مولا نا گیلانی یا در یوں کی بات تو پچھیجھ میں بھی آتی ہے کیونکہ وہ قرآن کورسول النّصلی النّه علیہ وسلم کے ذاتی افکار وخیالات کا العیاذ باللّه مجموعة تجحيته ببن اس ليجززولي ترحيب كے يبة جلانے كافا كدہ بديتاتے ہيں كهاس ذريعہ ہے ہم ایک زبردست دماغ کی ترتی، ایک یا کیزہ روح کی کمزوری وتوانائی اور ایک بوے انسان کی ناگز برنیزنگیوں کود یکھنے لگتے ہیں۔(۱)لیکن خیال تو سیجئے کہ ایک مسلمان بے چارہ جوقر آن كومحدرسول اللصلى الله عليه وسلم كانهيس بلكه خالق كائنات كى برا وراست كتاب يقين کرتا ہے کیااس نزولی ترتیب کی جتمو کی تلاش میں پایڑ بیلنے کے بعداللہ میاں کی یا کیزہ روح کی'' کمزوریوں اور ناگز رینرنگیوں'' کا تماشا دیکھنا حابتا ہے؟ یانزولی ترتیب کی جنجو کی

⁽۱) كين يول خطبات واحاديث رسول من: ١٠

د گوت دینے والے کیا اپنے پیدا کرنے والے مالک کی ان ہی ند بوقی حرکات کا تماشا خود بھی اور مسلمانوں کو بھی دکھانا چاہتے ہیں؟

میں نے جیساعرض کیا،انسانی تصنیفوں کے متعلق بھی جب اس قتم کی کریز گیوں کا مالیخولیا د ماغوں میں پیدانہیں ہوتا تو العیاذ باللہ حق سُجانہ تعالی کی کتاب کے متعلق اس سوال کے اٹھانے کے معنی بی کیا ہو سکتے ہیں؟ اور کوئی جاہے بھی تو میں نہیں سمجھتا کہ انسانی تصانیف کے متعلق بھی ان باتوں کا پہ چلانا آسان ہے مصنف کواپنی اس کتاب کی ترتیب کے سلسلہ میں کن مرحلوں ہے گزر نابرا، یا دداشتوں میں کون می یا دداشت پہلے نوٹ ہوئی اور کونی بعد میں یا کتاب کا کونسا حصہ پہلے مکمل ہوا، اور کون سابعد میں قرآن کے ساتھ مسلمانوں کی غیرمعمولی دلچیپوں سے جہاں بہت ی عجب وغریب چیزیں قرآن کے متعلق پیداہوگئی ہیں،مثلاً اس کتاب کے ایک ایک حرف اور حروف کے اعراب یعنی زیروز بر، پیش سب ہی کو تو اب کا کام سجھ کر گن لیا گیا ہے اور جو پچھاس سلسلے میں تیرہ سو برسوں کی طویل مت میں مسلمان کرتے چلے آئے ہیں ایک متعل کتاب کا وہ مضمون ہے۔ غیر معمول ولچیپیوں کے ای فیل میں تمام کتابوں کے مقابلہ میں صرف قرآن ہی ایک ایک کتاب ہے جس کے گل تونہیں کیکن معقول اورمعتدیہ جھے کے متعلق مسلمانوں میں الی روایتیں یا کی جاتی میں جن ہےاس کا پیۃ چلتا ہے کہاس کتاب کی کونیسورۃ کس مقام میں اُتری یعنی مکہ میں یا مدینہ میں، اس طرح انہی روایتوں میں اس کا بھی تذکرہ کیا گیاہے کہ فلاں آیت با آیتوں کا مجموعہ فلال مشہور واقعہ کے وقت اتر اشان نزول کی اصطلاح ان ہی معلومات کے متعلق مسلمانوں میں مروج ہے۔

ببرحال اتنی بات درست ہے کہ ان روایوں کی مدد سے سورتوں کی کافی تعداد

کے متعلق اس کا پید چلالیا گیا ہے کہ وہ مکہ میں اُٹری تھیں یا مدینہ میں اور تھوڑی بہت آئیوں کے متعلق بھی کوئی چاہے تواس قسم کی معلومات کے بعد بھی مسلمانوں نے تبییں بلکہ پورپ کے ان ہی پاور یوں نے جو آئ کل استشر اق کے بعد بھی مسلمانوں نے تبییں بلکہ پورپ کے ان ہی پاور یوں نے جو آئ کل استشر اق کے نقاب چہروں پر پردہ ڈال کریہ باور کرانا چاہتے ہیں کہ بجائے دینی اور فاہمی علمی تحقیقات سے ہاں ہی مستشر قین کا یہی طبقہ دوڈ ھائی سوسال کی کدوکا وش کے بعداں نتیج تک پہنچاہے کہ:۔

'' وصیح تر تیب زول کامعلوم کرناناممکن ہے۔۔'' (نولڈ کی)

ہرش فیلڈ جوای فیلڈ کامشہور سپائی ہے اس بے جارے کو بھی ای اعتر اف پر مجبور ہونا پڑا کہ:۔

"میں پہلے ہی ہاس کا قرار کیوں نہ کرلوں کہ اسلسلہ میں (نزولی ترب ک جاسوی میں) قابل اعتادتائج حاصل کرنے کی بہت ہی کم امید ہے۔" (بیفقرے پروفیسراجمل کی کتاب ہے لیے گئے ہیں جوای مسئلہ پرانہوں نے لکھی ہے)

اور بیحال تو اس وقت ہے جب قرآن کی موجودہ متواتر قطعی سلمہ ترتیب میں ترمیم کی اجازت ان روایتوں کی بنیاد پر دیدی جائے جوشانِ نزول کے سلسلہ میں ہماری اس کے اندر پائی جاتی ہیں کہتا ہو خرج ہمارے کا بحوذ خیرہ ہمارے میمال پایا جاتا ہے اس ذخیرے میں سب سے زیادہ کرور اور حدسے زیادہ ضعف ان روایتوں کی خصوصیت ہے جن کا تعلق قرآن کی تغییر وغیرہ سے ہمام احمد بن خبل کا تو اس سلسلہ میں میشہور قول ہے کہ ''فسلاتھ لیسس لھا اصل التفسیس و المسلاح

محدثین کااس پر اتفاق ہے، توار و توارث کے تیر تابال کی روثنی میں مذہبانہ ہی عقلا ہی ہی میں ہو جی ہے۔ جن چیز وں کو عقلا ہی ہی میں بوچھ ہے۔ جن چیز وں کو آفتا ہی ہی میں بوچھ ہیں، کیا آفتا ہی روثنی میں ہم دیکیور ہے ہیں اور جومعلومات اس روثنی میں حاصل ہوئی ہیں، کیا ان معلومات میں ترمیم کی جدارت ان چیز اس کی مدو ہے کوئی کرسکتا ہے، جن پر گھپ اندھیری رات میں جبکو وں کی وم کی روثنی میں اتفاقا کی کی نظر پڑگئی یقین بیجئے کر تر آن کی موجودہ مرتب شکل مے متعالمہ میں بھی بلکہ اس مرتب شکل مے متعالمہ میں بھی بلکہ اس ہے بھی کہیں زیادہ ہے۔ (۳)

⁽۱) القان جلد:٢،٥٠ ١٤٨

⁽٢) جال الدين يوطّى كاصل القاظيم بين "قلت الذى صح من ذلك قليل جداً بل أصل المرفوع منه في غاية القلة". (اقتان، ج:٢٦، ص:١٤٩)

⁽٣) نزولی روایات کی حیثیت اور سندا ان کا دوسری اسلامی روایات کے مقابلہ میں کیا درجہ ہے ایک مستقل مضمون ہے۔سب سے پہلاسکندا کی سلمہ کا کہ ہے کہ کی آیت یا آینوں کے کسی مجموعہ کے سختات ''محالی'' یا تابعی جب یہ کہتے ہیں کرفلال معاملہ میں نازل ہوئی لیخی''نسزل فعی کذا" کہتے ہیں تواسکا واقعی مطلب کیا ہوتاہے؟ شِجُ الاسلام ابن تیر یوا مدارت شی صاحب ''المبر ہان''، حضرت(جاری ہے)

= شاوول صاحب اور دوسرے اکا برائم اسلام نے تقریح کی ہے کہ جس معالمد میں یاجس واقعہ برقر آن کی وہ آیت صادق آتی ہے اس کے متعلق آجیر کا لیا کی طریقہ تھالینی بیآیت فلال چز برصادق آتی ہے ای منبوم کو "نول فی کفا" کے الفاظ ہے لوگ اداکرتے تھے۔

قیامت تک پیش آنے والے واقعات برقر آنی آیتن عمو ماصادت آتی میں اس لیے ہم مرز مانے میں کہد سكتے ہیں كہ به آیت فلال معاملہ یا واقعہ یا مسئلہ کے متعلق نازل ہوئی لیکن اس كا پیرمطلب كہ واقعۃ اس وقت بدآیت نازل ہو کی صحیح نہ ہوگا دیکھوا تقان (نوع: ۹، ج: امِن: ۳۱) شاہ ولی اللہ نے "المصفور المسكبيير" (1) من بهي يكي لكها بيء ابن تيميد اورزرش (٢) كي اقوال اتقان من بين علاوه اس ك کون نہیں جانتا کہ نز دلی رواتیوں ہے بخاری وسلم بلکہ صحاح ستے کی اکثر کتابیں خالی ہیں، دوسرے بلکہ زیاد وتر تیسرے درجہ کی کتابوں میں بیروایتی کتی جی اوراس پر بھی حال ان روایتوں کا بیہے کہا یک ایک آیت کے متعلق شان نزول کی روایوں میں متعددوا تعے بیان کیے مجئے ہیں ان روایتوں کی کیا حالت ہے ان کا سرسری انداز وای ہے ہوسکتا ہے کہ اور تو اور یہ سئلہ کہ سب ہے پہلی نازل ہونے والی آیت تک کے متعلق ایک سے زائدروایتیں پائی جاتی ہیں عام طور پر اقراء کے متعلق مشہور ہے کیکن نزولی روایات کے ذخیرہ میں دیمینے سے معلوم ہوگا کہ بعض لوگ سورہ فاتحہ کو بعض لوگ سورہ الفلق کوسب ہے پہلی نازل ہونے والی سورۃ قرار دیتے ہیں ای طرح کہاں نازل ہوئی؟ اس سوال کے جواب میں آپ کوسور ہ فاتحہ تک کے متعلق معلوم ہوگا کہ بحائے مکہ کے کہتے ہیں مدینہ میں نازل ہوئی اور بدتو عام بات ہے کہ • ایک بی آیت کے متعلق یانج پانچ چھ چھشان نزول تک مروی ہے۔ ابن قیم نے محدثین کے ای طرز عمل یر کہ ان بی نزولی روایتوں کی وجہ سے کہدیتے ہیں کہ فلاں آیت یا فج وفعہ مثلاً نازل ہوئی سخت تقید کی ہے۔١٦۔ (مناظراحن گيلاني)

(١) ملاحظه بو'الفوز الكبير''ص: ١٤٢ عبدالحليم

(۲) علامه زر کشتی کی کتاب 'البر بان' جیب گئی ہے جو جلال الدین سیو کئی کے قیش نظر ہے، ملاحظہ ہو ''البر بان فی علوم القر آن' (ج:ام س: ۳۲،۳۳) عبدالحلیم

نزولى ترتيب كاايك تاريخى لطيفه:

ای نزول ترتیب کے متعلق ایک دلچیپ لطیفہ وہ بھی ہے جے منسوب کرنے والوں نے حضرت علی کرم اللہ وجہد کی طرف منسوب کرکے کچھاس طرح اسے مشہور کرویا ہے کہ عوام میں گویا بیدمان لیا گیا ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہدنے نزولی ترتیب پرقرآن مرتب کرکے ایک نسخہ واقعہ میں تیار کیا تھا۔

حقیقت ہیہ کہ اس نزولی تر تیب کا مطلب اگر صرف یمی ہے کہ جلد بندی میں سورتوں کی لیعنی ان قرآنی رسالوں کی جو تر تیب اس وقت پائی جاتی ہیں ہیں ہیں ہورہ فاتحہ پھر البقرہ پھر آل عمران ہے آخر الناس تک حفرت علی کرم اللہ و جہد کے نسخہ میں سورتوں کی تر تیب بیہ نبقی تو میں بیوطش کر چکا ہوں کہ اس میں کوئی اجمیت نبیں ہے کسی ایک مصنف کی چند کتا ہوں مثلاً سعدی کی گلتاں و بوستاں کی جلد بندی میں آپ خواہ بوستاں کی پہلے رکوا ہے یا گلتاں کوان دونوں کتا ہوں کے مضامین پر کوئی اثر اس کانہیں پڑتا اور ابھی آپ کو معلوم ہوگا کے بعض دوسرے سحابہ کے قرآنی نسخوں کے متعلق کتا ہوں میں لکھا ہے کہ ان میں بھی سورتوں کی ترتیب دہ نہ تھی جواس وقت یائی جاتی ہے۔

کیکن اس نز دلی ترتیب کا مطلب اگریہ ہے کہ ہر ہر سورہ پیس آینوں کے اندر جو ترتیب اس وقت پائی جاتی ہے، حضرت علی والے مرتبہ ننے میں بجائے اس ترتیب کے کوئی اور ترتیب آینوں میں دک گئی تھی تو اس کا مطلب اور نتیجہ کیا ہوسکتا ہے؟ اس کی ولیسپ داستان تو ابھی آپ کومعلوم ہوگی کیئن چونکہ حضرت علی کی طرف اس روایت کومنسوب کرکے مختلف تھم کی غلطیاں پھیلانے والے پھیلارہے ہیں اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ خود

اس روایت کی جوواقعی حیثیت اور کیفیت ہے پہلے اس سے مسلمانوں کو مطلع کر دیا جائے۔ بقول مولانا گیاآئی واقعه صرف به ہے کدروایات اور حدیثوں کی موجودہ عام ستابوں مثلاً بخاری مسلم اوران کے سواصحاح کی جودوسری کتابیں ہیں ان میں ہے کسی كتاب ميں بيروايت نہيں يائي جاتى ۔ حديث كى ان كتابوں ميں بىنبيں بلكہ جن كتابوں كو حدیث کی کتابیں کہتے ہیں خواہ سنداان کامقام کتناہی گراہوا ہوان میں بھی بیروایت نہیں ملتی، چندغیرمعروف کتابیں جن کاؤ کرسیو آتی نے "اتقان" (ج:۱۹س:۵۷) میں کیا ہےان کے سواسند کے ساتھ صرف ابن سعد کی کتاب "طبقے ات" (ج:۲ بص: ۳۳۸) میں اس وقت تک مجھے بدروایت ملی ہے۔ کنز العمال (ج:۲،ص:۵۲) میں بھی اس روایت کونقل كركے صرف ابن سعدى كاحوالد وياہے جس ميں يجي سجھ ميں آتاہے كمصاحب كنز العمال بلكه جلال الدين سيوقم نے رطب وبابس روايتوں كى محيط (انسائيكلوپيڈيا) جب تيار كرني جا ہی تو ان دونوں بزرگوں کوبھی غالبًا ابن سعد کے طبقات کے سواکسی الیمی کتاب میں بیاثر نہیں ملاجے وہ لائق ذکر خیال کرتے ، بہر حال ابن سعد نے جن الفاظ میں اس روایت کو ورج كيابان كويره ليحيّ جويه بين ...

"عن محمد قال نبئت ان عليا ابطاً عن بيعة ابى بكر فلقيه ابوبكر فقال اكرهت امارتى فقال لا ولكنى اليت بيمين ان لا ارتدى بردائى الا الى الصلاة حتى اجمع القران."

ترجمہ: ''محمد (ابن سیرین) سے میدوایت ہے کہ وہ کہتے تھے مجھے بداطلاع دی سمج کے محضرت علی کرم اللہ وجہد کی طرف سے جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عند کی بیعت میں کچھتا خیر ہوئی تب حضرت ابو بکر رضی اللہ عند حضرت علی رضی اللہ عند سے ملے اور پوچھا کہ میری امارت (یعنی خلافت) کوتم نے ناپیند کیا۔اس پر حضرت علی نے فرمایا کہ نہیں بلکہ بات میہ ہے کہ میں نے میشم کھائی تھی کہ نماز کے سواا پی چا در (جمے اوڑھ کر باہر نکلتے تھے اُسے) نداوڑھوں گا جب تک کہ قرآن کوجع ند کرلوں۔'' اصل روایت تو ای پرختم ہوتی ہے، آگے مجد لینی ابن سیرین نے آخر میں اتنا اضافداور کیا کہ:۔

''فوز عموا أنه كتبه على تنزيله .'' (ابن سعدج:۴،م)۳۳۸) ترجمه: ''لوگ خيال كرتے ہيں كه حضرت على نے تنزيل پر اس قر آن كولكھا تنا_''

بس بیرمارا فتنقر آن کی نزول ترتیب کا بن سیرین کے ان بی الفاظ "کتبسه علمی تسنویله" کو بنیاد بنا کرا ثھایا گیا۔ پس نے پہلے بھی کہا تھا کہ بعض روا تیوں میں اپنی خود تر اشیده مطالب بحر کر ان سے لوگوں نے ناجائز نفع اٹھایا ہے، ان میں ایک روایت بی بھی ہے، علامہ شہاب محمود آلوی نے اپنی تقیم "دو و حالم معانی" کے مقدمہ میں کھا ہے کہ ای روایت کو چنگاری بنا کر فقتے کی آگ جن لوگوں نے بھیلائی ان میں سب سے زیادہ فمایاں شخصیت" ابوحیان توحیدی" کی ہے (دیکھیے مقدمہ روح المعانی میں ۲۲، ج: ا) بیابوحیان توحیدی کون تھا اور زندگی بحرکیا کرتا رہا اس کا قصہ تاریخوں میں پڑھیے۔ (۱)

(1) ابوحیان توحیدی کے پھے حالات لسان المیر ان عمل حافظ ابن تجر نے بھی بیان کیے ہیں۔ انہوں نے کہیں۔ انہوں نے کلکھا ہے کہ یہ پیچقی صدی کا آ دی ہے ، اس عمد کے دومشہور وزیرصاحب بن عباد اور ابن عمید کے درباریوں میں تھا علم کو دنیا طبی کا ذریعیان ہی وزراء کے دربار میں محک کر بنانا چاہا جیسا کہ ای کا بیان ہے اس مقصد میں کا میانی اس کو خہ ہوئی تو بھول کر بھور کا میانی اس کو خہ ہوئی تو بھول کہ مرم حوم : وہو موگیا فیل استحانوں میں مہلا اب اراد و ہے بدما شی کا بھالوسیان بھی فتدا گئیزی کے منحوں مشعلہ میں معروف ہوگیا فیل استحانوں میں مہلا اس اراد و ہے بدمات شی کا میانی کا استحانوں میں مہلا اس اور در ہے)

بہرحال میں پہ کہنا چاہتا ہوں کہ سورتوں کی ترتیب کا ذکرا گراس روایت میں ہے اورروایت کے جوالفاظ ہیں ان میں یقینا اس کی بھی گنجائش ہے تو اس وقت تو خیر کوئی بات ہی نہیں ہےاہ بھی مسلمان بچوں کے بڑھانے کے لیے "عُٹِم" کے بارے کی سورتوں کی ترتیب بدل دیتے ہیں یعنی پہلے 'والے۔اس' پھر 'المفلق' اورآ خرمیں سورہ "عَـہّ = اور فلاسفه كا اديب اور اديول كافلفى تحار مقامات حريري كرمروجي كايارث اواكيا كرتا تحااي ليے بعض لوگوں انے اس کے متعلق لکھا ہے کہ وہ صوفیوں کا شیخ ، فلاسفہ کا ادیب اور ادیبوں کافلسفی تھا۔ یعنی فلسفه والول كےسامنے اديب بنمآ تھااوراديوں كےسامنے فلسفي ادرجيسے ابن راوندي كراپير برمسلمانوں یے مختلف فرقوں کی طرف ہے کتا ہیں لکھا کرتا تھا، بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ بھی پیشرننگ آ کراس نیلسوف الا دباءاورادیب الفلاسفہ نے اختیار کر لیا تھا۔جعلی کمایوں کے بنانے میں کمال تھا، لکھا ہے کہ حضرت أبوبكر وعمركے نام سے ایک طوبل خطاس نے تصنیف کیااور ظاہریہ کیا کہ حفرت علی نے ابوبکر کے ہاتھ پر ب**یعت کرنے سے جب ا** نکارکیا تو دونوں ابو بکروعمر نے مل کریہ خط حضرت علی کوککھھاتھا۔اس خط میں کہیں تو خوشامد کی با تین تھیں اور کہیں دھمکیاں حضرت علی کو دیگئی تھیں ، الغرض اس جعلی خط کولکھ کرمسلمانوں میں اس نے پھیلا دیا جب فتنہ زیاوہ بڑھا تو بعض لوگول نے اس سے دریافت کیا، ایک دن راز کھول دیا کہ شیعوں کےخلاف خود ہی میں نے بیجعلی خط بنایا ہے، حالانکہ شیعوں سے زیادہ اس میں سنیوں کےخلاف موادتھا، ایسی یا تیں ابو بکر وغری طرف منسوب کی گئتھیں جو کسی معمولی مسلمان کی طرف بھی کاربرآ ری کے سلسلہ میں منسوب نہیں ہوسکتیں۔اس سلسلے میں ان حضرت کے اور کارنا ہے بھی ہیں۔ای بناء پر علاء فت نے اس کے متعلق اس فیصلہ کا اپنی کمایوں میں اعلان کیا کہ بیہ بڑا جھوٹا مفتری دین سے مفلس، علانیہ یمپودہ بکواس کرنے والا اور جن باتوں ہے دینی نظام پرز دیژتی ہوان کے پھیلانے میں کمال رکھتا تھا، حافظ این جرنے ابن مالی کی کتاب"الفریدہ" ہے سالفاظ آل کیے میں۔ ابن جوزی نے بھی کھا ہے کہ '''ابوحیان زند بق تھا،اس کی انہی عبارتوں کی وجہ ہے مبلمی وزیر نے اس کوجلاوطن کر دیا تھا۔اصلی نام علی بن مجمد تقا، لکھا ہے کہ جب مرنے لگا تو اس کے شاگر دجو بستر علالت کے اردگر دجع تھے اور اس کی زندگی کی خصوصیتوں ہے داقف تھے،گھبرا کریے چاروں نے اللہ اللہ کی تلقین شروع کی ،اورتو بہو (جاری ہے)

يَتَسَآئَلُوُنَ " ان پارول ميں چھالي جاتى ہے۔

چونکہ ہرسورۃ اپنی مستقل حیثیت رکھتی ہے اس لیے ترتیب کی اس تبدیلی کا کوئی اور معانی ومطالب پڑئیں پڑتا، اور مقصد اگر سورتوں کی آیتوں کی اُلٹ بچیسرکا ہے، عالیاً فتنہ پر واز وں کی پُر کی نیت بھی بہی ہے، ورنہ سورتوں کی نز ولی ترتیب کے مسئلہ کواتی اہمیت کیوں دیتے تو تعلیم نظر اس سے کہ بجائے سورتوں کے یہ دمو کی گرینہ پیش ٹہیں کر کئے مگر بہر حال تک بیس مجھتا ہوں اس دی سے جی خوفواہ بلاوجہ زبردتی ان الفاظ سے نکالنا مان لیاجائے کہ ان الفاظ کا وہی مطلب ہے جو خوفواہ بلاوجہ زبردتی ان الفاظ سے نکالنا چاہتے ہیں تو اب آ ہے اور دیکھیے کہ سندا اس روایت کا کیا حال ہے، آپ دیکھر ہے ہیں کہ محمد بین روایت کی ابتداء کرتے ہوئے "نہنت" لفظ بولتے ہیں، یعنی کہتے ہیں کہ کہ جھے اطلاع دینے والے کا نام ٹہیں، یعنی کہتے ہیں کہ کہ جھے اطلاع دینے والے کا نام ٹہیں بیات، کہتے والے کا نام ٹہیں باتے، کہتے داوالے کا نام ٹہیں باور کے دینے والے کا نام ٹہیں باتے، کے دینے والے کا نام ٹہیں باتے، کہتے داوالے کا نام ٹہیں باتے، کہتے داوالے کا نام ٹہیں باتے، کے دینے والے کا نام ٹہیں باتے، کہتے داوالے کا نام ٹہیں باتے، کی کہتے داوالے کو میں اور ایک کی حال کو حال نام تک معلوم نہ ہو خوفو

⁼ استغفار کے لیے اس کو ہوایت کرنے گئے۔ کتب بین کہ ایو حیان نے آنکھیں کھولیں ، اور سرافعا کر بولا

کہ کیا بیس کی نوبی سیابی یا پولیس کے پاس جارہا ہوں ، پھر کہا" در ب غسف ور" کے دربار میں حاضر

ہورہا ہوں ۔ ای آخری فقر بے پر دم نکل گیا۔ خدائی جانتا ہے کہ اس کا انجام کیا ہوا؟ دراصل اس کے مواری

میں شوخی اور گتا نی تھی ۔ ادب ہے محروم تھا۔ صاحب بن عباد اور اب العمید کے دربار میں جب تو تعات

رکھتا تھا تو لوگوں نے بیان کیا ہے کہ ان کی تعریف میں مبالغہ کرتے ہوئے بیتک اس نے لکھ مارا کہ بید

دونوں اگر نبوت کا دونو کی کر بیٹیسی تو ان پر وتی نازل ہونے گئے اور شریعت کی ہوجائے سلمانوں کے دبی

اختما فات کا خاتمہ ہوجائے۔ متعدر جعلی حدیثوں کے مشہور کرنے میں اس نے خاصی شہرت حاصل کی

من مصرحت علی والی بیردایت بھی ہے بیتی تر ان کے مشہور کرنے میں اس نے خاصی شہرت حاصل کی

در کیمولسان المحبد ان جن ہے بھی ہے اس اس کیا

سوچے کداس کی قیت کیا باتی رہی، بیصال تواصل روایت کا ہے، پھرروایت کوختم کرکے مزیداضافہ آخر میں ابن سیرین نے اپنی طرف سے جو کیا ہے اورای اضافہ میں ترتیب کی تبدیلی کاذکرہے۔اس اضافہ کو بھی "زعموا" کے لفظ سے اداکرتے ہیں جس کاعام ترجمہ اُردومیں بیکیاجاسکتا ہے یعنی 'خیال کرتے ہیں' کپلی بات توبیہ کر بیخیال کرنے والے کون لوگ ہیں؟ ابن سیرین بیر بھی نہیں بتاتے ،جس سے بیتہ چل سکتا تھا کہ وہ کس قتم کے لوگ تھے، نیز "زعموا" کالفظ عربی زبان کے لفظ "زعم " ہے بناہے، زعم کا پیلفظ بجائے خوواینے اندر حد سے زیادہ کمروری کو چھیائے ہوئے ہے۔بعض ہزرگوں کے متعلق لکھاہے کہا پیے لڑکوں ہے انہوں نے کہا تھا کہ ''زعہہ و ابکالفظ مجھے بخش دو، یعنی بھی استعال نه کرنا، حدیثوں میں بھی آیاہے کہ جھوٹ کو چلتا کرنے کے لئے ''زعہ موا'' کالفظ بہت اچھی سواری کا کام دیتا ہے جیسے اس زمانے کی اخبار نولیی میں''سمجھا جاتا ہے۔'''' قیاس کیاجا تا ہے۔''''معتبر حلقوں سے سربات پھیلی ہے۔'' میدیاای قتم کے فقرے دراصل حموث کوآ کے بڑھانے کی عصری سواریاں ہیں۔ حافظ ابن حجرنے انقطاع کانقص بتاتے ہو ہے اس روایت کوسندا مستر د کر دیا ہے (دیکھوا تقان ج: ایس: ۵۷) اورخوانخواہ مان بھی لیا جائے کدروایت کلیة بے اصل نہیں ہے جب بھی عرض کر چکا ہوں کہ "نزولی ترتیب" ایس تعبیر ہے جس میں سورتوں اور آبتوں دونوں کی ترتیب کا احمال ہے، لیکن مدعاء مدعیوں کا جب ہی ثابت ہوسکتا ہے کہ وہ کسی ذریعہ ہے بیثابت کریں کہ سورتوں کی تر تیپ نہیں بلکہ ہر سورة کی آیتوں کی موجودہ ترتیب کی جگہزولی ترتیب حضرت والانے دی تھی۔ ظاہر ہے کہ اس احمّال کے معین کرنے کی قطعاً کوئی صورت نہیں ہے علاوہ اس کے علاء نے لکھا ہے کہ بعض روایتوں سے جومعلوم ہوتا ہے کہ نائخ ومنسوخ آیتوں کوایک ہی جگد مرتب کرکے

حضرت علی نے ایک کتاب کھی تھی اورای کی طرف بداشارہ ہے تو بقول آلوی پھر بیقر آن کا نخری کب باقی رہا ، بیقو 'نفست و منسوخ'' کی دوسری کتابوں کی طرح ایک کتاب ہوئی فاور بیسیوں اختالت ہیں ، کہنا ہی ہے کہ لے دے کے اس ایک ٹوٹی پھوٹی شکتہ و برشتہ روایت کو بنیا دینا کر یقین کی اس قوت کو مضحل کرنے کی کوشش کرنا جو آن کی موجودہ متواتر ومتوارث ترتیب کے متعلق انسانی فطرت رکھتی ہے بجرمفالطہ بازی کے اور کیا ہے۔ (ا)

(۱) اتقان میں سیوطی نے جیسا کہ میں نے عرض کیا کہ بعض غیرمشہور کتابوں کا حوالہ دے کرمھی اس روایت کا ذکر کیا ہے مثلاً ابن الفرلیں کی کتاب"المفیضیافل" کی طرف منسوب کر کے ابن سرین ہی کی اس روایت کو درج کرتے ہوئے نئی بات کا اضافہ بیکیا ہے کہ ابن سیرین سے عکرمہ (مولی ابن عباسٌ) نے اس قصد کا ذکر کیا تھا اس پرا بن سیرین نے عکرمہ سے دریافت کیا کہ حضرت علی کے قرآن جمع کرنے کا مطلب کیاتھا کہ ''محیب انول الاول فیالاول''یعن جو بہلے نازل ہوئیاس کو بہلے پھراس کے بعد جو نازل ہوئی اس کو بعد ، بالفاظ دیگر ابن سیرین نے بیسوال کیا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے نزولی ترتیب پر جمع كيا تفا؟اس روايت ميں ہے كہ جواب ميں عكرمہنے كہا كەن جن وانس بھي التفيے ہوكر جا ہيں كه قر آن کواس ترتیب پر مرتب کریں تو بدان کے بس کی بات نہیں ہے۔'' عکرمہ کے عربی الفاظ یہ ہیں۔ "لو اجتمعت الانس و الجن على إن يؤلفوه ذلك التاليف مااستطاعوا" العطرحابين اشتہ کی کتاب ''السمے احف'' ہے سیولمی نے نقل کیاہے کہ ابن سیرین کہا کرتے تھے کہ حضرت علی والم مرتبة قرآن كے متعلق مدینہ کے لوگوں كوككھا ادر بہت تلاش كياليكن مجھے نەل سكا۔اور پہنج بھی اس روایت کے جعلی ہونے کی دلیل ہے۔ آخر حضرت علی کرم اللہ وجد کا بدم شینے اور کسی کے باس نہ سمی خاندان اہل بیت میں اس کے نہ ملنے کی کہا وہ بہوسکتی ہے بلکہ بقول ابن حزم حضرت علی رضی اللہ عنہ کوا خی خلافت کے زمانہ میں یانچ (۵) سال نومہینہ کی مدت ملی ، جاہتے تو اپنی حکومت کے ان دنوں میں ایخ مرتەننخوں كۇسلمانوں ميں پھيلا ديتے ١٢١ـ

نزولى ترتب پرقرآن كومرتب كرنے كا متيجه كيا ہوگا:

ماسوااس کےسب سے زیادہ دلچسپ مسئلہ بقول مولا ناگیلانی یہ ہے کہ نزولی ترتیب کے دھندورایٹنے والوں نے بھی اس برغور کیا کہ خدانخواستدای ترتیب پر ہر ہرسورة کی آیتوں کومرتب کرنے کی کوشش میں اگر کوئی کا میاب ہوبھی جائے ۔جس طرح وہ نازل ہوتی رہی میں تو آیتوں میں اس تاریخی ترتیب کے پیدا کرنے کی سعی لا حاصل کا نتیجہ کیا ہوگا؟ اس کوسوینے کے لیےمئیں آپ کی توجہ پھرادھرمنعطف کرانا جاہتا ہوں جس کا ذکر شروع مضمون میں بھی اجمالاً آ چکا ہے۔ میں نے عرض کیا تھا کہ قر آنی سورتوں کی حیثیت کسی واحد بسیط کتاب کی نہیں ہے بلکہ ہر ہر سورۃ کا موضوع اوراس کی غرض وغایت دوسری سورہ کے مقابلے میں متعلّ حیثیت رکھتی ہے علاوہ اس کے کہ تجربہ سے اس کی تصدیق ہوتی ہے۔ میں تو کہتا ہوں کہ سورتوں کے مضامین کی اس استقلالی حیثیت کے احساس ہی کا نتیجہ عبد صحابه میں به تھا کہ صرف دوسور تیں یعنی ''سورہُ انفال اورسورہُ برأت'' کے مضامین میں تھوڑ ابہت وحدت کا رنگ جو پایا جا تا تھالیکن پھربھی دونوں کی حیثیت چونکہ ہالکلیہا یک نہ تھی ،آپ جانے ہیں کہ امتیاز کے ای رنگ کو باقی رکھنے کے لیے کیا کیا گیا؟ یہ جوآپ و كيهة بين كه برسورة ووسرى سورة سے "بسم الله الرَّحمين الرَّحِيم" كفقره سے جدا كى كَيْ بِي الكِين ان دونول سورتول كے في ميں "به سُم اللَّهِ السَّرِّحُمٰن الرَّحِيْم "نبيل

حفرت عثان رض الله عندے جب پوچھا گیا کہ ایما کیوں کیا گیا؟ تو آپ نے

فرمایا که:.

"كانت قصتها شبيهة بقصتهافظننت انها منها فقبض رسول الله صلى الله عليه وسلم ولم يبين لنا انها منها فمن اجل ذلك قرنت بينهما ولم اكتب بينهما

"بسم الله الرحمن الرحيم."

(ابسو داؤ د، ح:۱،۳۵ ، ۳۵۰ ، و تسر مسذى، ح:۵، ص:۱۲۲ ، از جسمسع الفوائد، ح:۳۰ ، ۳۵۰)

ترجمہ: (ایعنی دونوں سورتوں کے مضامین طبتہ جلتہ تضاس کیے ہم نے خیال کیا کہ یہ (براکت) بھی ای میں سے ہے (ایعنی انفال ہی میں داخل ہے) استے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وکل کی دفاقت ہوگئ گرآپ سے یہ بات معلوم نہ ہوگئ کہ داقتی براکت انفال میں سے ہاس کیے دونوں کوہم نے جوڑتو دیا لیکن "بیسسے المسلّف الموصوف الرّخون الرّحید ال

آپ دی گیرہ ہیں سورتوں کے مضامین کے مسئلہ میں صحابہ کے احساس کی اس غیر معمولی نزاکت کو؟ سورتوں کی وصدت اور تعدد کا مدار مضامین کی وصدت اور تعدد پر ہے۔ صحابہ کا جو نقطۂ نظر اس باب میں تھا کیا اس کے لیے اس سے زیادہ واضح شہادت کی ضرورت ہے، بہر حال بیا کی واقعہ ہے کہ و کیھنے میں قرآن کی سورہ کتی بھی چھوٹی نظرآتی ہو جیسے ہاتھی کے مقابلہ میں چیوٹی، کین ایک مستقل جسمانی نظام کی بہر حال چیوٹی بھی ما لک ہے۔ یہی حال ہر سورہ کا ہے۔ (1) اور کہا جا سکتا ہے جیسا کہ میں نے پہلے بھی کہا ہے کہ موضوع اور

غرض وغایت کے لحاظ سے جیسے جغرافیہ کاعلم طب سے اور طب کا تاریج نے ، تاریج کا علم سمیسٹری سے اپنی الگستنقل حیثیت رکھتا ہے ، یہی اور بجنسہ یہی حال قرآن کی ہرسورہ کا دوسری سورہ کے مقابلہ میں ہے۔

اب ذراخیال کیجئے کہزولی ترتیب پر ہر ہرسورہ کی آیتوں کومرتب کرنے کے معنی کیا ہوں گے۔ ندکورہ بالامختلف علوم دفنون مثلاً طب ، جغرافیہ ا کا نومی ، نیمسٹری ا کا نومی دغیرہ کی کتابیں جن کامصنف فرض کیجئے ایک ہی خفص ہوا دران ساری کتابوں کوآ گے پیچھے شروع كركے اس نے خاص مدت ميں ختم كى جوں اب اگر اى مصنف كى ان تمام قديم یا د داشتوں کے تلاش کرنے میں کوئی کا میاب بھی ہوجائے جنہیں مختلف علوم وفنون کی ان کتابوں کی تالیف دتصنیف کےسلسلہ میں وقٹا فو قٹا مصنف جمع کرتار ہااوران ہی کی مدد سے ہر کتاب کواس نے مکمل کیا تھا۔ پھران تمام یا دواشتوں میں تاریخی تر اتیب پیدا کر کے سب کو مرتب کر کے کس کتاب کی شکل میں کوئی اگر چیش کرے تو صورت اس کتاب کی کیا ہوجائے گی؟اس پرتعجب نہ ہونا جاہیےاگرآپ کواس کتاب کی ابتدائی چندسطروں م**ی**ں تو طب کے کچھ نننج اورمسائل ملیں اوران ہی کے بعد فقروں میں جغرافیہ کی معلوبات ان کے بعد تمیسشری کےنظریات علی بٰذ القیاس چوں چوں کا مربدکوئی واقعہ ہویانہ ہولیکن بیہ کتاب تو یقینا چوں چوں کامر بیاد یوانی ہنٹریاین کررہ جائے گی۔

بہر حال قرآن کی موجودہ تر بین شکل توانز اور توارث کی زنجیروں میں جکڑی ہوئی ہے ایک الی قطعی حقیقیت کے متعلق نزولی ترتیب والی الی روایتوں کی مدد سے ترمیم پر آبادہ

⁼ زندگی کے جن خاص شعبوں کے متعلق جیرت انگیز انکشافات ان ہوتے ہیں کی جانے والے ہے پوچھی کیونیس تو علام فراہی کی تغییر کا اردد میں ترجمہ ہوگیا ہے اس کا مطالعہ کیا جائے ہا۔

ہوجانا جن کی سندکو صدیثوں کی صحت کے مقررہ معیار پر پورا اُنز نا آسان نہیں ہے، جنون فہیں تو اور اُنز نا آسان نہیں ہے، جنون فہیں تو اور کیا ہے، انقال (ج: ۱، ص: ۱۰۹) میں سیونلی نے طبرانی کے حوالہ سے ایک روایت نقل کی ہے اور رید بھی تکھا ہے کہ اس کی سند جیر ہے، حاصل اس کا بیہ ہے کہ کسی نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ صحابی ہے تو چھا کہ ایسے آدمی کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے کہ:۔

"يقرء القران منكوسا."

ترجمه: "قرآن كوالث كريرُ هتاب."

بظاہراں کامطلب یمی معلوم ہوتا ہے کہ سورتوں کی جوعام ترتیب ہے بجائے اس تیب کے الٹ کرقر آن کو پڑھتا ہے ، ککھا ہے کہ جواب میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ:۔

"ذاك منكوس القلب."

ترجمه: "وهاوند معدل كا آدى ہے۔"

بتائیے کہ ای زمانے میں جب اس تم کے لوگوں کو منکوں القلب کہا گیا تھا تو آت سورتوں ہی کا تر تب بیل تھرف وزیم کی جرات کیوں کی جائے ،ہم ہے جا جراک کے ان مجرموں کو کیا سمجھیں یا کیا کہیں حالا نکہ میں نے جیسا کہ عرض کیا سورتوں کی ترتیب کا مسئلہ چنداں دشوار بھی ٹہیں ہے ،خود بخاری میں ہے کہ ایک عراقی ام المؤسنین عاکشہ صدیقہ مسئلہ چنداں دشوار بھی ٹہیں ہے ،خود بخاری میں ہے کہ ایک عراقی ام المؤسنین عاکشہ صدیقہ ام المؤسنین نے ترق ای خود بخاری الدے ہیں المؤسنین نے قر آن کی جوڑتیب ہے ام المؤسنین نے فر مایا کہ کس لیے دکھا دیں۔اس نے کہا کہ آپ کے قر آن کی سورتوں کو مرتب کرنا یعنی سورتوں کی جوڑتیب ہے اس ترتیب سے میں بھی اپنے قر آن کی سورتوں کو مرتب کرنا ہے بتا بہوں ،ام المؤسنین نے اس وقت جواب میں فر مایا کہ:۔

"مایضرک آنگهٔ قَرَانُت." (بخاری ج:۳، ص: ۷۴۷) ترجمه: "دکی طرح پرحوتم کواک سے نقصان ندینچےگا۔"

میں نے پہلے بھی کہیں کہا ہے کہ بچوں کے لئے مم کا پارہ ہولت کے لیے آج بھی اس تر تیب پڑھیں جھیتا جس تر تیب پر قرآن میں میسور تیں بان میں دور تا ہا ہے کہ ایک ہی مصنف کی چند کتابوں کو آپ جس تر تیب سے جا ہیں جلد بندی کراسکتے ہیں کتاب کے معانی ومطالب پراس کا کوئی الرئیس پڑتا۔

پی اصل مسئلہ ہر ہر سورۃ کی آیتوں کی ترتیب کا ہے اس مسئلہ ہیں جیسا کہ سیوطی فی ترتیب خودرسول نے لکھا ہے کہ مسئلہ فی کر تیب خودرسول الله صلی اللہ علیہ وسلی کے تھم ہے دی ہوئی ہے اس ترتیب میں کی تشم کی ترمیم خودقر آن کی ترمیم ہے سیوطی کے الفاظ ہیں ہیں کہ: ۔

"ترتيب الايت في سورها واقع بتوقيفه صلى الله عليه وسلم وأمره من غير حَلاف في هـذا بين الـمسلمين." (اتقان، لوً.١٨٠/) ح: ١٩٠/)

ترجمہ: ''ہر ہر سورۃ میں آیوں کی ترتیب رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے بتائے سے اور حکم سے دی گئ ہے اس میں مسلمانوں کے اندر کی تشم کا کوئی اختلاف نہیں ہے۔''

اور میری توسمجھ میں بھی نہیں آتا کہ ایس بھی کوئی کتاب کیا کسی مصنف کی ہوسکتی ہے کہ اس کے فقر ول کو تو کسی نے بنایا ہواور ان فقر ول کو جوڑ کرعبارت کسی دوسرے نے بنائی ہو۔

ابیامعلوم ہوتا ہے اور میں نے پہلے بھی کھا ہے کہ عہد صدیقی میں سورتوں کی جلد بندی جس ترتیب ہے کر دی گئ تھی اس کا پابند دوسروں کونہیں کیا گیا تھا بلکہ جیسے کسی مصنف کی چند کتابوں کو جلد بندھوانے والے جس ترتیب کے ساتھ حاہتے ہیں جلد بندهوا دیتے ہیں ،ابتداء میں اس قتم کی انفرادی آ زادی مسلمانوں کو جوتھی اس کا نتیجہ یہ تھا کہ سورتوں کی ترتیب کے لحاظ ہے بعض صحابیوں کے قرآن کی ترتیب دوسر سے صحالی کے نسخے سے کچھ مختلف ہوتی تھی مثلاً غیر معیاری روایتوں میں ہے کہ ابن مسعود رضی الله عنہ کے مصحف میں "نوون" کی سورہ"اللہ اربیات" کے بعد، "السقیامیه" کی سورہ"عہ يتسائلون " كے بعد، "الناز عات "كى "سورە الطلاق " كے بعداور "الفجر"كى سوره "المتحريم" كے بعد_اى طرح الى بن كعب صحالى رضى الله عنه كے مصحف ميس كہتے بل كه "الكهف اورالمحجرات" كي ورتين "نون" كي بعد، "تبارك" "حجرات" كے بعد، "المنازعات" "المواقعه" كے بعد، "الم نشوح" قل هو الله " كے بعد تقى۔

لیکن عہد عثانی میں حضرت ابو بمرصدیق رضی اللہ عنہ کے زمانہ کے مجلد کراتے ہوئے آن کی تقلیں عکومت نے مرکزی صوبوں میں تقلیم کرکے بیچ مسلمانوں کو جب دیا کہ سورتوں کی ترتیب میں بھی ای کی پابندی کی جائے اور اس تھم کے بعد دوسری ترتیب سورتوں میں بھی قانو ناممنوع قرار دیدگ گئی تواس وقت ہے بیا ختال ف بھی ہمیشہ کے لیے ختم ہوگیا۔

باقی بیسوال کدابو بکرصدیق رضی الله عند کے عہدِ حکومت میں جس تر تب ہے سورتوں کی جلد بندی کرائی تلقی آیا بیصحابہ کی رائے سے فیصلہ کیا گیا تھا، یا رسول الله صلی الله عليه وسلم مرتظم سے مير تيب سورتوں ميں قائم ك كئ ،كوئى داضح ردايت اس باب ميں خبير ملتى كين امام الك فرمايا كرتے تھے كه: -

"انسما ألفوا القران على ماكانوا يسسمعونه من النبي صلى الله عليه وسلم ." (اتقان، ص: الص: ۲۲)

ترجمہ ''دیعنی اس وفت قرآنی مورتوں میں ترب ای ترب کی بیروی میں دی گئی جس ترتیب سے حاب قرآن کورمول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنتے تھے۔''

امام ما لکٹکی اس تاریخی شہادت کی تائیداس دا نعد ہے بھی ہوتی ہے کہ جس سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی ، جبر ئیل علیہ السلام کواس سے پہلے جورمضان گزرا تھا، دود فعد قر آن آپ نے سنایا تھا۔

یدروایت بخاری (ج:۱، ص:۳) وغیره تمام محارج کی تمابوں میں پائی جاتی ہے اس وقت تک بجز چندا تیوں کے قرآن پورانازل ہو چکا تھا ہیں جس ترتیب سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وکلم نے جبر کُل کوسنا یا تھا کوئی وجنہیں ہو کئی کہ سورتوں کی جلد بندی میں اس طرز عمل کی پیروی ندی جاتی ہیں سورتوں کی ترتیب کا مسئلہ بھی اس فرمان کے بعد جس میں کا تویش یافت ہے اور خدا کا فضل ہے کہ عبدِ عثانی کے اس فرمان کے بعد جس میں عبد صدیقی کے مرتبہ مصحف کی پیروی ہر مسلمان کے لیے لازم کردی گئی۔ اس وقت تک مسلمان شرق ومغرب میں اول سے آخر تک اس کے پابند ہیں البتہ ضرورتا چیے بچول کی قعیم وغیرہ کی سبولت کے لیے بھی اس آزادی ہے بھی نفی اٹھالیا جاتا ہے جواس فرمان کے نفاذ سے پیشتہ صواحیہ میں پائی جاتی ہیں۔ ان خوات نے مان کے افغانے جواس فرمان کے نفاذ سے پیشتہ محاملہ میں پائی جاتی ہوئی۔

خلاصہ بیے کہ گوقر آن کے پڑھنے پڑھانے کے سلسلے میں تجویدی خدمات اور

اس کے بیجھتے سمجھانے میں تغییری کارناموں کے سواخود قرآن کے تکھنے کھھانے میں بھی مسلمانوں نے جن الوالعزمیوں کا بھی جموت دیا ہوعر بی غیرعر بی جرحم کے مسلمانوں کے لیے قرآن کا پڑھنا آسان ہوجائے اس کے لیے انہوں نے جو پچھ بھی کیا ہو تروف میں غیر معمولی محاس پیدا کے گئے ،اعراب وزیروز پرومیش جزم تشدید وغیرہ جیسی ایجادیں کی گئیں حتی کہ ہیں ایجادیں کی گئیں حتی کہ ہیں ایک اور کے سیال محلول ہے بھی بکٹر ت کھوایا۔اور کیا کیا بتا کوں کہ اس تیرہ سوسال کے عرصے میں کیا پچھنیں کیا۔(۱)

لیکن پیغم راسلام صلی الله علیه وسلم کی وفات کے چودہ (۱۴) سال بعد عہد عثانی

⁽¹⁾ حال ہی میں میں نے ایک تناب میں پڑھا کہ نظام الملک طوی کی بحق دربار کے مشہور وزیر کے پاس مدیسے ہیں ایک عالم نے جن کا نام عبدالسلام ابو بوسف تھا، قرآن مجید لکھے کر تیں کیا تھا جس میں بید صنعت رکھی تھی کہ تیں رنگ تو انہوں نے جواہرات کو کلول اور سیال کرکے حاصل کیے اورا کیہ سیال کلول صنعت رکھی تھی کہ تیں رنگ تو انہوں نے جواہرات کو کلول اور سیال کرکے حاصل کیے اورا کیہ سیال کلول سونے کا تیاد کیا۔ قرآن کو انہوں نے جواہرات کو کلول اور سیال افران تیوں کے بیچے ظاہر کیا تھا من کو کر آت کی الفران تیوں کے بیچے ظاہر کو گول کو معلوم تیں بین ان کے معانی کا میٹر رنگ والے جو ہری محلول سے لکھا تھا اس طرح نیلم کے سیال کو گول کو معلوم تیں بین ان کے معانی کو میٹر رنگ والے جو ہری محلول سے انہوں نے تھے اور ایک تمام آئیش میں جنے ہوئی ہو، یاجی تھوں سے باہی خط و کتا ہے، تیم کیہ و تبنیات یا تقریب جن سے عبد و بیان کی ایمیت ظاہر ہوتی ہو، یاجی تیوں سے باہی خط و کتا ہے، تیم کیہ و تبنیت یا تقریب میں جنے کہ میٹر سے کہ میٹر کا ممیا ہو سال میں میں جنے کی بشارت یا جہم کی دھکی دی گئی ہے اس کا منام مقامات برسونے کے سیال محلول سے پورے قرآن میں شانات لگائے تھے (دیکھیے الکمانی کی کتاب "السونیس بالا قدارید" عالم نیات لگا ہے بیار می کوئی بیا ہے تو ایک محیم بیاری کوئی بیا ہے تو ایک محیم بیاری کوئی بیا ہے تو ایک محیم بیاری می کوئی بیا ہے تو ایک محیم بیاری کوئی ہیا ہے تو ایک محیم بیاری کوئی بیا ہو تو کوئی بیا ہو تو ایک محیم بیاری کوئی بیاری کوئی بیا ہو تو ایک محیم بیاری کوئی ہیا ہو تو کی کار بیاری کوئی بیاری کوئی بیاری کوئی بیاری کوئی بیاری کوئی بیاری کوئی ہیا ہو تو کوئی بیاری کوئی کوئی ہیا ہو تو کوئی بیاری کوئی ہیا ہو کوئی بیاری کوئی کوئی ہیا ہو کوئی ہیا ہو کوئی بیاری کوئی ہیا ہو کوئی ہی

میں قرآنی سورتوں کی جس ترتیبی شکل پراتفاق واجماع قائم ہوگیا اس کے متعلق بید خیال کہ اس میں ردو بدل کی کسیشیت ہے بھی بچھام کان ہے۔

خیال تو خیال حقیقت یہ ہے کہ کی زمانہ میں کی کو کی قتم کا خطرہ بھی اس وقت تک ندہ واقعا جب تک کہ عیسائی یا در بول نے استشر اتی کھال اوڑھ کر اغوائی القاء اور وسرسانداز یوں کی مہم شروع ندگی تھی ،کین:۔

"يَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُوْرَةً وَلَوْ كَرِهَ الْكَلْفِرُونَ."(التوبة:٣٢)

المصادر والمراجع

- (۱) إزالة المنخفاء عن خلافة المخلفاء، شاه ولى الله محدث وبلوي مليج سميل الكيري، لا مور، مريح واء
- (٢) الإتـقــان فـــى عــلـوم القــرآن، جلال الدين سيوطئ والهي، طبع سميل اكثرى، لا بور، ١٩٢٧ء
 - (m) أسدالغابة، ابن الأثير، مطبوعة: المكتبة الاسلامية ،طبران
 - (٣) إعجازالتنزيل
- (۵) البوهان في علوم القوآن، بدرالدين زرش هُ ،دار إحياء اكتتب العربية عيلي البايي على ، ١٩٤٤ء
 - (٢) المتراتيب الإدارية، عبدالحي كماثى، دار إحياءالراث العربي، بيروت
 - (٤) تفسير درمنثور، جلال الدين سيوطي طبع: دارالفكر، ١٩٩٣ء
- (۸) تسادیسخ طبسوی، محد بن جریرالطمری اکتوفی واساید طبع: دارالمعارف مصر <u>۱۹۲</u>۲ء
 - (9) التبيان في مباحث القرآن، صالح الجزائري

- (١٠) تفسير فتح المنان
- (١١) تذكرة الحفاظ، علامة دُبِيُّ التوفي ٢٨٠ ع
- - (١٣) تقريب المتهذيب، حافظ ابن تجرعسقلا في طبع: دارالمعرفة ٢٢٣ اه
- (۱۳) تىدويىن حديث، مناظراً ئىسن گىيلا ئى بحر بى ايديش: دارالقلىم كرا يى <u>۴۰۰۵</u>، اردوايديش: كىتىدا حاتيه كرا چى۲
- (۱۵) جسمع الفوائد، محمد بن محمد روداني التوفي 190 ماه جادر من بيروت 1990ء
- (۱۲) جامع الترمذي، محمد ين يميلى الترندى التونى 22 هـ دار الغرب الاسلامى يروت على دوم 1994ء
- (١٤) حلية الأولياء، أحمد بن عبدالله أبوليم أصفها في التوفي سيبيره، مطبعة السعادة مصر ١٩٣٣ء
 - (١٨) روح المعاني، طبع: كمتبدام ادبيمالان
 - (١٩) سيوت ابن هشام، برحاشيه روض الأنف، سَهِيكُ الْتُوفِي الْمُهُمَّ صَالِحُ الْمُ
- (۲۰) مسنسن أبسى داؤد، سليمان بن أشعث البحتاني التوفى ١٤٥١هـ وارا بن مزم ١٩٩٤ء
- (۲۱) سنن نسانی، أحمد بن شعیب النسائی النتوفی سسته هایمع: دارالفکر، بیروت طبع دوم است:

- (۲۲) سنن ابن ماجه، محمد بن يزيدالتوني سير هطع: دارالحل، بروت ١٩٩٨ء
- (٣٣) سيسو أعداه النبلاء، علامدذ بي التونى ٢<u>٨ كيره طبع : مؤسسة الرسالة طبع</u> ثالث <u>19۸</u>9ء
- (۲۴) صحيح البخارى، محمر بن اساعيل البخاري، طبع مندوقد ي كتب خاند كرا جي
- (٢٥) صحيم مسلم، مسلم بن الحجاج القشير ى التوفى الماجي طبي : دارالمعرفة بيروت طبيع نهر مساح، تتقيل عامون شيخا
- (۲۷) طبیقیات ابسن سعد، محمد بن سعدالتونی م<u>۳۳ بی</u> دارانصا در بیروت <u>۱۹۹۶ء،</u> دارانفکر بیروت
 - (٢٤) العقد الفويد، شهاب الدين أحمد ابن عبدرب مطبعة بمصطفى محدم مره ١٩٣٥ء
- (۲۸) فت حد المهنان شرح الدار مى، عبدالله بن عبدالرطن داري التوفى هيمايي،
 شارح: الوعاصم بيل العرى طبع: دارالبشائر الاسلامية. 1999ء
- (۲۹) السفوز السكبير فارى، شاه ولى الله دېلوگ التونى ١<u>٨١٠ يه</u>، مترجم عربي ازمحمد منير دشتى ، مطوع: نورتحراً صح المطالح كارخانة تبارت كرا چى <u>٩٢٠</u> ء
- الكاشف عن حقائق السنن شرح مشكوة، حسين بن ثم طبي التوفى
 سوم عرض : إوارة القرآن ، كراچى سام اها
- (٣) كتساب ذكر أحبار أصبهان، عافظاً بَوْتِيم أَصْبَها فَى التَّوَقَى مِسْمَ هِمْ عَنْ بريل ليدُن اهميًّة
 - (۳۲) گیتااورقر آن، پنڈت سندرلال جی
- (٣٣) لسان الميزان، حافظا بن جرعسقلا في التوني ٨٥٢ه، إدارة القرآن كراجي

- (۳۴) لين يول خطبات واحاديث رسول
- (٣٥) مرقاة شرح مشكواة، الماعلى قارى منى طبع حقائيه لمان
- (٣٦) المسعجم المفهوس لألفاظ القوآن الكويم، محمونوا وعبدالباتى ،كتب:
 نويداسلام قم المقدم ١٩٣٨هـ
- (٣٧) معجم أوسط، سليمان بن أحمر طبراني طبع بمكتبة المعارف ،ريض ١٩٩٥ ، تحقيق محمود الطحان
 - (٣٨) مجمع الزوائد، نورالدين يتثمّى التوفي ٢٨٠ه
- (٣٩) مستدرك حساكت، ما كم محرين عبدالتدالنيسابوري التوفي هويم يو، دارالمعرفة بيروت (1990ء
- (مم) مسند أحمد، المام أحمد بن شبل الشياني التوني المسترية المسلسل السلامي بيروت
- (٣) مجمع بحاد الأنواد في غرائب التنزيل ولطائف الأخبار،
 طاهر في مكتبددادالا يمان مديد موره 1992ء
- (۳۲) منتخب کنز العمال برحاشیه مسندأحمد، عَلَیْ تَق بن صام الدین التوفی(<u>۲۵ه</u>ه ا*لک*لب الاسمامی بیروت
 - (۴۳) ہندوستان کے اُز منہ وسطی کی معاشرت واقتصادی حالت،عبداللہ یوسف علی
 - (۴۴) ہندی فلسفہ، ڈاکٹر گپتا، دارالتر جمہ حیدر آباد

